

Ostmärkische Tageszeitung

Anzeiger für Stadt und Land



(Thorner Presse)

Ausgabe täglich abends mit Ausschluß der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn...

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und...

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Rathhainstraße Nr. 4. Fernsprecher 57. Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Sonntag den 21. August 1910.

Druck und Verlag der C. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn. Für die Schriftleitung verantwortlich (i. V.): Franz Miller.

Sendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einwendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einwendungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigelegt ist.

Waldverwüstungen.

Der deutsche Wald spielt in der kulturellen und wirtschaftlichen Geschichte unseres Volkes eine bedeutende, vielleicht die hervorragendste Rolle. Wir begegnen dem Walde im Empfinden und Leben unseres Volkes auf Schritt und Tritt, seit Anbeginn seiner Geschichte bis auf die heutigen Tage.

Aus hygienischen und ästhetischen Gründen wird in Wort und Schrift für den Waldschutz gefordert, die wirtschaftliche Seite der Frage gerade diese eine Menge Gründe in sich, die gebieterisch nicht nur die Erhaltung, sondern auch eine Vermehrung unserer Wälder und ihre rationelle Aufforstung fordern.

Es ist längst erwiesen und kann heute als unbestrittene Tatsache gelten, daß in dem Abschmelzen der Wälder eine große Überschwemmungsgefahr liegt. Wenn nach Schneereichen Wintern, die Schneemassen vom Wald geschützt, im Frühjahr langsam schmelzen und in das Wasser gefahrlos abfließen, verläuft sich gegen die Schneeschmelze Gefahr drohend wird dabei plötzlich Umschlag des Frühjahrs, wenn Schneemassen, ungeschützt vor der Witterung die strahlen, sich beinahe über Nacht in Wasser auflösen und in verheerenden Fluten zu Tal stürzen. Es ist also unleugbar durch das Verschwinden der Wälder eine Erhöhung der Überschwemmungsgefahr für das ganze Land aber oft größere Werte vernichtet, als die abgeholzten Waldungen sie repräsentiert haben, zerstörungen durch Überschwemmungen sich immer wiederholen können, während der Wert für einen abgeholzten Wald nur einmal in Rechnung zu stellen ist und selbst im Fall einer sofortigen Aufforstung, nach Abschlagen des Waldes, erst nach einer langen Reihe von Jahrzehnten wieder erscheint.

Die Produkte unserer Mutter Erde, die der Mensch sich nutzbar gemacht hat, wie Eisen, Kohlen, Steine und dergleichen, die vornehmlich zu Bau-, Beleuchtungs- und Heizzwecken dienen, nehmen durch den Verbrauch allmählich ab, werden weniger und müssen naturgemäß endlich ganz verschwinden, da sie nicht nachwachsen können. Man braucht nicht zu den Angstmeiern zu gehören und mit dem Verfügen dieser großen Lager von Naturprodukten schon nach einer Reihe von Jahrzehnten rechnen — bis jetzt sind noch immer wieder neue Lager entdeckt und erschlossen worden — aber ein Ende muß und wird diese Herrlichkeit einmal haben! Das Einzige was immer wieder nachwächst, nachwachsen kann, wenn die Menschen sich nur selbst ein wenig darum kümmern, ist das Holz. Zu Bau-, Beleuchtungs- und Heizzwecken werden unsere Nachkommen also — hoffentlich erst in späteren Generationen — wieder lediglich auf das Holz, den Wald, angewiesen sein, wie in den Zeiten, da sich der menschliche Geist Eisen und Kohle noch nicht dienstbar gemacht hatte. Das legt uns aber die ernste Pflicht auf, für eine Erhaltung und Vermehrung unseres Waldreichtums zu sorgen, um unseren Nachkommen das Erbe zu erhalten, das wir von unseren Vätern übernommen haben! Ein drittes Moment, das mit zwingender Notwendigkeit von uns die Erhaltung der

Wälder fordert, finden wir in der Tierwelt. Es gibt unzählige Gattungen allmöglicher Tiere, deren Lebensbedingung der Wald ist. Wertvolle Tiergattungen sind bereits fast vollständig ausgestorben und werden nur noch künstlich und mit großer Mühe in kleinen Distrikten erhalten und gezüchtet, andere — zu denen wohl der gesamte Wildstand unserer Wälder zu rechnen ist, verschwinden immer mehr und sind auch schon dem Aussterben nahe. Die Natur ist nicht so freundlich, den Waldtieren andere Lebensbedingungen zu geben, also wird der Mensch sich mal dazu bequemem müssen, für Erhaltung der Wälder zu sorgen, wenn anders er sich den enorm wertvollen Tierbestand des Waldes sichern will. Ist einmal der Wildbestand unserer Wälder durch die Waldverwüstungen vernichtet, so wird ihn uns auch kein Aufforsten wiederbringen.

Es muß etwas geschehen, um den Wald dauernd zu erhalten und vor ferneren Verwüstungen zu schützen! Diesen Schutz können aber nur Gesetze geben, die gleich bindend für den Staat wie für den einzelnen, für den Fiskus, wie für den Privatbesitz sind. Den Ab- und Ausholzungen müssen bestimmte Grenzen gezogen werden, die Aufforstungen überall obligatorisch gemacht werden, besonders wertvolle Wälder überhaupt durch ein noli me tangere für immer geschützt werden. Noch ist es Zeit — aber es wird hohe Zeit, an ein wirksames Gesetz für den Schutz der deutschen Wälder zu denken!

Die Wuhlfelde, eine der schönsten Waldungen bei Berlin, soll vom Fiskus an die Stadt Berlin für 30 Millionen Mark verkauft werden oder gar schon verkauft worden sein. Dabei muß jedoch Berlin die Verpflichtung übernehmen, den größten Teil des Waldes zu erhalten. „Den größten Teil“ — ein dehnbarer Begriff, der fest umgrenzt werden muß, wenn er wirklich wirksam sein soll. Ferner soll die Bestimmung getroffen werden, daß bei etwaigem Weiterverkauf von Waldteilen an Dritte die Stadt Berlin gezwungen ist, den Überschuß über den Einkaufspreis dem Fiskus auszuliefern. Diese Bedingung läßt sich schon eher hören, wenn sie so abgefaßt wird, daß keinem der Kontrahenten die Möglichkeit geboten wird, doch einmal ein „Geschäft“ mit dem Walde zu machen, das schließlich wieder zur Abholzung und Bebauung führt.

Eine rationelle Forstwirtschaft muß mit Abholzungen rechnen, um dem Waldbestande Luft und Licht zu schaffen und gutes und gesundes Holz zu ziehen. Den Waldverwüstungen aber, ohne rationelle, umfassende Aufforstungen muß endlich im Interesse des ganzen Landes überall ein Ende gemacht werden.

Politische Tageschau.

Eine Mahnung an den Adel.

Aber eine bemerkenswerte Rede des Grafen von Wartensleben auf der sächsischen Provinzial-Genossenschaftstagung in Thele über sittliche Mißstände im Adel wird der „Rhein-Westf. Ztg.“ berichtet: „Infolge der Reichsfinanzreform und der leider gleich darauf uns bescherten Wahlrechtsvorlage ergießt sich eine wahre Flut von Verdächtigungen, Verleumdungen, Schmähungen gegen die konservative Partei und ganz besonders gegen deren Kern den evangelischen Adel. Nun, die konservative Partei als solche und der Adel als solcher können mit gutem Gewissen allen solchen Angriffen die Stirn bieten. Es ist aber nicht zu leugnen, daß manche Standesgenossen durch ihren Lebenswandel und mehr oder minder grobe Verfehlungen und Vergehungen, den Gegnern willkommene Handlungen bieten, und daß besonders in der jüngeren Generation hier und dort läge Lebensanschauungen Platz greifen. Hier, meine Herren, liegt für jeden Johanniter ein recht geeignetes und jedes Arbeitsfeld. Wir wollen gewiß nicht unseren jugendlichen Nachwuchs zu Dummköpfen erziehen, wollen

auch der überschäumenden Jugendkraft manches zu gute halten. Aber es muß in unserem Stande immermehr die Erkenntnis gewekt werden, daß der Einzelne durch seine Verirrungen und Vergehungen nicht nur sich selbst und seine nächsten Angehörigen schädigt, sondern daß er sich in einer heutzutage ganz unverantwortlichen Weise an unserem ganzen Stande versündigt. Mehr denn je ist der Adel jetzt dazu berufen und verpflichtet so zu leben und sich so zu halten, daß er einen festen Schutzwall bildet für Thron und Altar.“

Die Freihändler

glauben für ihre Wirtschaftstheorie ein besonderes Argument darin gefunden zu haben, daß nichtschutzzöllnerische Staaten, wie England, ihre Industrie haben steigern können. Als ob das jemals jemand bestritten hätte! Was nur der Freihandelstheorie fehlt, ist die Berücksichtigung der Deutschland eigentümlichen Wirtschafts- und Bevölkerungsverhältnisse. Wenn England am Freihandel festhält, wenigstens vorläufig noch, so wird dieser Freihandel eben den wirtschaftlichen und Bevölkerungsverhältnissen Englands entsprechen. Daß diese ganz anders geartet sind, wie die deutschen liegt doch auf der Hand, namentlich da England an dem Welthandel einen noch um das Vielfache größeren Anteil wie Deutschland hat. Deutschland ist bei der Auswahl seiner Wirtschaftspolitik vor die Frage gestellt, ob es den Konsum, den die jährlich um eine Million Köpfe wachsende Bevölkerung mit sich bringt, durch die eigene gewerbliche und landwirtschaftliche Tätigkeit befriedigen will, oder ob ihm dies nebenächlich erscheint. Das ist die Hauptfrage bei der Auswahl der Wirtschaftspolitik Deutschlands und sie ist durch die Annahme der Schutzzollpolitik beantwortet. Die Freihändler mögen noch so schöne Theorien aushecken, die Macht der tatsächlichen Entwicklung Deutschlands wirkt sie alle über den Haufen.

Der Kampf um die Reichswertzuwachssteuer.

Der deutsche Handelstag hat zur Beratung der Einzelheiten des Entwurfes der Reichswertzuwachssteuer und der von der Reichstagskommission dazu gefaßten Beschlüsse eine Sonderkommission niedergesetzt. Um die Tätigkeit des Handelstages, der die Reichswertzuwachssteuer auf Grundstücke ablehnt, durch eine überzeugende Beweisführung kräftig zu stützen, soll eine auf genaue Material fußende Denkschrift ausgearbeitet werden. Dieses Material soll gewonnen werden einmal durch eine Befragung derjenigen Gemeinden, die eine Zuwachssteuer bereits eingeführt haben und ferner der Grundbesitzervereine, Terraingesellschaften und Hypothekengrundstückmalervereine. Zu diesem Zweck sind sorgfältig ausgearbeitete Fragebogen aufgestellt und an die betreffenden Gemeinden und Vereine gesandt worden.

Der frühere Reichskanzler Fürst Bülow

hatte für die Festnummer des „Neuen Wiener Tageblatts“ anlässlich des 80. Geburtstages Kaiser Franz Josefs einen „Gruß aus Deutschland“ gestiftet, den ein Berliner demokratisches Blatt, die „B. Z. am Mittag“, abgedruckt hatte, und zwar unter Hinzufügung eigener Ausführungen, so „von dem Gepräge eines den Forderungen des Fortschritts rechtzeitig sich anpassenden verständnisvollen Konservatismus und von der Treue am gegebenen Wort“, ohne irgendwie anzudeuten, daß dies auch diese, die eine indirekte Mahnung an den König von Preußen und den preußischen Ministerpräsidenten hinsichtlich des wegen der Wahlreform gegebenen Versprechens enthielten, vom Fürsten Bülow herrührten. Es ist das mindestens ein sehr eigentümliches Verfahren.

Kaiser Franz Josef

hat aus Anlaß seines 80. Geburtstages zwanzig wegen Ausreizung und Majestätsbeleidigung verurteilte Personen begnadigt.

Oesterreich und Italien.

Das Wiener „Fremdenblatt“ veröffentlicht folgendes Communiqué: In Gemäßheit mit der seit Jahren bestehenden Gewohnheit, daß jeder neuernannte Minister des Außern einer der drei verbündeten Staaten sich den Souveränen der beiden andern Staaten vorstellt, wird Marschese di San Giuliano sich am 1. September nach Wien begeben, wo er vom Kaiser Franz Josef in Audienz empfangen wird. Vor der Audienz wird Marschese di San Giuliano am 30. August in Salzburg eine Begegnung mit dem Grafen Lehrental haben.

Schlechter Zustand des Touloner Arsenal.

Der „Temps“ meldet aus Toulon, der Direktor im Marineministerium Louts, der im Auftrage des Ministers eine Untersuchung des Touloner Arsenal vorgenommen hat, erklärte, daß er das Arsenal in schlechtem Zustande vorgefunden habe. Er werde einen Plan für die vollständige Reorganisation der großen Marinewerften ausarbeiten. Der Hafen von Toulon solle für den Bau von 24 000 Tonnen Schiffen hergerichtet werden, da er für den Stapelauf solcher Schiffe besonders geeignet sei.

Keine Kreta-Konferenz.

Nach einer Meldung des Wiener K. K. Telegr.-Korrespondenz-Bureaus soll in Portofreien das Gerücht verbreitet sein, daß die Idee einer Konferenz zur Bestimmung des Autonomieregimes auf Kreta wieder aufgetaucht und sogar die Kandidatur eines dänischen Prinzen aufgeworfen worden sei. In Berlin ist davon nichts bekannt. Es ist auch, so wird halbamtlich hinzugefügt, nicht abzusehen, was eine derartige Konferenz sollte. Sie könnte doch nur über eine Änderung in der staatsrechtlichen Stellung Kretas beraten. Eine solche könnte aber nur dann zur Beratung gezogen werden, wenn der Eigentümer der Provinz, d. h. die Türkei einen Antrag stellte. Dies dürfte kaum in ihrem Interesse liegen.

Die Bereitschaft der türkischen Armee.

Der zurzeit in Berlin weilende Generalstabschef der türkischen Armee, General Jzjet Pascha, sprach sich einem Mitarbeiter der „B. Z. a. M.“ gegenüber über die Bereitschaft der türkischen Armee aus und äußerte unter anderem: „Wenn unsere nationale Ehre auf dem Spiele steht und wir angegriffen werden sollten, werden wir uns zu verteidigen wissen. Die letzten Nachrichten aus Kreta lauten ja sehr beunruhigend, wir werden jedoch unter allen Umständen unsere Souveränität aufrecht erhalten. Die Reorganisation unserer Armee ist zwar erst in Angriff genommen, die Truppen unserer europäischen Armee sind jedoch so gut geschult, daß sie jeder Lage gewachsen sind. Auch über die Ausichten der Türkei in einem Seekriege mit Griechenland äußerte sich der General unter Hinweis auf den Erwerb der beiden deutschen Linienfahrer befriedigt.“

Zur Lage in Persien.

Nach einer Meldung aus Teheran hat zwischen dem Regenten und dem Kabinett eine Versöhnung stattgefunden; der Regent bleibt auf seinem Posten. Im Widersatz ist der Antrag eingebracht worden, Satter Khan und Ragier Khan lebenslängliche Pension zu gewähren. Auf eine neuerdings erfolgte Interpellation betreffend die Räumung des Landes von russischen Truppen antwortete der Minister des Außern, Rußland beabichtigte, der persischen Regierung einige neue Bedingungen zu stellen, die in anbeacht der freundschaftlichen Gesinnungen Persien gegenüber wahrscheinlich nicht allzu drückend sein würden.



**Die neue Präsidentenwahl in Chile**  
wird nach einer Meldung aus Santiago am 15. Oktober stattfinden. Als wahrscheinliche Kandidaten für die Präsidentschaft kommen in Betracht der Vizepräsident Fernandez Albano und der Senator Augustin Edwards. Die Meldung von dem Ableben des Präsidenten Pedro Montt hat in Chile eine tiefe Bewegung hervorgerufen.

### Deutsches Reich.

Berlin, 18. August 1910.

— Se. Majestät der Kaiser hörte Freitag Vormittag in Wilhelmshöhe die Vorträge des Chefs des Zivilkabinetts und des Chefs des Militärkabinetts.

— Se. Majestät der Kaiser ließ am Donnerstag anlässlich des 40. Jahrestages der Schlacht von Gravelotte einen kostbaren Kranz auf dem Grabe des Generalfeldmarschalls Grafen Moltke in Kremsier niederlegen.

— Ihre kaiserlichen Hoheiten der Kronprinz und die Kronprinzessin haben heute Vormittag von Hopsleben in Boralberg die Reise nach Posen angetreten.

— Der Kaiser hat den Prinzen Friedrich Leopold beauftragt, sich am Sonntag nach Lissabon zu begeben, um dem Könige Manuel von Portugal den Schwarzen Adlerorden zu überreichen. Der Prinz trifft am 23. August in Lissabon ein und bleibt dort bis zum 26., am 28. dürfte er wieder in Potsdam zurück sein.

— König Friedrich August von Sachsen tritt am 29. Januar n. J. eine auf 2 1/2 Monate berechnete Reise nach Ägypten und Arabien an. Während seiner Abwesenheit dürfte Prinz Johann Georg, als nächster volljähriger Agnat, die Regierungsverwaltung übernehmen. Der Prinz unternimmt übrigens selbst Ende September mit seiner Gemahlin und mit seiner und des Königs Schwester Prinzessin Mathilde eine Orientreise, deren Ziel Jerusalem, der Sinai und Damaskus sein werden.

— Reichskanzler v. Bethmann Hollweg und Staatssekretär v. Riederer-Wächter sind am Freitag früh, von Wilhelmshöhe kommend, wieder in Berlin eingetroffen.

— Der Reichskanzler von Bethmann Hollweg und der Staatssekretär des Auswärtigen Amtes von Riederer-Wächter führen heute bei dem hiesigen chilenischen Gesandten vor, um persönlich ihr Beileid an dem Ableben des Präsidenten Pedro Montt zu bezeugen.

— Justizminister Dr. Bessler ist mit Sommerurlaub nach der Schweiz gereist.

— Der erbliche Adels verliehen wurde dem Besitzer des „Wendorffschen Familienfideikommisses Mühlsburg“ im Kreise Gnesen Eduard Wolfgang Wendorff in Mühlsburg, Oberleutnant der Landwehrkavallerie 1. Aufgebots, dem Besitzer des „Nehringischen Familienfideikommisses Groß-Kruscha“ Paul Otto Julius Nehring in Groß-Kruscha, Kreis Strelno, dem Besitzer des „Gierkeischen Familienfideikommisses Polanowitz“, Oberamtmann Hermann Waltherr Gierke in Polanowitz, Kreis Strelno, und dem Besitzer des „Lehmann-Mitschischen Familienfideikommisses Nitsche-Tarnowo“ Eugen Alfred Otto Wagn Lehmann-Nitsche, Rittmeister der Landwehr a. D., in Nitsche, Kreis Schrimm.

— Das Militärwochenblatt meldet: Prinz Albert zu Schleswig-Holstein, Major im Leib-Garde-Husaren-Regiment ist der Abschied bewilligt und unter Befehl seiner bisherigen Uniform zu den Offizieren a. I. s. der Armee gestellt.

— Der neue städtische Vieh- und Schlachthof in Dresden, der mit einem Kostenaufwand von nahezu 36 000 000 Mk. auf dem Ostragehege erbaut wurde, ist Freitag Vormittag mit einer Eröffnungsansprache des Oberbürgermeisters Dr. Beutler feierlich eingeweiht worden.

— Das Gesetz betr. die öffentlichen Feuerversicherungsanstalten, das vom preussischen Landtage in der verklossenen Tagung verabschiedet worden ist, ist jetzt erlassen worden. Es tritt für den Umfang der Monarchie mit Ausnahme der Hohenzollernschen Lande am 1. Oktober in Kraft. Für Hohenzollern wird der Zeitpunkt des Inkrafttretens durch königliche Verordnung bestimmt.

— Nachdem, amtlichen Nachrichten zufolge, die Pest in Odessa festgestellt ist, hat der Reichskanzler bestimmt, daß sich die nach dem Reichsfeuerschutzgesetz vorzunehmende Untersuchung der aus Odessa nach einem deutschen Hafen kommenden Schiffe auf die Gefahr der Besteinschleppung zu erstrecken hat, wobei der Möglichkeit des Auftretens von Rattenpest besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden ist.

— Köln, 19. August. Größere, auf mehrere Tage berechnete Festungsübungen, an denen sämtliche in der Umgebung Kölns garnisonierenden Truppen und die gesamte Kölner Garnison beteiligt sind, haben heute Morgen begonnen. Voraussichtlich wird es zu einem größeren Bombardement kommen.

— Duisburg, 19. August. Die niederrheinische Hütte errichtete in Hochfeld ein neues Walz-

werk, worin 700 bis 800 Arbeiter beschäftigt werden.

— München, 19. August. Der König der Belgier ist heute Vormittag aus Brüssel hier eingetroffen und nach Pöschhofen, wo die Königin noch weilt, weitergefahren.

### Ausland.

Petersburg, 19. August. Die Kaiserin-Witwe ist heute früh hier eingetroffen.

— New York, 19. August. Fast alle Baumwolle transportierenden Eisenbahnen haben beschlossen, vom 1. September ab den Baumwollentkonsumenten Zertifikate auszugeben, die den Empfang der Baumwolle seitens der Eisenbahn garantieren.

### Provinzialnachrichten.

— Culm, 20. August. (Goldene Hochzeit) feierte gestern das Arbeiter Peter Trämper'sche Ehepaar in Friedrichsruh, Kreis Culm. Herr Pfarrer Gehrt-Kotzko überreichte dem Jubelpaare ein Allerhöchstes Gnadengeschenk von 50 Mark.

— Straßburg, 19. August. (Feuer.) Gestern Abend ist das Alabuh'sche Stallgebäude in der Viktoriastraße niedergebrannt. Das gefährdete Wohnhaus konnte gerettet werden.

— Elbing, 17. August. (Geschenk für den Kaiser.) Die auf der Ausstellung in Buenos Aires preisgekrönten Schafe des Herrn Lasanow von Garm Plomers in der argentinischen Republik hat dieser unserm Kaiser vor kurzem zum Geschenk gemacht. Es sind drei Mutterchafe und ein Schaflamb. Die Tiere, welche einen Wert von 12 000 Mark haben, besitzen etwa 20 bis 30 Pfund Wolle; diese fühlt sich so weich wie Seide an und ist sehr fettig. Aus diesem Schafwolle werden Salben, namentlich Lanolin bereitet. Die Schafe sind auf dem zu Cadix gehörenden Vorwerk Kidelhof untergebracht.

— Barten (Ostpr.), 19. August. (Ein merkwürdiger Altertumsfund) ist hier bei Kanalisationsarbeiten gemacht worden. Es wurde das vollständige Skelet eines Reiters mit seinem Pferde gefunden. Wahrscheinlich handelt es sich um das Grab eines Kriegers oder Reiters, da auch eine Säbelklinge mit aufgefundenen goldenen Ringen zu Tage gefördert wurde. Im nächsten Jahr ist Barten 550 Jahre alt. Man plant die Errichtung eines Kaiser Wilhelm-Denkmal.

— Rastenburg, 18. August. („Der Bund der Sieben.“) Eine Diebes- und Einbrecherbande, der „Bund der Sieben“, ist hier festgenommen worden. Dieser „Bund“ besteht aus jungen Leuten, in deren Köpfen „Nic Carter“ und „Sherlock Holmes“-Geschichten arge Verwüstungen angerichtet zu haben schätzen. Es werden diesem Bunde alle in der letzten Zeit vorgekommenen Einbrüche und Diebstähle zur Last gelegt.

— Aus Ostpreußen, 18. August. (Kaiserpreis. Selbstmord.) Den Kaiserpreis für beste Schießergebnisse im 1. Armee-Korps soll in diesem Jahre die 8. Kompanie Inf.-Regts. 44 in Gollub erhalten. Die gleiche Kompanie (Hauptmann Krähe) hat bereits einmal den Kaiserpreis erhalten. Vergiftet hat sich Oberleutnant Schmidt vom Inf.-Regt. Nr. 151 zu Sensburg, der sich seit März d. J. in der Irrenanstalt Kortau befand.

— Bromberg, 19. August. (Auszeichnungen.) Dem Regierungspräsidenten Dr. von Guenther hier selbst ist der Charakter als Wirklicher Geheimrater verliehen worden. Dem zweiten Bürgermeister der Stadt Bromberg, Hugo Wolff, ist der Rote Adlerorden 4. Klasse verliehen worden.

— Stettin, 19. August. (Der Spul in Stettin) hat sich bis jetzt nicht wiederholt und dürfte auch wohl sein Ende erreicht haben. Die Stettiner Kriminalpolizei stellt sich auf den Standpunkt, den Spul als großen Unfug anzusehen, und wird, falls der Spul von neuem beginnen sollte, die beteiligten Personen kurzerhand hinter Schloß und Riegel bringen. Die Spulwohnung gehört übrigens nicht dem Wirtwirt Heise, sondern der Familie des Arbeiters Büchster.

### Localnachrichten.

Thorn, 20. August 1910.

— (Das Kaiserpaar) trifft am nächsten Dienstag 12.45 Uhr mittags mit dem Hofzuge auf dem Hauptbahnhof in Thorn ein und geht nach kurzem Aufenthalt die Weiterfahrt nach Königsberg i. Pr. fort.

— (Silberlotterie.) Dem Komitee für die Errichtung eines Freiluftmuseums in Königsberg ist die Erlaubnis erteilt worden, zum Besten des Unternehmens auch im Jahre 1911 eine Auspielung von Silbergeräten und anderen Gebrauchsgegenständen in zwei Serien zu veranstalten und die Lose in der ganzen Monarchie zu vertreiben.

— (Für die diesjährigen Butterprüfungen) sind von der Landwirtschaftskammer wieder wie bis 1908 fünf Bezirke in der Provinz gebildet mit je einem Schauort und zwar: 1. Schauort Danzig für die Kreise Danziger Höhe, Danziger Niederung, Neustadt, Puhlig, Karthaus und Berent. 2. Schauort Dirschau für die Kreise Dirschau, Pr.-Stargard, Marienburg, Elbing, Marienwerder und Stuhm. 3. Schauort Dt.-Ehrlau für die Kreise Rosenberg, Böbau, Strassburg und Brien. 4. Schauort Graudenz für die Kreise Graudenz, Schweg, Culm und Thorn. 5. Schauort Konig für die Kreise Konig, Schlochau, Flatow, Dt.-Krone und Tuchel. Zu der Prüfung werden zugelassen alle Butterproben, die aus Zentrifugenhergestellt sind. Die Anmeldungen zur Teilnahme an der Prüfung haben bei der Landwirtschaftskammer schriftlich zu erfolgen und müssen spätestens am 16. September in den Händen der Kammer sein.

— (Prüfung und Züchtung von Gebrauchshunden.) Gelegentlich der Gebrauchshundprüfung des westpreussischen Vereins zur Prüfung und Züchtung von Gebrauchshunden zur Jagd und zwar am 16. September d. Js. findet auch für Hunde, welche die Suche nicht mitmachen, eine Schau nach D. C. Regeln statt. Anmeldungen hierzu sind bis zum 10. September d. Js. unter genauer Angabe des Stammbaumes der betreffenden Hunde an den 1. Schriftführer des Vereins, Herrn Hauptmann von Seebach in

Danzig-Bangfuhr, Pommersche Chaussee Nr. 3, zu richten.

— (Konzert der Thorneer Liedertafel.) Heute Abend 8 Uhr veranstaltet die Liedertafel im Garten des Schützenhauses ein Konzert. Eintritt für Nichtmitglieder 50 Pf.

— (Thorneer Stadttheater.) Der Sommer geht zu Ende und als erster Vortag der kommenden Winterperiode ist bereits der Prospekt des Stadttheaters erschienen. Wie der neue Leiter, Herr Hugo Häfner, nach als „großherzoglich händlicher Hofkapellmeister“ zeichnend, ankündigt, wird das Stadttheater am Sonnabend den 17. September mit Hebbels Schauspiel „Herodes und Mariamne“ eröffnet werden, dem am 18. September die Aufführung der Oper „Tiefand“ von Eugen d'Albert folgen wird. Das Schauspiel- und Operpersonal ist vollzählig verpflichtet; das erstere besteht aus 12 Herren und 11 Damen; das letztere aus 11 Herren und 10 Damen, nebst 4 Herren für kleine Rollen. Für Verwaltung, Inspektion und technischen Betrieb sind weitere 12 Personen verpflichtet. Wie wir hören, ist für Fräulein Hegner ein guter Erfolg gefunden in Fräulein Grete Josepha, bisher in Berlin, und der Tenor soll als der „deutsche Caruso“ gelten, allerdings die vorzügliche Bühnenerfahrung nicht mit dem italienischen Kollegen teilen. Auch der Spielplan ist schon in den Grundzügen fertig. Danach sind in Aussicht genommen 4 Stücke von Shakespeare, je 3 von Goethe, Schiller und Möllere, je 2 von Kleist, Hebbel, Wildenbruch und Ibsen, je 1 von Lessing, Hauptmann und Sardou. An Schauspiel-Neuheiten werden zur Aufführung gelangen: „Der Graf von Charolais“ von Beer-Hofmann, „Tantale der Nar“ von Ernst Hardt, „Ein idealer Gatte“ von Oscar Wilde, „Aus goldner Ritterzeit“ von Charles Marlome, „Cyrano de Bergerac“ von Rosland, „Frau Justas Brautfahrt“ von Schögl-Peralini, „Der Flieger“ von Hans Bannert und Irene Lehmann. Die auf den Spielplan gesetzten Opern sind „Carmen“, „Bajazzo“, „Cavalleria“, „Lustige Weiber“, „Mignon“, „Fingars Hochzeit“, „Fliegende Holländer“. An Opern- und Operetteneinheiten bringt der Spielplan „Tiefand“, „La Bohème“, „Madame Butterfly“, „Zigeunerliebe“ von Lehár, „Das Mustantemädel“ von Jarno, „Reiche Mädchen“ von Job. Strauß, „Der Koboldzigeuner“ von Josef Senger und „Die feuchte Susanne“ von Jean Gilbert. Von der Posse ist in der Vorankündigung nicht die Rede. Sehr angenehm berührt es, daß auch alte Neuheiten wie Hebbels „Herodes und Mariamne“ und „Kleists Amphitryon“, ferner Wildenbruchs Dramen „König Heinrich“ und „Kaiser Heinrich“ zur Aufführung kommen sollen. Zu Gastspielen sind bereits gewonnen Albert Bassermann vom deutschen Theater in Berlin und Kammerfänger Theo Gorgor vom Hoftheater zu Altenburg. So verpflichtet die neue Spielzeit recht interessant zu werden.

— (Sonntagsvergünstigungsprogramm.) Im Zigeunerpark: großes Promenadenkonzert der Kapelle der 11er. Im Schützenhaus: Freikonzert des ausgezeichneten Quartetts Ditrich. In Schiffschmühle: Sommerfest der Liedertafel Podgorz. Die christliche Gemeinschaft innerhalb der evangel. Landeskirche veranstaltet am 4. Uhr ein Sommerfest im Treppöcher Wäldchen, Jakobsoorstraße. Der Radfahrerverein „Vorwärts“ macht um 2 1/2 Uhr eine Ausfahrt nach Suchatowo. Nach Czernowitz gehen die Dampfer „Zurückkehr“ und „Thorn“. Ein Fußballspiel veranstalten auf dem Platz vor dem Bromberger Tor die Vereine des evangel. Lehrseminars und der Kaufschule.

— (Das Promenadenkonzert) wird morgen mittags zwischen 12 und 1 Uhr bei günstiger Witterung auf dem Altstädtischen Markt von der Kapelle des Infanterieregiments Nr. 61 ausgeführt.

— (Verdingung.) Zur Vergebung der Instandsetzungsarbeiten an den Gebäuden der Domäne Thornisch-Papau, Kreis Thorn, fand heute Vormittag 11 Uhr im Bureau der Kreisbauinspektion Thorn Termin an.

Es wurden folgende Gebote abgegeben:

Kopfle-Gollub	13 950,15 Mark
Fingdesen-Briefen	15 042,96 "
Grube-Culmlee	15 451,02 "
E. Sawaghi-Briefen	15 926,41 "
Auban-Papau	17 066,38 "
Schleife-Thorn	17 411,97 "
Rosenau & Wichter-Thorn	18 161,68 "
Roth-Culmlee	19 130,25 "
W. Mehrlein-Thorn	19 871,25 "
Stornonef & Domke-Thorn	20 399,37 "
G. Soppart-Thorn	25 171,66 "
Erich Jerusalem-Thorn	28 997,14 "

— (Brunkohlenfunde.) Die Bohrungen nach Braunkohlengängen werden in den Ortsteilen Bösendorf, Amthal und Scharnau eifrig fortgesetzt. Es sind Stellen festgestellt, wo die Braunkohle in einer Dicke von 10-12 Metern vorkommt. Ob aber die Ausdehnung der Lager eine so große ist, daß ein bergmännischer Abbau sich lohnen würde, konnte bisher noch nicht ermittelt werden. Die Bewohner jener Ortsteile sind der festen Zuversicht, bald zu einem billigen Brennmaterial zu kommen.

— (Polizeiliches.) Arrestanten verzeichnet der Polizeibericht heute 3.

— (Gefunden) wurden ein Taschentuch, zwei Portemonnaies mit K. Inhalt (und Lotterielos). Näheres im Polizeibericht, Zimmer 49.

— (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel betrug bei Thorn heute 1,72 Meter, er ist seit gestern um 12 Zentimeter gefallen. Bei Chwalowice ist der Strom von 2,36 Meter auf 2,23 Meter gefallen.

**Die zehn Frauengebote der Gesundheit.**  
Eine interessante Zusammenstellung der Frauengebote der Hygiene erfolgte soeben durch die „Frauen-Organisation für Gesundheit“ in England. Es wurden zehn Gebote der Gesundheit aufgestellt und zehn Karawanten ausgerüstet, deren weibliche Wanderer diese Gebote der weiblichen Landbevölkerung predigen sollen. Von der Anschauung ausgehend, daß die Frau die Hüterin der Gesundheit in der Familie ist, unterzählten auch andere sanitäre Organisationen dieses Unternehmens. Eine Karawane ist bereits abgegangen, die weiteren neun sollen baldigst folgen. Die zehn Gebote von Frauen für Frauen lauten: Offene Fenster bei Tag und Nacht. Das Atmen durch die Nase bei geschlossenem Munde. Reines Wasser als ausschließliches Getränk. Langames Essen; gutes Kauen. Regelmäßige Gemohnheiten. Lockere Kleidung, der Stoff von der Jahreszeit abhängig. Übungen im Freien, wenn möglich im Sonnenschein. Waschungen des ganzen Körpers, mindestens einmal wöchentlich. Trockene Wohnungen. Nicht auszuspuhen!!

### Briefkasten.

Leser in Siegfriedsdorf. Der Vorgang im Kriegerverein, Kamerad J. betreffend, scheint ein zwar etwas derber Scherz, aber immerhin doch nur ein Scherz gewesen zu sein, sodah der Vorwurf eines Mangels an Kameradschaftlichkeit wohl nicht gerechtfertigt wäre.

W. hier. Da im Mietvertrag keine Bestimmung über das Halten von Haustieren enthalten ist, Sie auch die Raze dringend benötigen, da die Gemüswaren im Keller unter der Rattenplage leiden, so kann Ihnen der Hauswirt das Halten der Raze nicht verwehren, zumal er selbst nichts gegen das Übel abzuhefen. Sollte er die Raze töten, so klagen Sie auf Schadenersatz.

### Eingefandt.

(Für diesen Teil übernimmt die Schriftleitung nur die redaktionelle Verantwortung.)

Bazarkämpfe! In der Erinnerung steigt vor uns ein Bild auf, in dem die Natur all ihre Reize — gewaltige Baumriesen, saftige Wiesen, Büsche, in denen die Nachtigall flötet, ein Park mit den Zügen der Wildnis, das sanfte Plätschern der kleinen Betsäfel am stillen, verschwiegenen Ufer, der Ausblick über die schimmernden, den gleichen Fluten des großen Stromes, die wertvolle, herrliche Ordensstadt mit der modernen, wertvollen Hafenstadt vor ihren Toren — recht wie in einem Bazar vereint ausgestellt hat. In der Erinnerung steigt es auf, da es Jahre her, daß wir den herrlichen Naturpark betreten. Denn als gütige Mutter im Gebüsch haucht dort das Kowidietum, das zuhälterum, die Plage, die Thorn mit den Großstädten gemein hat. Nicht als ob wir uns überhöben. Wir ehren das Menschengemut auch in seiner rohen Form, und wenn diese Menschen gelegentlich auf der Insel haufen und höchstens gelegentlich eine Gabe heißen würden, so möchten sie sich unferwegen ruhig ihrer Sommerverlegatur erfreuen. Aber diese Menschenklasse steht auf dem Kriegsfuß mit der Welt, sie bittet nicht, sie nimmt und raubt und scheidet auch vor Nord nicht zurück, wenn ein zur Schau getragenes Wertstück ihre Gier reizt. Zweimal schwebte Einserden Lebensgefahr, als er dort allein lustwandelt, erstemal am Sonntag Mittag, wo nur des verhoffte Erscheinen eines Bahnbeamten brachte, das zweitemal an einem schon im Abend, wo ein amerikanischer Bluff, d. h. blüffung durch ein plötzliches Frontmachen zwei Verfolger den erhofften Erfolg hatte. Dem hat er das Bild gemieden. Das kam uns in diesen Tagen frisch ins Gedächtnis, als jemand der beide Städte kannte, die Schöpfung als Graudenz vor der Thorns rühmte. Als wir die Reize der alten Ordensstadt dagegen aufzählten, und als letzten Trumpf die Bazarkämpfe aufzählten, erwiderte er abweisend: „Die gähnt nicht, da kann ein anfänglicher Mensch, von Damen dazu zu schweigen, nicht spazierengehen.“ Ja, „flüchte“ hinzu, wenn die Thorneer die Bazarkämpfe wirklich als Erholungsart befehen, dann müßte Thorn vor Graudenz allerdings den Vorzug geben. Nach obigen Erfahrungen konnten wir nicht widersprechen und gaben, tief verunruht in unserem kaltpatriotismus, den Streit auf. Um so dringlicher aber möchten wir wieder einmal die Frage aufwerfen: Soll dieser Zustand andauern? Soll die Juwel, wie es in gleicher Natur Schönheit und nicht vor den Toren keine andere Stadt im weiten Reich besitzt, der Bürgerpflicht für immer entzogen sein, von den belebtesten Stunden abgehen, die für den Naturfreund nicht die lieblichsten sind? Es ist schon manches Mittel vorgeschlagen: die Anstellung eines Wächters, die leicht gemeinsam von den Familien, die ihre Kinder hinführen möchten, wenn sie dort in sicherer Hut wären; eine tägliche Razzia durch das Militär u. a. Aber wenn man der Grundursache des Übels nachspürt, so löst man immer wieder auf das eine: die Treppe von der Eisenbahnbrücke. Und unser caeterum censeo ist nach wie vor: „Es muß befreit werden!“ Wenigstens sehen wir nicht, wie dem Übel sonst wirksam gesteuert werden soll. Es war ja annehmend eine gute Idee, die Anlage dieser Treppe, um den herrlichen Park zu erschließen, ohne Kosten und im Anschluß an den Spaziergang über die Brücke. Und wer müßte geneigt, diese Idee auszuführen, wogu die Bahnverwaltung sich garnicht entschließen konnte, der wird wenig geneigt sein, dem Wiederabdruck der Treppe zuzustimmen. Aber man hat bei der idealen Rechnung höchst wichtige Realitäten übersehen. Man wollte die Insel den Naturfreunden erschließen und hat sie den — Nowidies erschlossen, denen die Treppe hoch willkommen ist. Nicht nur, daß sie keines Großes mehr bedürfen, um hinaufüberkommen, sie finden hier auch, wenn Platz geboten, einen schnellen bequemeren Ausstieg während sie, auf den einen, verkehrstreuen Ausstieg über die Laufbrücke angewiesen, Gefahr laufen, gestellt und festgenommen oder, wenn sie sich bergen, bei einer Razzia abgefaßt zu werden. Können der Überfahrt — der Fußweg hinter der ist zu lang — und die erhöhte Gefahr der Bedienung, verbunden mit anderen dann leicht durchführbaren Maßnahmen würden dem Übel ein los erheblich genug steuern, um die Bezeichnung oder Sperrung der Treppe als eine wirksame Regel erscheinen zu lassen. Hierzu kommt noch zweites. Die Treppe gefährdet auch die Sicherheit des Verkehrs auf der Eisenbahnbrücke, wie ein kann gewordener Raubansall — und wie derartige Belästigungen bringen nicht in Öffentlichkeit! — beweist. Es ist kein angenehmes Gefühl, beim Überqueren der Brücke in der Dunkelheit auf der Treppe zweifelhaftes Gefallen aufzutauchen zu sehen, die einem vielleicht die Schritte entziehen, um dann leicht in die Ränge hineinschwinden, wogin man sich nicht verzoigen kann. Mander meidet deshalb auch den Fußweg hinter und nimmt den auf der anderen Seite, der weniger beliebt ist. Das ist auch ein unbilliger Zustand und ein Grund mehr, die Sperrung der Treppe zu fordern. Weiß jemand ein besseres Mittel, so er es an, wie es überhaupt erwünscht wäre, die Frage in „Eingefandt“ einmal nach allen Seiten zu beleuchten und zu erörtern. Jedenfalls ist es nichts schaden und erscheint nach den ersten Erfahrungen völlig gerechtfertigt, wenn man ein mal mit der Sperrung der Brücke, durch Stachelndraht oder andere gleich wirksame Vorrichtungen versucht. Vielleicht wird dann Thorn wieder schöner als Graudenz erscheinen!

### Mannigfaltiges.

(Affäre Gager-Mersmann)  
Die Angelegenheit des Generals Meldung aus v. Gager wird nach einer Meldung nachmals zur Sprache kommen. Frau Oberstleutnant Mersmann hat jetzt gegen ihren Ehemann, der unbekanntes Aufenthalts ist, die Klage angestrengt. Sie verlangt Beschlagnahme seiner Pension und Herausgabe ihres Viertelmillion, das Mersmann nach ihrer Behauptung











# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Der Gast aus Asien.

Von einem Mitarbeiter wird uns geschrieben:

Wie Fittiche des schwarzen Todes hören wir es aus dem Osten rauschen, wo wiederum der grausige Gast aus Zentralasien eingekehrt ist. Vom Januar bis zum August dieses Jahres sind in Rußland nach der amtlichen Statistik 50 287 Personen der Cholera erlegen — und wir dürfen ruhig annehmen, daß diese Zahl hinter der Wirklichkeit noch weit zurückbleibt. Der einfache Mann aus dem Volke im Zarenreiche ist des festen Glaubens, daß die Ärzte die Cholera machen“, darum verheimlicht er ihnen, wenn er sie nicht totschlagen kann, wenigstens jede Erkrankung und sorgt nach Möglichkeit dafür, daß seine Toten ohne Leichenschau verscharrt werden.

Seit Jahrzehnten weiß die Cholera ihren Weg. Sie kommt aus ihrer asiatischen Heimat von verseuchten Wassern und aus einer verwahten Bevölkerung über den Kaspisee, dann die Wolga herauf bis zum Jahrmarkt von Nischni Nowgorod. Von da aus geht es strahlenförmig auseinander in alle Teile des russischen Riesensreiches, jedes Jahr aufs neue, jedesmal mit neuen Opfern namentlich unter dem Proletariat der Großstädte. Vor einigen Jahren fuhr ich im August von Nischni die Wolga hinunter und mischte mich unter die interessanten Deckschiffpassagiere unseres Dampfers, kam alsbald auch in ein Gespräch mit einem sibirischen Kaufmann aus Samarkand, der in seinem buntschönen Talar und dem weißen Turban, dem Zeichen des Schriftgelehrten, stolz auf einem Warenballen tronte. Der Mann war frisch und munter. Eine Stunde später klagte er über Leibweh und Hitze, eine wässrige graue Flüssigkeit, die er nicht halten konnte, ging ab auf das Verdeck, — und am Abend war der reiche Händler tot. Es wurde „desinfiziert“, was man so in Rußland desinfizieren nennt. Um das Obst, das auf einem Tuch neben den Habseligkeiten des Toten gelegen hatte, schlugen sich andere Passagiere und verzehrten es auf der Stelle, auch ein paar rohe Gurken dazu. An der nächsten Haltestelle stieg ich aus; mir grauste.

„Ach, Bäterchen, Gurken sind doch so gesund!“ Sie werden in Rußland von jedermann verzehrt, wie in südlichen Ländern Tomaten, als Alltagsnahrung, die niemals fehlen darf, und doch sind gerade Gurken das choleragefährlichste Nahrungsmittel, das es gibt. Auch „Arbusen“, Melonen mit rosa Fleisch und schwarzen Kernen, werden in einzelnen Schnitten an jeder Straßenecke verkauft und massenhaft gegessen; eine Handvoll Sonnenblumenkerne und ein Stück laures Brot dazu und das Menu ist fertig, — nun nur noch einen Schnaps darauf! Die Gemeinden stellen gekochtes Wasser bereit, Menschen vielfach sogar umsonst Tee aus, aber

wozu soll der rechtgläubige Russe den Weg zur Verteilungsstelle machen, wenn Gott viel näher frisches Wasser fließen läßt? Zwar schwimmt ein toter Hund darin, zwar sind Exkremente Cholerafranker hineingekommen, aber das geniert nicht. Man bestift für dergleichen ebensovienig Nerden, wie der Chinese. Vor allem nicht, wenn man betrunken ist, und trinken muß man von der „Monopolka“, dem amtlichen Schnaps, denn er ist ein gutes Vorbeugungsmittel gegen die Traurigkeit des Daseins und alle Krankheiten. Reizend verbreitet sich die Seuche in den engen Quartieren, namentlich Petersburgs, und wenn die Familie, wenn der Ernährer dahinstirbt, entseht flieht, verschleppt sie die Krankheit weiter. Im Donez-Bassin sind die Kohlenarbeiter, die Bergleute, auf und davon — in alle Dörfer!

So fährt der graue Gast aus Asien mit Extrapost im Reiche umher und gelangt über Odessa in die Mittelmeerhäfen, wo er Italien anfährt, und aus Polen die Weichsel hinunter mit den Flößern nach Preußen. Hier aber heißt es endlich: „Halt! Wer da?“ Der Überwachungsdienst bei Thorn ist mit solcher Strenge und Sorgfalt eingerichtet, daß in all den letzten Jahren, in denen Rußland von stets größeren Epidemien heimgeschickt wurde, wir verschont geblieben sind. Die Cholera liebt keine Ordnung, keine Keiligkeit, keine Diät; sie kommt nur fort, wo alles in das Gegenteil verwandelt ist. Und darum wird ihr das Überschreiten der preussischen Grenze so schwer.

## Das Anwachsen der Kriegsheere.

Über dies in Hinblick auf die kommende Militärvorlage sehr aktuelle Kapitel macht ein Fachmann und Statistiker von Ruß folgende Angaben:

Wir sind gewohnt, bei einem Zukunftsstrategie von Millionenheeren zu sprechen. Nur wenige denken dabei, wie gering die Heere der Großmächte noch vor anderthalb Jahrhunderten waren, und wie schnell sie zu ihrer jetzigen Größe angewachsen sind. Gerade dies ist aber einer der wichtigsten Faktoren, der die moderne Kriegführung beeinflusst hat.

Friedrich der Große hat zumeist Heere von 40 000 Mann in den Schlachten geführt. Nur dreimal — bei Hofensriedberg, Prag und Pirna — wuchsen über 50 000 Mann unter ihm. So wurde Zornhof mit 33 000, Rossbach mit nur 22 000 Mann geschlagen. Auch Napoleon begann seine Laufbahn mit geringen Heeresstärken. In dem Feldzuge von 1796, den er noch in späteren Jahren als seinen schönsten bezeichnete, und der seinen Ruf als einen der hervorragendsten Feldherren aller Zeiten begründet hat, betrug die eigentliche Operationsarmee wenig mehr als 40 000 Mann. Mit 30 000 Mann überschritt er 1800 den großen Saint Bernhard, um damit die Entscheidung in der oberitalienischen Tiefebene zu bringen. Aber schnell stiegen unter ihm die Heeresgrößen. 1806 ver-

einigte er im Vormarsch gegen den Thüringer Wald bereits 160 000 Mann, denen die Preußen nur 130 000 Mann (einschließlich der Sachsen) entgegenstellen konnten. Dagegen erreichte die „große Armee des Jahres 1812“, mit der Napoleon die russische Grenze überschritt, wenn man die preussischen und österreichischen Hilfstruppen hinzuzählt, bereits eine Stärke von 450 000 Mann. Rechnet man die späteren Nachschube hinzu, so erhöht sich die Zahl auf 600 000 Mann. Die Stärke der Verbündeten im Herbst 1813 betrug schon 860 000 Mann; die französischen Kräfte dagegen umfaßten „nur“ deren 700 000.

Der erste Feldherr der neueren Zeit, der eine reguläre Armee von mehr als 100 000 Mann kommandierte, war der Marschall von Sachsen, der 1750 in der Schlacht bei Rocouy fiel. Napoleon selbst hat in sieben großen Schlachten Heere befehligt, deren Effektiv 100 000 Kombattanten überstieg (Smolensk, Leipzig, Bautzen, Wagram, Groß-Görschen, Borodino, Dresden).

Im Jahre 1870/71 betrug die Stärke des französischen Heeres 570 000 Mann, von denen jedoch nur 340 000 für die eigentliche Feldarmee verwendbar blieben. Die deutsche Feldarmee hatte eine Stärke von 460 000 Mann Infanterie und 57 000 Reitern. Dagegen betrug die gesamte Verpflegungstärke des ganzen deutschen Heeres im Monat August 1 180 000 Mann und 250 000 Pferde. In der Schlacht von Sedan stritten 200 000 Deutsche gegen 120 000 Franzosen, bei Gravelotte 187 000 gegen 113 000.

Der letzte große, der russisch-japanische Krieg zeigt wiederum eine Steigerung, trotzdem die Russen nur einen Teil ihrer gesamten Streitkräfte zur Verwertung bringen konnten. So betrug in der Schlacht am Schaho die Zahl der Streiter 355 000, von denen 210 000 auf die Russen und 145 000 auf die Japaner fielen; bei Muden kämpften 314 000 Japaner gegen 310 000 Russen. Dies sind Zahlen, die vorher noch nie erreicht worden sind.

In einem großen mitteleuropäischen Zukunftsstrategie werden wir noch mit ganz anderen Verhältnissen rechnen müssen. In einer Operationsstudie nimmt der bekannte General von Falkenhäusen das deutsche Heer zu 23 aktiven und 14 Reservekorps, zusammen zu 37 Armeekorps und 10 Kavallerie-Divisionen an. Hierzu treten noch österreichische Hilfstruppen in Stärke von 6 Armeekorps und 2 Kavallerie-Divisionen. Es setzen also hier auf einem Kriegsschauplatz in engster Fühlung 43 Armeekorps und 12 Kavallerie-Divisionen. Rechnet man das Armeekorps auch nur zu 30 000 Streikern, so ergibt dies schon eine Feldarmee von annähernd 1 400 000 Mann. Dabei sind die Festungsbesatzungen, die Besatzungs- und Ersatstruppen noch nicht mit eingerechnet. Diese Annahme beruht durchaus auf realer Grundlage. Man sieht daraus, daß wir in Zukunft wirklich mit Millionenheeren zu tun haben. Der Kriegführung erwachsen aus diesem Umstande für die Führung

bedeutende Schwierigkeiten. Derartige große Massen nehmen beim Marsche, in der Versammlung und im Gefechte einen entsprechenden großen Raum ein. Die Verpflegung, der Munitionsersatz ist schwieriger geworden und stellt erhöhte Anforderungen an das ganze Transportwesen. Unsere hochentwickelte Technik hat aber der Führung die Mittel an die Hand gegeben, diese Schwierigkeiten zu überwinden.

## Heer und Flotte.

Das deutsche Infanteriezelt. Seit Einführung der braunen Zeltbahnen, die jeder Soldat auf den Tornister aufgeschulld mit sich führt, sind jetzt 19 Jahre verstrichen, und man kann wohl behaupten, daß sich dieser Bivakhschuh im allgemeinen gut bewährt hat. Unpraktisch bleibt nur die Art der Verankerung. Es hat sich hierfür immer noch nichts anderes finden wollen als der „Häring“, d. h. in die Erde getriebene Holzkeile, die an nach allen Seiten stramm gezogenen Stricken das Zelt im Gleichgewicht halten. Die Stricke und Häringe sind aber das Grauen eines jeden, der nachlässigerweise aus irgend einem Grunde das Zelt verlassen muß. Sie wirken wie Fußangeln, und manch ernstliche und nachhaltige Verletzung haben sie schon auf dem Gewissen. Bei den kommenden Manövern soll nun versucht werden, die Zelttücher zwischen den mitgeführten und beim Bivak in genügendem Abstände parallel zueinander aufgestellten Kompagniewagen zu befestigen. Die Schwere der Wagen würde eine festere Verankerung gewährleisten als die Häringe, die z. B. bei Sturm meist nicht standhalten. Außerdem würde sich das Abbrechen des Lagers in der Hälfte der bisherigen Zeit erledigen, und die so sehr gefürchteten Fußverstauchungen kämen voraussichtlich in Wegfall.

## Arbeiterbewegung.

Mit dem gestrigen Tage hat die dritte Streikwoche der Werftarbeiter begonnen. Vorgestern wurde zum zweiten Male die Unterstützung ausgezahlt. Irgendwelche Abweichungen der Streikenden und Ausgeperrten von den ihnen gefaßten Beschlüssen sind nicht zu verzeichnen. Ebensovienig hat sich die Haltung der Arbeitgeber verändert. Es bestätigt sich, daß Ende August in einer Sitzung des Gesamtausschusses des Verbandes der Eisenindustrie die Frage einer weiteren Aussperrung der Metallindustrie zur Erledigung kommen soll. Wird diesem Antrage stattgegeben, und das wird in maßgebenden Kreisen angenommen, dann ist mit einer zwölffach so großen Aussperrung zu rechnen, als sie bisher auf den Werften erfolgte. Es würden in diesem Fall in der Metallindustrie etwa 300 000 Arbeiter ausgesperrt werden.

Der reichstreue Arbeiterverein in Hofstod beriet in einer außerordentlich stark besuchten Versammlung seine Stellung zum Werftarbeiterausstand und beschloß, daß der Verein geschlossen auf Seiten der Direktion der Hofstoder Neptunwerft treten und unter keinen Umständen in diesem trivialen Streik die Arbeit niederlegen würde.

## Leutnant Lämmchens Abenteuer.

Eine heitere Geschichte von G. von Stolmaus. (Nachdruck verboten.)

(20. Fortsetzung.)

Den Grog bekam er auch, aber sein Anzug war so gut wie vernichtet; der Stoff hatte seine zarte Frische und Schönheit eingebüßt, und das dunkle Gelock, das sonst so malerisch Panthenaus weiße Stirn umringelte, war nun in glatte, feuchte Strähnen aufgelöst.

Am schmerzlichsten empfand er aber die innere Abkühlung. Marie Luise hatte ihm diesen bösen Streich gespielt! Marie Luise, die höchste Ideal! Sie war also nicht besser, als die anderen, nein, weit schlimmer noch, denn sie barg ihre Tücke unter einem Madonnen-geßicht, und wenn man ihr nicht mehr trauen konnte, wem dann?

Lämmchen, Panthenaus Vertrauter, hörte von diesen Erwägungen mehr, als ihm lieb war, und hatte gleich darauf Gelegenheit, seinerseits Marie Luises wahren Charakter näher kennen zu lernen.

Sie besaß nämlich ein ausgesprochenes Talent zum Porträtieren und war den Winter über in Berlin gewesen, um sich in dieser Kunst zu vervollkommen. Dort hatte sie vorzüglichsten Unterricht genossen und eine ganze Mappe voll lebenden Modellen, welche wohl gelungen waren, Schwärzige Patriarchen und abgearbeitete Scherzfrauen, junge Mädchen und italienische Gesellen, alle lagen da friedlich beieinander, und den Freundinnen und Schwestern machte es immer Spaß, diese Blätter zu betrachten und anderen zu zeigen.

Sie waren stolz auf Marie Luises Kunstleistungen und hatten auch den einquartierten

Offizieren die Skizzen vorgelegt, aber es war dies in Lämmchens Abwesenheit geschehen, und als er davon hörte, hat er Marie Luise, auch ihm einen Blick in die Mappe zu gestatten. Sie war gern bereit dazu, holte das Gewünschte herbei und setzte sich mit ihm an einen Tisch, der etwas abseits in einer Fensternische stand. Als er aber die Mappe öffnete, zeigte es sich, daß sie in der Eile eine falsche ergriffen hatte. Sie wurde feuerrot und wollte ihm die Blätter schnell entziehen, aber er hatte schon einen Blick darauf getan und ließ sie nun nicht mehr los. Gleich obenauf lag nämlich seine eigene Karikatur, und diese war von einer so überwältigenden Komik und Ähnlichkeit, daß er sie weniger mit Entrüstung, als mit aufrichtiger Bewunderung betrachtete.

Er war als Lamm dargestellt mit leicht gekräuseltem, wolligem Fell, Sporen an den Füßen und einem schüchternen, sanft fliehenden Gesichtsausdruck, der zu dem mächtigen Schnurrbart und der schiefstehenden Militärmütze den seltsamsten Gegensatz bildete. Dabei war aber der charakteristische Zug so gut getroffen, daß man das Bild auf den ersten Blick erkannte, und Lämmchen mußte selbst lachen, als er es sah. Die Freude an der Leistung war größer, als die persönliche Empfindlichkeit, und Marie Luise fiel ein Stein vom Herzen, als sie das bemerkte.

„Ach“, sagte sie, „das war eine böse Verwechslung; diese Blätter waren nicht für Sie bestimmt, aber, nicht wahr, Baron, Sie sind mir nicht böse. Mama hat schon so viel gescholten über meine Passion fürs Karikieren, aber ich kann's nicht lassen; sie ist stärker als ich.“

Er nickte. „Sie haben eine ganz entschiedene Begabung dafür, mein gnädiges Fräulein, und es

würde mich interessieren, mehr davon zu sehen. Haben Sie meine Kameraden auch ablonterzeit?“

„Gewiß“, rief sie lustig, legte dann aber gleich den Finger auf den Mund und fügte in leiserem Ton hinzu: „Sie sind alle hier drin, aber kein Mensch darf es wissen. Das ist nur für den engsten Familienkreis. Ihnen zeige ich sie nur, um zu beweisen, daß Sie nicht der einzige sind und es Ihnen nicht schlimmer ergeht als allen anderen. Sie dürfen mich aber nicht verraten; nein, um keinen Preis.“

Sie zeigte ihm nun eine ganze Reihe von Karikaturen, eine immer besser als die andere, und darunter auch Panthenau als groteskes Militär-Gigerl auf einem Hintergrund von flammenden Herzen! Wenn der schöne Marzjib das hätte sehen können! Seine Begeisterung für das Göttlich-Unschuldige, Echt-Weibliche hätte noch mehr gelitten, wie nach dem abführenden Guß, und ihm wäre mit einem Schlage klar geworden, daß sich hinter Marie Luises sanfter Würde nicht nur jugendlicher Übermut verbarg, sondern auch eine scharfe Beobachtungsgabe, welche das Lächerliche sofort herausfand und mit verblüffender Sicherheit wiedergab.

Außer den Karikaturen befanden sich auch einige andere Porträtstücken in der Mappe, welche Marie Luise scherzend als prähistorische Werke bezeichnete, da sie früher, vor der Berliner Studienzeit, entstanden waren. Lämmchen betrachtete auch diese mit Interesse, und plötzlich sah er einen Jünglingskopf vor sich, der ihn geradezu frappierte. Er konnte einen Laut der Überraschung nicht unterdrücken, und zu dem jungen Mädchen aufschauend, sagte er lebhaft: „Mein gnädiges Fräulein, darf ich fragen, wer das ist?“ Sie antwortete nicht gleich. „Mein — ein

— ein naher Verwandter“, sagte sie unsicher und fügte dann zögernd ein wenig besangenen hinzu: „Finden Sie irgend eine Ähnlichkeit? Erscheint es Ihnen bekannt?“

„Er erscheint mir nicht so, er ist es“, erwiderte Lämmchen mit ungewohnter Bestimmtheit. „Ein solches Gesicht kann man weder vergessen noch verwechseln. Es ist Heinz Kettberg. Ich begreife nur nicht, wie dieses Bild in Ihre Mappe kommt oder, richtiger gesagt, wie Sie dazu kamen, ihn zu porträtieren?“

Sie errötete, und Lämmchen fiel wieder das Abenteuer im Laubengang ein. Sollte nicht Herr Mörk, sondern dieser lebenswürdige Jüngling derjenige gewesen sein, den sie damals erwartete? Forschend sah er sie an und bemerkte, daß sie offenbar mit einem Entschlusse rang; dann blickte sie mit klaren Augen zu ihm auf und sagte ruhig:

„Weshalb soll ich Ihnen die Wahrheit verschweigen, Baron Bod? Es ist mein jüngster Bruder, den Sie da vor sich sehen, mein besonderer Liebling und treuer Spielgefährte, dem ich die alte Anhänglichkeit bewahrt habe, während er für die Eltern der verlorene Sohn ist, dessen Name nicht mehr genannt werden soll.“

„Wenn Sie ihn wirklich kennen“, fuhr Marie Luise fort, „dann erzählen Sie mir, wie und wo Sie ihn getroffen haben! Sie glauben gar nicht, wie ich, mich danach sehne, recht, recht viel von ihm zu hören!“

Lämmchen staunte über die unerwartete Mitteilung. „Wie?“ sagte er, „Heinz Kettberg ist Ihr Bruder? Das habe ich allerdings nicht geahnt. Ich mußte wohl, daß er aus guter Familie ist und eine ausgezeichnete Erziehung genossen habe, aber er sprach nie von seinen Verwandten und nie von seiner Heimat. So offen und mitteilbar er sonst war, über diese



# Provinzialnachrichten.

**Briefen, 19. August.** (An der Kaiserparade) In Danzig beabsichtigen sich fast alle Kriegervereine des Kreis-Kriegerverbandes und die Sanitätskolonnen Hohenfried und Gollub zu beteiligen. Die hiesige Sanitätskolonne wird sich dem Kriegerverein anschließen.

**Schönsee, 19. August.** (Feuer. Anfechtung.) In Marienhof brannte eine dem Anstifter Karl Nehring gehörige Scheune mit angebauter Wagenremise ab. Die diesjährige Ernte und ein Dreschkasten sind mitverbrannt. Es war alles verflüchtigt. Der 43jährige Sohn des Geschädigten hat das Feuer dadurch verursacht, daß er einen Strohhalm, der nahe an der Scheune stand, in Brand setzte. — Die Anfechtungskommission hat das nur 37 Hektar große Anwesen in der Landgemeinde Bielsk jetzt zur Besiedlung ausgelegt. Es sollen acht Anweserstellen gegründet werden.

**Briefen, 19. August.** (Die Spermafrage.) die aus Anlaß des Ausbruchs der Maul- und Klauenseuche angeordnet sind, werden von den betroffenen Besitzern deshalb besonders hart empfunden, weil das Vieh von der Weide ferngehalten werden muß. Die zahlreichen Vorstellungen wegen Milderung dieser Maßnahmen haben im Interesse einer schnelleren Unterdrückung der Seuche sämtlich abgelehnt werden müssen. Da die Seuche bisher auf ein Gehöft beschränkt geblieben ist, läßt sich erhoffen, daß sie auf anderen Stellen des hiesigen Kreises nicht mehr auftreten wird; in diesem Falle würde die Sperre vielleicht in Monatsfrist aufgehoben werden können.

**Schwef, 18. August.** (Automobilunfall.) Heute Vormittag fuhr die Chaussee von Schwef nach Terespol entlang ein aus Bromberg stammendes Automobil im scharfen Tempo. Unweit des Dorfes Schönau kam ihm ein einspänniges Fuhrwerk entgegen. Das Pferd scheute und verperrte die Straßenbahnlinie. Der Führer des Autos versuchte dem Fuhrwerk auszuweichen und fuhr hierbei mit aller Kraft in einen in der Nähe stehenden Chausseebaum hinein. Durch den Anprall wurde einer der Insassen in hohem Bogen in den Chausseegraben geschleudert, während der andere zur Seite fiel. Mit einigen Hautabschürfungen und dem bloßen Schreck kamen die beiden Insassen davon. Das Kraftfahrzeug hatte sich zerstückt in den Baumstamm geklemmt, daß es mehrkündiger, mühevoller Arbeit bedurfte, bis es befreit und zur Fahrt hergestellt war.

**Strasburg, 20. August.** (Zur Beschaffung eines Rauchschuttopfes) ist unterer Stadt aus Mitteln der wepstr. Feuerzweigkasse eine Kostenbeihilfe in Höhe von 30 Mark bewilligt worden.

**Marienwerder, 19. August.** (Herr Generaloberst Freiherr v. d. Goltz) traf gestern Abend wieder hier ein. Heute früh begab sich der Herr Inspekteur nach Döhlen zur Besichtigung der 41. Kavallerie-Brigade.

**Danzig, 18. August.** (Erstochen.) In der Nacht vom 14. zum 15. d. Mts. wurde der Schachtmeister Rudolf Albrecht aus Bromberg, welcher bei dem Unterführungsbaue der Eisenbahnstrecke Sobhowitz-Hohenstein beschäftigt war, erstochen. Dem mutmaßlichen Täter ist die Gendarmarie auf der Spur. Albrecht soll einen Streit der Arbeiter haben schlichten wollen, und hierbei hat er einen Stich in den Oberbauch erhalten, der die große Schlagader traf, was Verblutung in ganz kurzer Zeit zur Folge haben mußte.

**Zoppot, 19. August.** (Todesfall.) Gestern starb hier der ehemalige Superintendent und Pfarrer Stiller aus Johannsburg i. Ostpr., welcher seit etwa 20 Jahren mit seiner unterhalteten Tochter hier lebte, in dem hohen Alter von 92 Jahren, das er bis auf kurze Zeit vor dem Tode in bester körperlicher und geistiger Frische erreicht hatte. Der alte, joviale Herr war bei allen, die ihn kannten, sehr beliebt.

**Rominten, 18. August.** Für die diesjährige Anwesenheit des Kaiserpaars in Rominten ist bereits mit der Instandsetzung von Wegen und Brücken in der Heide begonnen. Mehrere Wege, die für Wirtschaften des Kaisers in Betracht kommen, haben neue Riesauffüllungen erhalten, andere wurden geebnet und die vom letzten starken Regen eingerissenen Unebenheiten beseitigt.

**Dierode, 18. August.** (Tödlicher Unfall. Selbstmord.) Beim Durchgehen des Treppenhauses stieß der beim Bau des Personentunnels auf dem hiesigen Bahnhof beschäftigte Polier Gustav Neumann aus Silberbach mit dem Kopfe so heftig gegen die Decke an, daß er die Arbeit einstellen mußte. Später stellten sich Ohnmachtsanfälle ein. Am

dritten Tage erlag der Mann einem Hutergruß. Neumann war erst 33 Jahre alt und verheiratet. — Die Malermeisterwitwe Wehshändlerin Friederike Kalinowski hat sich erhängt. Frau K. war hochgradig herzkrank.

**Königsberg, 18. August.** (Über das gestrige Brandunglück.) das schon telegraphisch gemeldet, wird des näheren berichtet: Als einige junge Leute, die gegen 11 1/2 Uhr nachhause kamen, die Haustür im linken Flügel des Hauses Mühlengrund 2 öffneten, fanden sie die Treppe brennend vor, und schon nach wenigen Minuten stand das ganze Treppenhaus bis hinauf zum dritten Stock in hellen Flammen. Ein fürchterlicher Qualm durchdrang alle Wohnungen des Hauses. Unter den aus dem Schlaf aufgeschreckten Einwohnern, denen jeder Rettungsweg abgeschnitten war, entstand eine große Panik. An allen Fenstern erschienen nur mit dem Semd bekleidete Personen, die jammend um Hilfe schrien und sich aus den Fensteröffnungen hinausstürzen wollten. Ein Fräulein Lotte Naujoks sprang aus einer Fensteröffnung des ersten Stockes auf die Straße herab. Mit schweren Verletzungen des Rückgrates und Beinbrüchen wurde sie aufgehoben und nach dem städtischen Krankenhaus gebracht. Mehrere geistesgegenwärtige junge Leute schafften schnell aus dem nahen hiesigen Elektrizitätswerk einige Leitern herbei und retteten etwa zehn Personen. Inzwischen war auch die Feuerwehr angerückt und setzte das begonnene Rettungswerk mit aller Energie fort. Fünfzehn halbnackte Personen waren schließlich durch die geöffneten Fenster des brennenden Hauses herausgeholt worden. Leider gelang es nicht, sämtliche Einwohner zu retten. Drei im dritten Stock wohnende ältere Personen, die etwa 60jährigen Witwen Stange und Schulz und das 70jährige Fräulein Schloßes fand man in ihrem Zimmer erstickt vor. Nach etwa einstündiger Arbeit hatte die Feuerwehr den Brand abgelöscht. Die Ursache des Feuers konnte noch nicht ermittelt werden.

**Bromberg, 18. August.** (Verschiedenes.) Das Kultusministerium hat zum 1. Oktober den Oberlehrer am hiesigen königlichen Realgymnasium, Dr. Lüdtke, auf die Dauer eines Jahres zu wissenschaftlichen Studien an das königliche historische Institut in Rom berufen. — Gerüchte von einem Attentat auf einen Offizier wurden heute in der Stadt verbreitet. Danach sollten in vergangener Nacht auf einen Rondo-Offizier in der Nähe des Pulvermagazins I zwei Schüsse von einem unbekannten Manne abgegeben worden sein. Auf Anfragen an zuständigen Stellen wurde mitgeteilt, daß das Gerücht den Tatsachen nicht entspreche. — Vom Tode des Ertrinkens getretet wurde gestern Nachmittag das dreijährige Söhnchen des Eisenbahn-Obersekretärs Holz in Schwittersdorf, Wollmannstraße 7. Das Kind fiel beim Spielen in die Braße und ging sofort unter. Der den Vorfall bemerkende Strombauarbeiter Robert Brauer sprang sofort in das Wasser und brachte mit Unterstützung des Schiffers Heinrich Boldt das Kind glücklich ans Land.

**Schulz, 18. August.** (Diebstahl.) Von der Weichsel. Dem Arbeiter B. ist heute, während er sich einen Augenblick in hiesigen Kammereiwade niederlegte und einschließen war, seine Taschenuhr nebst Kette im Werte von 25 Mark gestohlen worden. Dem Täter ist man auf der Spur. — Dem Besitzer Karl Bergmann aus Budenhagen ist aus seinem Stall ein zweijähriges Fohlen im Werte von 500 Mark gestohlen worden. Auf die Ergreifung des Täters hat B. eine Belohnung von 100 Mark ausgesetzt. — Infolge Hochwassers der Weichsel ist in der Holzflößerei Stillstand eingetreten. Der Geschäftsgang sämtlicher Gewerbetreibender hiesiger Stadt ist daher augenblicklich sehr flau.

**Hohensta, 19. August.** (Die feierliche Übergabe) der von Sr. Majestät dem Kaiser dem 140. Infanterie-Regiment verliehenen drei neuen Fahnen fand Donnerstag Nachmittag 5 Uhr auf dem Kasernenhofe der Kaiserin I statt. Das ganze Regiment hatte Paradeausstellung genommen. Regimentskommandeur Oberst Zillmann hielt, wie der „Ruj. Bot.“ berichtet, eine der Feier des Tages entsprechende zündende Ansprache, die in ein Hurra auf den obersten Kriegsherrn ausklang. Sodann wurden die prächtigen Fahnen den einzelnen Bataillonen überreicht. Den Schluß dieser glänzenden verlaufenen militärischen Feier bildete ein Paradeauszug in Kompaniefront vor dem Regimentskommandeur. Außer dem vollständig anwesenden Offizierkorps wohnten noch zahlreiche Offizierdamen sowie eine große Anzahl Zivilpersonen dieser seltenen Feier als Zuschauer bei.

Ercheinung; und man ging eifrig ins Theater, nur um ihn zu sehen.“

Marie Luise lautete der Erzählung Lämmchens von ihrem Bruder mit leuchtenden Augen. „Ja,“ sagte sie, „das kann ich mir denken, aber daß er sich Heinz Kettberg nennt, wußte ich nicht. Er wollte mir seinen Theaternamen niemals verraten.“

Lämmchen lächelte. „Das kann ich begreifen. Nun, wir wohnten in demselben Hause, bei derselben Wirtin, die möblierte Zimmer vermietete, und wenn ich allein an meinem Schreibtisch saß, hörte ich ihn nebenan oft eifrig memorieren. Das war nun an sich nicht sehr angenehm, aber es interessierte mich; und als ich einmal im Hausflur traf, begrüßte ich ihn als sympathischen Nachbar und dramatischen Freuden spender. Drei Tage später hatte er das Unglück, sich das Knie zu verletzten, konnte bei uns nicht mehr auftreten und mußte zurückbleiben, als die anderen weiterzogen. Das war für ihn ein böses Intermezzo, und ich hielt es für meine Pflicht, ihm in seiner Verlassenheit und Hilflosigkeit ein wenig beizustehen. Zugleich war mir das Zusammen sein mit ihm ein wahrer Genuß. Ich erquidete mich an seiner Lebensfrische, seiner Begeisterungsfähigkeit und künstlerischen Genialität, tat durch ihn einen Blick hinter die Kulissen und beklagte es beinahe, als er gesund genug war, um abreisen zu können. Ich hatte den reizenden Menschen aufrichtig lieb gewonnen; und als er ging, schieden wir als Freunde und gute Kameraden.“

Marie Luise nickte. „Das stimmt, Baron, Sie vergessen in Ihrem Bericht nur eins, meines Bruders pekuniäre Verlegenheit und Ihre zartfühlende, lebenswürdige Hilfsbereitschaft.“

Lämmchen wurde wieder ganz befangen.

Hierauf wurden mit klingendem Spiel die drei prächtigen, weiß mit Gold bestickten Fahnen von der Fahnenkompanie (1. Kompanie des Infanterie-Regiments Nr. 140) unter Führung eines Oberleutnants zu Pferde zur Wohnung des Herrn Oberst Zillmann nach der Solbadstraße gebracht.

# Sofalnachrichten.

**Zur Erinnerung, 21. August, 1906** + von Kriegshammer, ehemaliger österreichisch-ungarischer Kriegsminister. 1905 + Professor Heinrich Bultaupt, hervorragender deutscher Schriftsteller. 1903 + Graf Ernst Hoyos-Springenstein, Vizepräsident des österreichischen Herrenhauses. 1902 Wiedereröffnung des Kap-Parlaments in Kapstadt. 1901 + Lauer, Generalminister des Franziskanerordens. 1870 Segefecht bei Danzig. 1852 \* Karl, Fürst zu Schwarzburg-Rudolstadt. 1833 + Adalbert von Chamisso, einer der bedeutendsten deutschen Lyriker. 1421 + Papst Gregor IX.

**22. August, 1903** + Nord Saltsburg zur Halbfürstlicher englischer Premierminister. 1903 + Menotti Garibaldi in Rom. 1893 + Herzog Ernst II. von Sachsen-Koburg-Gotha. 1866 Friedensvertrag zwischen Bayern und Preußen. 1864 Genfer Konvention, Übereinkunft zur möglichen Milderung der vom Krieg unzerstrenlichen Ael. 1860 \* Prinzessin Eleonore Neuf j. E. 1851 \* Königin Olga von Griechenland, geb. Großfürstin von Rußland. 1850 + Nikolaus Lenau zu Oberdöbling bei Wien, ausgezeichnete deutscher Dichter. 1858 + Franz Josef Gall zu Montrouge bei Paris, der Vater der Schädellehre. 1796 Sieg Erzherzogs Karl über die Franzosen bei Teiningen. 1680 + Johann Georg II. von Sachsen zu Freiberg. 1485 Schlacht bei Bosworth, Tod Richards III., des Budlichen, von England.

**Thorn, 20. August 1910.**

— (Personalien.) Dem Landbauinspektor Frisch bei der königl. Regierung in Marienwerder ist der Charakter als Baurat mit dem persönlichen Range der Räte vierter Klasse verliehen worden.

— Die Wahl des Dampfmaschinenbauers Friedrich Sand zum Beigeordneten der Stadt Briefen ist bestätigt worden. — Der Forstausseher Giesecke in der Oberförsterei Bietnig ist unter Befassung in seiner jetzigen Beschäftigung vom 1. Juli d. Js. ab zum Förster ernannt.

— (Dr. med. vet. und Dr. med. dent.?) Daß das Recht der Verleihung des Dr. med. vet. an die tierärztlichen Hochschulen unmittelbar bevorsteht, dürfte auch der Titel eines Dr. med. dent. nicht mehr lange auf sich warten lassen. Ebenso verlaute, daß die Anforderungen an die Apotheker, die erst jüngst eine Steigerung vom Einjährigens bis zum Primaexamen erfahren haben, bis zum Abiturientenexamen erhöht werden sollen und ein Dr. pharm. würde dann auch die baldige Folge sein.

— (Verband Ostdeutscher Industrieller.) Der Vorstand des Verbandes Ostdeutscher Industrieller hielt am 17. August seine 103. Sitzung unter dem Vorsitz des Herrn Geheimen Saurats Schrey-Danzig ab. Von den Eingängen und Erledigungen seit der letzten Sitzung seien erwähnt: Der Herr Minister für Handel und Gewerbe hat zehn Abdrücke des Berichts des Professors Holz über die Wasserverhältnisse der Provinz Posen hinsichtlich der Benutzung für gewerbliche Zwecke (Wassertraktierung) übersandt. Fünf Arbeitern der ostdeutschen Maschinenfabrik vorm. Rudolf Wermke u. G. in Heiligenbeil ist die bronzene Ehrenmünze des Verbandes für langjährige treue Dienste verliehen worden. Der Verband hat sich mehrfach im Interesse der Beschäftigung der ostdeutschen Ausstellung Posen 1911 bemüht. Wegen Berücksichtigung der östlichen Industrie bei der Vergabung von behördlichen Aufträgen sind wiederholt Schritte getan worden. Der vom Verband entworfene und ausgearbeitete Lehrvertrag für Fabriklehrlinge nebst dem Entwurf von allgemeinen Bedingungen für die Annahme von Fabriklehrlingen ist den in Betracht kommenden Verbandsmitgliedern übermittelt worden; außerdem sind den Regierungspräsidenten der östlichen Provinzen Abdrücke zur Kenntnisnahme übersandt worden. Das Verfahren, betr. die Genehmigung gewerblicher Anlagen, die einer besonderen Genehmigung bedürfen, bietet zu lebhaften Klagen Anlaß, die der Zentralverband deutscher Industrieller

in einer ausführlichen Eingabe an den preussischen Handelsminister zusammengestellt und begründet hat. In dieser Eingabe wird auch ein Wunsch des Verbandes ostdeutscher Industrieller vorgetragen, daß die Bestimmung, wonach bei Stauanlagen zur bautechnischen Prüfung ausschließlich der Wasserbaubeamte und der Meliorationsbaubeamte zuständig sind, abgeändert werden möchte. Der Jahresbericht des Verbandes über 1909 ist erschienen. In den Verband werden aufgenommen: Danziger Essigsprit- und Mostfabrik R. Haffke & Co., G. m. b. H., Danzig; Gustav Denzer, Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen. Stolp (Pomm.); Beyer u. Thiel, Maschinenfabrik, Altenstein; Wilhelm Balzer, Eisengießerei zc., Danziger Neufahrwasser. Die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung soll am 7. und 8. Oktober in Stolp (Pomm.) stattfinden. Der der Jahresversammlung vorzulegende Haushaltsplan für das Geschäftsjahr 1911 wird in Einnahme auf 19.900 Mark, in Ausgaben auf 19.000 Mark festgelegt. Im Anschluß an die Versammlung wird Herr Regierungsrat Dr. Schweighöfer, stellvertretender Geschäftsführer des Zentralverbandes deutscher Industrieller in Berlin, einen Vortrag über die Reichsversicherungsordnung halten. Am zweiten Tage soll die dem Verbands angehörige Barmminer Papierfabrik beschäftigt werden. Die vom Verband herausgegebene Denkschrift „Kaufst im Osten!“ ist bereits an zahllose Behörden der östlichen Provinzen gesandt worden; es wird beschlossen, ihr eine möglichst weitgehende Verbreitung zu geben. Für die nächste Sitzung des Bezirksvereins, die am 16. September in Königsberg (Pr.) stattfinden, hat der Vertreter des Verbandes, Herr Geheimrat Schrey einen Antrag auf Verbesserung der Zugverbindungen zwischen Posen und Bromberg eingebracht. Sodann beschloß sich der Vorstand mit dem bekannten Geschäftsführer des Handelsministers, betr. die Kontingenzklausel. Endlich wurde beschlossen, an 25 Auszeichnungen für langjährige treue Dienste zu verfahren.

— (Neue Verfügung zur Bekämpfung der Schwindmucht.) Zur Bekämpfung der Schwindmucht im Königreich Preußen ist vom Ministerium des Innern eine neue Verfügung erlassen worden. Das Ministerium erachtet es für dringend notwendig, daß die Bekämpfung der Schwindmucht nicht nur flüchtig, sondern überall im Lande energisch aufgenommen und von den Landräten planmäßig geleitet wird. Um hierzu eine feste Grundlage zu gewinnen, ist es erforderlich, die zurzeit noch vereinzelt bestehenden Fürsorgestellen derart zu vermehren, daß jede Land- und Stadtgemeinde dem Arbeitsgebiet einer Fürsorgestelle zugeteilt wird, die ohne größere Schwierigkeiten erreicht werden kann. Das Ministerium will die Einrichtung und Organisation dem Ermessen jedes Landrates ganz überlassen, erwartet aber, daß die Angelegenheit gefördert und in jedem Bezirk die Organisation bis Ende des Jahres vollendet wird. Die nächstliegende Aufgabe der Fürsorgestelle wird darin bestehen, daß Leute, welche die Fürsorgestelle aufsuchen, nicht nur Auskunft und Rat zu erteilen ist, sondern daß ihnen auch nach Maßgabe der zur Verfügung stehenden Mittel geholfen wird. Die Lösung dieser Aufgabe wird erhebliche finanzielle Mittel erfordern, doch hofft man, diese zum großen Teil aus Wohltätigkeitsveranstaltungen aufzubringen.

— (Das Ziel der gegenwärtigen Weichselregulierung) ist in den Denkschriften des Ministers der öffentlichen Arbeiten vom Jahre 1879 und 1890 aufgestellt und will die Schiffbarmachung einer Fahrwasserstrecke von 1,67 Meter bei einem Wasserstande von 0,50 Meter am Regel Kurzebrad erreichen. Es ist also die jetzt im Gange befindliche Regulierung eine Hochwasserregulierung und bereits nahezu beendet. Die schon bei der im Jahre 1908 stattgehabten Regulierung der Stromdirektor mittelste, dürfte auch nach Beendigung der Bauten der Strom einigte Zeit sich austiefen. Es wird erstrebt, die Hochwasserregulierung eine solche des Mittel- und Hochwassers folgen zu lassen. Hierzu ist nötig, daß die entsprechenden Anträge bei dem Minister der öffentlichen Arbeiten eingereicht werden und daß dieser ebenso wie in den Jahren 1878 und 1890

„Ich bin davon fest überzeugt.“ „Gottlob, aber bis dahin ist noch ein weiter Weg, und ich fürchte, er ist mitunter mit Dornen besät. Haben Sie kürzlich von ihm gehört?“

„Kürzlich, nein, denn wir sind hier schlechte Briefschreiber; ich weiß nur, daß er sein Wanderleben weitergeführt und gute Nachrichten hat; aber sagten Sie nicht, er sei eben hier gewesen?“

Marie Luise seufzte. „Er wollte kommen, aber er kam nicht, oder richtiger gesagt, ich habe die Gelegenheit, ihn zu sehen, selbst verscherzt, und hatte mich so sehr darauf gefreut. Geschrieben hat er mir ein paar Mal, natürlich heimlich, denn die Eltern durften es nicht wissen; aber gesehen habe ich ihn all die langen Jahre nicht, und ich habe doch so oft solche Sehnsucht nach ihm.“

„Wie traurig!“ meinte Lämmchen. „Darf ich fragen, wodurch Sie diese erste und einzige Gelegenheit eines Wiedersehens verpassten?“

Sie wurde wieder befangen. „Ach,“ sagte sie, „ich weiß es selbst kaum; ein unglücklicher Zufall hatte die Hand im Spiel. Eines Tages bekam ich durch Herrn Mörk, der meinem Bruder sehr zugetan ist, ein Briefchen, in dem er mir schrieb, sein Beruf habe ihn vorübergehend in unsere Nähe geführt und er wolle versuchen, mich zu sehen. Zu diesem Zwecke sollte ich heimlich, ohne ein Wort zu verraten, an einem bestimmten Tage nach Dunkelwerden in den Garten kommen, ganz hinten im Buchengang mich auf eine Bank setzen und ihn dort erwarten.“

„Wann war das ungefähr?“ „An dem Tage, an dem die Einquartierung kam.“

(Fortsetzung folgt.)



Mannigfaltiges.

(Liebesdramen in Berlin.) Auf dem Sanjaplatz schoß in der Donnerstagnacht um 12 Uhr die 18 Jahre alte Kontoristin Clara Zöllner, die aus Stendal stammt, auf den 31 Jahre alten Bankbeamten Horst Reglam, der in der Vestingstraße Nr. 41 bei seiner Mutter wohnt. Er lernte das Mädchen von 1 1/2 Jahren bei einem Vergnügen kennen, verbrachte ihm die Ehe und fand auch Glauben. Vor fünf Tagen erhielt Zöllner einen Abschiedsbrief von Reglam. Hierüber war sie sehr erregt und sagte ihrer Mutter, daß ihr Bräutigam ihr Lebensglück zerstört habe. Am Mittwoch kaufte sie sich einen Revolver und lauerte ihrem Geliebten auf. Als er aus einer Straßenbahn ausstieg, trat sie an ihn heran und sagte: "Willst du mich heiraten oder nicht; nimmst du den Brief zurück?" Dadurch entspann sich zwischen beiden ein Streit, bei dem das Mädchen ihren Revolver herauszog und seinen Bräutigam in die rechte Wange schoß. Dann brach sie die Zöllner selbst einen Schuß in das Herz bei; sie war sofort tot. Die Leiche wurde nach dem Schauhaufe gebracht, während Reglam im Krankenhaus zu Beobachtung Aufnahme fand. Ein anderer Fall. Den 18 Jahre alten Arbeitsburschen Hermann Giese aus der Pankestraße Nr. 86 hat ebenfalls Liebeslummer in den Tod getrieben. Er unterhielt seit einiger Zeit ein Liebesverhältnis mit einer erst 15 Jahre alten Arbeiterin Maria P., die in demselben Hause wohnt wie er. Die Eltern waren gegen diese Beziehungen. Die jungen Leute wollten aber trotzdem nicht voneinander lassen. Am 16. dieses Monats verschwand beide aus der Wohnung und waren seitdem nicht mehr zu ermitteln. Am Dienstag Abend suchten die Eltern ihren Sohn wieder in der ganzen Umgebung. Unterdessen kam der junge Bursche heimlich nach Hause zurück und machte seinem Leben ein Ende, indem er sich am Fensterkreuz erhängte. Als die Eltern um 11 Uhr abends nach vergeblichem Suchen in ihre Wohnung zurückkehrten, fanden sie ihren Sohn tot vor. Wiederbelebungsversuche, die ein Arzt von der nächsten Hilfsstation anstellte, blieben erfolglos.

(Die bestohlene Millionärs-gattin.) In einem Kabelgramm meldet Frau Daniel Bacon, die Gattin des bekannten Newyorker Börsenmaklers, daß ihr in St. Moritz ihre Juwelen im Werte von 45 000 Dollar gestohlen worden sind. Frau Bacon reiste in Begleitung ihrer Schwester, Frau Gilbert Parker. Eigentümlich ist, daß vor einigen Tagen eben dieser Schwester Juwelen im Werte von 75 000 Dollar im Carlton-Hotel in London gestohlen wurden.

Humoristisches.

(Bertraulich.) Der Diener bringt die versperrte Mappe mit den vertraulichen Akten. Der erst vor kurzem ernannte Herr Hofrat greift in die Westentasche um den Schlüssel. Himmelherrgott! Vergessen! Da lacht der Diener und sagt: "Herr Hofrat entschuldigen schon!" haut mit der Faust auf das Schloß und die Mappe ist offen. Einen Augenblick ist der Herr Hofrat starr. Dann fragt er: "Ja, woher wissen Sie denn, daß das geht?" — "Von dem früheren Herrn Hofrat."

(Durchschaut.) Tochter: "Dem Dir, Väterchen, eben hat der Baron um meine Hand angehalten." — Bankier: "Und wie viel soll ich hineinstecken?" (Marie.) Marieles Tante liegt in der Stadt im Krankenhaus, und sie darf sie bisweilen besuchen. So auch heute wieder. Mit einmal wurde Mariele vernicht. Die Pflegeschwestern suchten ängstlich nach ihr. Da finden sie Mariele weinend unter einem schattigen Baum im Grase sitzen. Auf das Befragen, warum es denn weine, antwortet das Kind schmerzlich und bewegt: "Ich will heim, ich heiß doch Mariele, und sie rufen mich Mariechen."

(Gauerhumor.) Richter (zu einem alten Gauer): "Sie sind doch unverbesserlich. Nennen Sie mir nur einen einzigen Versuch, sich rechtlich fortzubringen!" — Gauer: "O, bitt' schön. Ich wollt' einmal reich heiraten!"

Gedankenplitter.

Kleine Kinder treten der Mutter auf den Schoß, große treten ihr auf das Herz. Großer rechter Redner wirkt sein Größtes durch einen persönlichen Zauber, den die Nachwelt nicht mehr begehrt.

Table with 2 columns: Date and Time. 21. August: Sonnenaufgang 4.52 Uhr, Sonnenuntergang 7.13 Uhr, Mondaufgang 8.7 Uhr, Monduntergang 8.2 Uhr.

Kirchliche Nachrichten.

Sonntag (18. n. Trinitatis) den 21. August 1910. Neustädtische evangel. Kirche. Vorm. 9 1/2 Uhr: Gottesdienst. Gymnasial-Oberlehrer Ostwald.

Vogelzüchtung.

Vieh, welches in der Jugend gut gepflegt und sachgemäß ernährt wird, ist das leistungsfähigste. Starke Wild überlebt den strengsten Winter; schwaches geht ein. Gerade so geht es mit unseren Getreidearten. Sorgfältig bestellte und kräftig gedüngte Saat kommen in der Regel gut durch den Winter und bringen dann hohe Erträge. Was wir durch eine sachgemäße Düngung erreichen können, zeigt folgender Düngungsversuch zu Roggen von dem Besitzer Jakob Kubial in Ebieca: Dieser erntete pro Morgen von Parzelle I ungedüngt 6.10 Ztr. Körner, 8.80 Ztr. Stroh; Parzelle II gedüngt mit 1.50 Ztr. Superphosphat und 1 Ztr. schwefelsaurem Ammoniak 11.00 Ztr. Körner, 17.20 Ztr. Stroh; Parzelle III gedüngt wie Parzelle II und außerdem noch mit 3 Ztr. Kainit 12.50 Ztr. Körner, 19.80 Ztr. Stroh. Nach Abzug der Düngungskosten ergab Parzelle II gedüngt mit Stickstoff und Phosphorsäure gegenüber Parzelle I einen Mehrertrag von 37,65 Mt., Parzelle III gedüngt wie Parzelle II und außerdem noch mit Kali brachte einen Mehrertrag von 48,10 Mt. Nur Volldüngung mit Kali bringt die höchsten Erträge.

Dünger säen! könnte man auch in diesem Jahre wiederum manchem Landwirt raten, dessen Weizen schon nach den ersten starken Witterungsschüben des Sommers sich gelagert hatte. Gerade aus den besseren und besten Böden kommt Weizen häufig in die mit Stallmist gedüngte Kleefeld zu stehen. Er erhält also eine starke Stickstoffdüngung. Bei zu dichter Saat ist hier Lagerfrucht die natürliche Folge. Man säe daher den Weizen möglichst dünn, gebe aber, um eine starke Bestäubung herbeizuführen, neben dem Stallmist noch 2 bis 3 Ztr. Thomasmehl pro Morgen.

man allerdings zugeben; aber ihre Gefährlichkeit wird im allgemeinen viel zu sehr übertrieben. In der warzenartig gerunzelten Haut besitzen alle Kröten Giftdrüsen, die besonders stark in der Schläfengegend ausgebildet sind. Wird eine Kröte angegriffen, so bläst sie sich auf und krümmt den Kopf nach vorn; dadurch wird ihre Haut am Rücken straff gespannt, und die Giftdrüsen sondern spritzend einen zumeist milchweißen Schleim ab. Seine Wirkung wurde wiederholt wissenschaftlich untersucht. Wird er in die Blutbahn eines Säugtieres eingebracht, so erweist er sich allerdings als ein heftiges Gift, das, ähnlich wie das im Fingerring enthaltene Digitalin, das Herz zum Stillstand bringt und auch sonst das Nervensystem lähmt. Derartige Vergiftungen werden aber nur bei Versuchen in Laboratorien erzeugt; im gewöhnlichen Leben gelangt das Krötengift niemals in das Blut eines Menschen. Es kommt hier nur die äußere Berührung mit demselben in Betracht. Auf die Haut der Hände wirkt nun der Krötenschleim in der Regel garnicht ein. Anders aber, wenn er auf Schleimhäute gebracht wird; dann verursacht er ein sehr starkes Brennen, Rötung und Anschwellung. Gelangt er in den Mund, so können die Beschwerden stundenlang anhalten. Schlimmer ist es, wenn eine Kleinigkeit davon ins Auge gerät, dann kann es unter heftigsten Schmerzen zu einer Entzündung der Binde- und der Hornhaut kommen. Allen diesen Mißlichkeiten geht man aber sicher aus dem Wege, wenn man die Kröte ruhig gewahren läßt, sie nicht angreift und drangsaltert.

Abgesehen ist die Giftwirkung bei allen Krötenarten nicht die gleiche; am schwächsten erweist sie sich bei den in unserem Klima lebenden. In südlichen Ländern nimmt die Giftwirkung zu. Die grüne italienische Kröte ist schon gefährlicher, als unsere Arten. Recht schlimme Kröten kommen aber in tropischen Ländern vor. So lebt in Südamerika in den Urwäldern von Neu-Granada ein Krötensojah aus der Gattung Pelobates, dessen Saft die Chaco-Indianer zum Vergiften ihrer Jagdwaffen benutzen. Zu diesem Zwecke wird das Tier vorsichtig mit Blättern ergriffen und an einem Zweig über Feuer gehängt. Das Tier bedeckt sich alsbald mit einem gelblichen Saft, der abtropft und in untergestellte Schälchen gesammelt wird. Darin lassen ihn die Indianer eindicken und bestreichen mit der Masse die Spitzen der Pfeile, die mit dem Blasrohr abgeschossen werden. Vögel werden von dem Gift sehr rasch getötet. Der kleine Hirsjch erliegt ihm in zwei bis vier Stunden, der Jaguar in einer bis acht Minuten.

Die Kröten benutzen ihren scharfen Hautsaft nicht zu Angriffszwecken; er ist lediglich ein Abwehrmittel. Er soll die Tiere, die eine Kröte gepackt haben, zwängen, die Beute fahren zu lassen. Man hat zum Beispiel in Terrarien wiederholt beobachtet, daß Ringelnattern mit ihnen zusammengepackte Unken packten und zu schlängen begannen. Die Gefassten sonderten aber in Todesangst einen seifenähnlichen Saft ab, und die Schlangen spieen die Beute aus. So sind die Kröten vor den Angriffen der meisten Tiere gesichert. Der Maulwurf ist zum Beispiel ein sehr bissiges Geschöpf; er duldet kein lebendes Wesen in seinen Gängen. Die Kröte aber muß er dulden; man hat wiederholt beobachtet, daß sie sich in der Behausung des Wühlers breit machte und selbst an seinen, für den Wühler gesammelten Vorräten von Regenwürmern sich gütlich tat. Nur der Igel, der gegen verschiedene scharfe Gifte mehr oder weniger gefeit ist, frißt Kröten; mitunter fressen es auch Schweine tun.

Beachtenswert ist ferner die Beobachtung, daß selbst der harmlose und im Hause so häufig gehaltene Laubfrosch mitunter in der Angst einen scharfen Saft aus seiner Haut abscheidet, der, ins Auge gebracht, Schmerz und Entzündung hervorruft.

Bei dieser Gelegenheit sei noch erwähnt, daß auch andere Lurche mit ähnlichen Schutzmitteln ausgerüstet sind. Der Feuerfalamander wurde schon im Altertum als giftig angesehen. In der Tat sondert auch seine Haut einen dem Krötensaft in seiner Wirkung ähnlichen Schleim ab, wenn das Tier in Todesangst gerät oder gequält wird. Ähnliches wurde auch beim Wassermolch festgestellt, nur ist die Wirkung seines Saftes schwächer, aber immerhin beträchtlich genug. Einem Forscher, der damit experimentierte, gelangte ein kleiner Tropfen dieses Saftes in das eine Nasenloch und ein anderer in ein Auge. Das Auge schmerzte sofort heftig und rötete sich, und bald schwoll es so an, daß es nicht mehr geöffnet werden konnte. In der Nase aber trat ein unerträgliches Kitzeln ein, das unaufhörliches Niesen zur Folge hatte. Kaltes Wasser linderte die Entzündung, der Schmerz hielt aber gegen zwölf Stunden an. Auch vor dem Salamander haben alle Tiere eine Scheu; Ratten sollen ihn aber ohne Schaden verzehren können.

Es wird behauptet, daß alle diese Lurche im Jugendzustande noch kein Gift zu erzeugen vermögen und die Fähigkeit hierzu erst später erlangen. Darüber werden neue Forschungen erst völlige Klarheit bringen.

Die Kenntnis dieser Tatsachen ist insofern auch von Bedeutung, als gegenwärtig verschiedene dieser Lurche in Terrarien gehalten werden. Bei der liebevollen Behandlung, die sie hier erfahren, werden sie wohl nur ausnahmsweise veranlaßt, ihr Gift abzugeben. Immerhin sollte man beim Erfassen dieser Tiere vorsichtig verfahren und darauf achten, daß ihr Saft nicht mit den Schleimhäuten in Berührung komme, vor allem aber nicht ins Auge gelange.

betrieb im Winter bereitet, scheinen doch nicht unüberwindbar zu sein. Ein Amerikaner z. B. würde es nicht verstehen, daß eine Stadt wie Thorn, in der Volkraft der modernen Kultur, ratlos vor dem schmalen Flußarm steht. Er würde eins, zwei, drei ein Paar Pfähle einrammen und verantern, ein Seil spannen, dem Kahn durch einen Mast einen Halt daran geben und dann vielleicht, oft amerikanisch, den Fahrgästen anheimgeben, sich hinüber und herüber zu ziehen, wenn er nicht doch jemand dazu antellen würde. Jedenfalls würde er über den slow Dutchman — den schwerfälligen Deutschen — lächeln, der sich die Einnahmen von Monaten entgehen lassen muß, bloß weil man sich auf das Schema F einer Laufbrücke verleiht hat, die selbstverständlich im Winter nicht aufgestellt werden kann, da man sonst eventuell die halbe Nacht darauf verwenden müßte. Die Lähmung unseres Unternehmungsgeistes liegt vielleicht gerade in unser hohen Kultur, die allem Primitiven abhold ist. Gewiß, besser wäre es schon, z. B. die alte Brücke über den Weichselarm in lediger Vollendung wiederherzustellen. Aber solange man das nicht kann oder nicht will, muß man sich eben mit dem Primitiven, das ja auch ganz solide sein kann, provisoriisch behelfen. Denn was schon von dem Projekt einer Badeanstalt in Moder gefagt: "Ein primitives Bad — etwa ein zementiertes kleines Bassin, durch das die Bäche geleitet wird — das da ist, ist besser als ein Marmorbad, das nicht da ist", gilt auch von der Verbindung mit dem Hauptbahnhof, und von dieser ganz besonders.

Die zweite Angelegenheit, der Turnhallenbau, scheint zwar durch den Beschluß der Verammlung erledigt, hat aber damit schwerlich schon ihren Abschluß gefunden, da keine Partei davon recht befriedigt sein kann. Die Bedenken des Stv. Mallon gegen eine Verquickung städtischer und privater Rechte sind um so schwerwiegender, als sich in der Debatte herausgestellt hat, daß bei den kleinen Verhältnissen der Halle, insbesondere der Nebenräume, die Stv. Mallon ebenfalls bemängelte, und den großen Ansprüchen, welche die Stadt stellen muß, Nebenungen und Mißvergnügen die notwendige Folge sein muß. Aus dem neuen Moment, das Stv. Dreger in die Debatte warf — den gewaltigen Anforderungen der Schulen an die Turnhalle infolge einer neuen Verfügung — zog er zwar, einmal „gouvernemental“ gelaunt, nicht die erwartete Folgerung der Ablehnung der Vorlage. Aber diese Folgerung wird sich, so zu sagen, selbst ziehen und ist für den Frauerturnverein auch schon halb vom Magistratsrat als gezogen worden. Eine Teilung Rechtsens mit dem Turnverein muß bald als drückend empfunden werden. Man kann sich nicht auf den Standpunkt stellen: die Schulen, die nicht Platz finden, tun eben wie bisher draußen. Dann wenn die Turnhalle einmal da ist, wird sich die Forderung gebieterisch erheben, sie allen Schulen zugänglich zu machen, zumal der Wintersport, der den früheren Geschlechtern so reichen Ertrag bot, bei den heutigen klimatischen Verhältnissen sehr vermindert ist. Das beste scheint uns schon, wir gewähren dem Turnverein freie Mißbenutzung der Halle, soweit sie nicht von der Stadt in Anspruch genommen ist, bis dieser, durch Verneuerung seines Kapitals durch Zinsen und weitere Sammlungen wie auch, wenn er den Moderanern, Turnverein und Jugendwehr, die Mißbenutzung gestattet, durch städtischen und staatlichen Zuschuß, in die Lage versetzt ist, sich selbst eine Halle zu bauen.

In wahrhaft provozierender, brüster Weise hat der Vorsitz des Haus- und Grundbesitzerverbandes Professor Heidenhain-Marienburg die Tagung in Culm benutzt, um entgegen den Satzungen des Verbandes für den Hausabund und Bauernbund agitatorisch einzutreten mit feindseligen Ausfällen gegen den Großgrundbesitz. Wenn wenigstens noch in dieser politischen Agitation eine gewisse „Naumann'sche“ Größe gewesen wäre! Aber Herr Heidenhain erhob sich nicht über das Niveau der berufsmäßigen Agitatoren zweiten Grades des Bauernbundes, die mit Entstellungen zum Zwecke der Aufreizung arbeiten. In den Kreisreden haben die Vertreter des Großgrundbesitzes keineswegs überall, wie jene Agitatoren es darstellten, die übermäßige Mehrheit. Wenn die Kleinbessiger meist zurückhaltend sind und den Großgrundbesitzern die Führung überlassen, weil die Erfahrung gelehrt hat, daß ihre großen Interessen am besten dadurch gewahrt werden und auch die kleineren Interessen in der Kreisverwaltung — wir erinnern nur daran, wie im Kreise Thorn die Großgrundbesitzer für den Bau des Neusauer Deichs energisch eingetreten und in Notstandsjahren die gefährdete Epizenz der Kleinbessiger zu stützen bemüht waren — nicht zu kurz kommen: was geht das eigentlich den Gymnasialprofessor Herrn Heidenhain an? Es ist doch eine natürliche Sache in der Welt, daß die Großen einen ihrer Stellung im Leben entsprechenden Einfluß besitzen; darauf nur kommt es an, daß sie davon einen der allgemeinen Wohlfahrt dienenden Gebrauch machen. Und dies geschieht hier. Regieren nicht auch im Hausabund die Großgelderbesitzer? Und macht sich nicht Herr Heidenhain selbst, wohl im Vollgefühl seiner überragenden Größe, an den Hausbesitzerverband selbstherrlich zu regieren, mit Nichtachtung der Satzungen? Aber die natürlichsten Verbältnisse dürfen nicht gelten, wenn der Großgrundbesitz in Frage kommt. Es entspricht ganz dem demagogischen Standpunkt des Herrn Heidenhain, daß er einen Mann vom Schlage des Herrn Moritz Wilhelmson, einen Handlanger des Hausabundes, als — Ehrenast des westpreussischen Hausbesitzerverbandes begrüßt! Herr Professor Heidenhain darf sich nicht wundern, wenn diese Entgegnung und der wiederholte Versuch, im Hausbesitzerverband, der doch Mitglieder aller Parteien in sich vereinigt, Parteipolitik zu treiben, die schon früher laut gewordene Auffassung nur bestärkt hat, daß er die zur Führung des Verbandes geeignete Persönlichkeit nicht ist. Von dem Führer eines großen Verbandes, wie der Vereinigung der städtischen Haus- und Grundbesitzer von Ost- und Westpreußen, muß vor allem gefordert werden, daß er tüchtig und nicht durch derartige Entgegnungen und politische Seitensprünge das Ansehen und die Interessen dieser wichtigen Vereinigung gefährdet.

Das Krötengift.

Von C. Falkenhofst-Jena. Die Abneigung, die man gegen die Kröten empfindet, ist leicht erklärlich, denn sie sind recht häßliche Geschöpfe, und obendrein stehen sie in dem Rufe der Giftigkeit. Darum werden sie in den meisten Gegenden Deutschlands von der Landbevölkerung verfolgt und getötet. Diese Anfeindung ist umso schwieriger auszurotten, als die Kröte im Volksaberglauben von altersher eine unheimliche Rolle als Unheilbringer spielte und in Beziehungen zu Hexen und Dämonen gebracht wurde. In Wahrheit aber ist die Kröte ein Tier, das gerade Landwirte und Gärtner schonen sollten, da es sich hauptsächlich von Nachtschnecken, Raupen, Würmern und anderen Schädlingen nährt. Daß sie giftig ist,

eine Denkschrift aufstellt, in der das Ziel der Mittelwasserregulierung angegeben wird. Dabei ist es ganz ausgeschlossen, daß eine Verengung des Stromflaumes von 375 Meter auf 140 Meter erfolgen könnte. Die Ziffer, welche erwähnt worden ist, könnte das höchste Maß der Einengung gegen die bisherige Breite bezeichnen. Doch wies der Referent ausdrücklich darauf hin, daß erst nach einem Menschenalter an diese Aufgabe heranzutreten werden könnte. Solange die russische Regierung für den Strom auf russischer Seite nichts tut, ist eben bedauerlicherweise auch auf deutscher Seite an keine Niedrigwasser-Regulierung zu denken.

(Vom Holzmarkt) wird dem „Berliner Tageblatt“ von sachmännischer Seite geschrieben: Das Balkengeschäft verläuft noch immer ungünstig, da die ausländischen, besonders die galizischen Firmen fortgesetzt große Mengen von Lärmenbalken nach Deutschland bringen. Indessen hofft man, daß in den nächsten Monaten sich die Lage des Balkengeschäfts ändern wird, da die Betriebe des Rohholzes im Auslande fortgesetzt steigen und es den Mühlenbesitzern dann nicht mehr möglich sein wird, angesichts der hohen Frachtaufwendungen Material nach Deutschland zu liefern. Einkweilen konnte nur in seltenen Fällen über 47,50 Mark frei Berlin erzielt werden. Kleinere Mühlen verkaufen mit 46,50 Mark. Große Angelegenheiten erwachen gegenwärtig sehr vielen oberflächlichen Schneidemühlenbesitzern dadurch, daß ein Teil der Ware infolge der vielen Regenfälle hart gelitten hat und Differenzen mit den Abnehmern an der Tagesordnung sind. Auf den ostpreussischen Borchholzmühlen wird ein Teil der Ware zurückbleiben müssen, weil die Hamburger Firmen, die nur erstklassiges Material gebrauchen, die Abnahme der Bretter verweigern. Im Möbelhändlergewerbe ist in der letzten Zeit ein erfreulicher Aufschwung bemerkbar. Man kann diesen an der verstärkten Nachfrage nach Zopfware erkennen. Wasserholzpöppel sind sehr knapp geworden; auch die Bestände in Borchholzwägen sind sich zu lichten. Auf dem Weichselmarkt ist das Geschäft still geworden. Die Bestände an gutem Rundholz, das gesucht wird, sind sehr knapp. Geringeres Material aber will man mit Rücksicht auf die schwierige Lage des Baugeschäfts zu den Vorberungen, die die russischen Händler stellen, nicht kaufen. Der Thórner Hafen ist mit unverkauften Hölzern ziemlich stark überfüllt, dagegen ist der Bromstarke Konkurrenz erwacht, fast völlig leer. Der Gubenholzhandel hat sich in letzter Zeit gebessert. Die Preise könnten etwas erhöht werden, die Kaufkraft ist gestiegen. Auch für den Schwelzenhandel scheinen etwas bessere Preise bevorzustehen.

Bodgors, 19. August. (Die hiesige kathol. Volksschule) ist vom 17. d. Mts. ab mit behördlicher Genehmigung in eine fünfklassige Anstalt umgewandelt worden, weil die Schülerzahl dauernd erheblich steigt und die Anstellung weiterer Lehrkräfte nötig macht. Zurzeit unterrichten an der hiesigen Schule bei besonders schwierigen Verhältnissen nur 3 Lehrer. Eine vierte Lehrkraft wurde schon 1904 angestrebt.

Sokalplauderei.

Die Blide aller Ostmärter, wie auch der übrigen Welt nach Polen, auf das große Schauplatz, den die polnischen Residenz durch der neu erbauten Polen seinen Einzug das Kaiserpaar, das heute in wartet die Welt die fassen wird. Mit Spannung ersehnten die hiesigen Leser die hiesige Rundgebung bei dieser zukünftigen Kurs der Polenpolitik. Die Kaiserrede ist erhofft wird, mildere Saiten, oder, wie es die im Reicherteste vertretenen entchiedene Richtung auf werden — oder die jegliche Politik ohne unnötige Schärfe weiter verfolgt werden soll. Von Polen wird der Kaiser erst nach Ost-, dann nach Westpreußen kommen, um sich den der Schlagerfertigkeit auch unseres 17. Armeekorps, der und Landkreis Thorn werden hervorragende Männer die Ehre haben, in Marienburg mit ihm zu Tisch zu gehen. An dem Kaisermandat nimmt selbstredend auch die Garnison Thorn teil, die zum Teil schon ausmarschiert ist. Die Vorbereitungen zum Kaisermandat spielt die hiesige Gesellschaft an. Besonders vor teuren, aber höchst bequem herzurichtenden Magasins anbetenden, finden alle größeren Kolonialwaren-geschäfte anbetend, sind viel Begehrt. Hoffen wir, daß die große Prüfung allseitig bestanden und jedem Führer im rechten Augenblick die rechte Inspiration zuteil wird! In der letzten Stadtverordnetenversammlung am vergangenem Mittwoch kam es zu längeren Debatten über die Weichselfähre und das Projekt der Turnhalle. Der Weichselrecht ist eine uralte Gerechtigkeit der Ordens- und Sanitätsstadt Thorn, das selbst die wilden polnischen Starn, die in Dnybow residieren, der Stadt vergeblich Traum eines Groß-Bodgors, das seine Grenzen bis an die Weichsel vorschleibt, sich verwickeln sollte, der Stadt verbleiben wird, bis — ja, bis der Enkel die Enkelin nimmt, wenn's nicht erst der Urenkel oder — mit Grazie in insinuat — der Urenkel sein wird, werden ist ein Fährpächter ein wohlhabender Mann geworden, aber bei dem dadurch frästiger angeregten Wettbewerb ist der Pachzins nun schon auf 6000 Mark gestiegen, und da auch die Bendelbähe zwischen Haupt- und Stadthafen, die früher nur bei Unterbrechung der Fahrten, zumal nun auch noch die Bedingung daran geknüpft ist, auch den Postbeamten des Postamts 2 (Hauptbahnhof) die Ermöglichung zu gewähren, die übrigen, nebenbei bemerkt, eine merkwürdige Einwirkung, daß der Staat von den Bürgern, die über die Eisenbahnbrücke radeln, was die Brücke weniger aber als das Marschieren, Brückengeld erhebt, hat, daß seine Beamten habfrei auf der Fähre befördert werden. Der Fährpächter, Herr Herzog, ist denn auch von der ihm auferlegten Veranlassung wohl nicht fesseln, da, wie von mehreren Seiten erhellen wurde, die Fährereinnahmen sich dadurch erhöhen als vermehren dürften. Denn der Fährpächter wird von den Beamten, die gemäß einer Klausel in Thorn wohnen müssen — hat wie bisher meist in Bodgors — nun wenigstens halbe Einnahmen beziehen. Das anderweitige Steigerung seiner Einnahmen. Die Schwierigkeiten, die der kleine Weichselarm dem Fähr-



**Bekanntmachung.**  
An unseren Gemeindefchulen ist die Stelle eines katholischen Elementarlehrers zu besetzen.  
Das Grundgehalt der Stelle beträgt jährlich 1400 Mk. bezw. 1120 Mk. Die Wiedereinstellung wird nach dem Probejahr auf festzusetzenden Tage, Alterszulagen werden in Gemäßheit des Gesetzes vom 26. Mai 1909 gewährt.  
Bewerber wollen ihre Meldungen unter Beifügung ihrer Zeugnisse und eines Lebenslaufes bis zum 5. September d. J. bei uns einreichen.  
Thorn den 11. August 1910.  
Der Magistrat.

**Polizeiliche Bekanntmachung.**  
Zum Anlauf volljähriger Kavalleriepferde im Alter von 5 bis 9 Jahren wird die 3. Remontierungs-Kommission am 3. Oktober cr., vormittags 8 Uhr, in Marienburg W./Pr. öffentlichen Markt abhalten.  
Das Amtsblatt Nr. 32 enthält die Verkaufsbedingungen, welche in unserem Polizeisekretariat eingesehen werden können.  
Thorn den 17. August 1910.  
Die Polizei-Verwaltung.

**Bekanntmachung.**  
Mittwoch den 24. d. Mts., vormittags 10 Uhr, sollen im Glacis des Forts Friedrich der Große (IV) etwa  
**100 rm Reiser**  
öffentlich meistbietend unter den im Termin bekannt zu machenden Bedingungen verkauft werden.  
Versammlung 9<sup>15</sup> Uhr am Eingang des genannten Forts.

**Fortifikation.**  
**Berreich**  
**Dr. Tarnowski,**  
Spezialarzt  
für Frauenkrankheiten und Chirurgie,  
Thorn, Brückenstr. 11.

**Von der Reise zurück!**  
**Dr. Cohn,**  
Bromberg, Danzigerstr. 149.  
Spezialarzt für  
Ohren-, Nasen- u. Kehlkopfkrankheiten.

**Dank!**  
Nach 3 schnell aufeinanderfolgenden Entbindungen stellten sich heftige Kopfschmerzen und nervöse Beschwerden aller Art ein. Stets Eingenommenheit des Kopfes, Flimmern vor den Augen, Angstgefühl, Mattigkeit, Appetitlosigkeit, träge Verdauung und fast alle 4 Wochen Uebelkeit bis zum Erbrechen. Da Herr **G. Fucks, Berlin, Rosenstr. 64**, mich vor 7 Jahren mit Erfolg behandelt hatte, wandte ich mich, weil alles andere erfolglos blieb, wieder an diesen. Nach 10 Wochen war ich von allen Beschwerden geheilt und bin es selbst, also über 1 Jahr, geblieben. Jedem Leidenden empfehle ich die Behandlung und spreche meinen herzlichsten Dank aus. — Frau **Wiese, Spandau, Rörnerstraße 7, Hof 2**.  
Ich klagte seit Frühjahr vergangenen Jahres über

**Magen u. Nerven;**  
konnte kein Essen vertragen, bekam Aufstoßen, trampsartige Magenschmerzen, Ziehen im Leib, Schmerzen in der linken Seite, Wollfein, Angst, Bekommenheit, Herzklopfen, Hitze, abwechselnd Frost, Aufregung, Unruhe, Schlaflosigkeit, Schwindelgefühl, Mattigkeit usw. Nach verschiedenen nutzlosen Heilversuchen wandte ich mich auf Empfehlung einer von ähnlichem Leiden geheilten Frau aus Rügenwalde an Herrn **A. Pfister** in Dresden, Dittmarsch 2. Durch die Beratungen wurde auch mir die erste richtige Genesung zuteil und spreche hierdurch meinen herzlichsten Dank aus. Frau **Bertha Grobe, Schloßmeistersgasse in Elbing, große Rosenstr. 3**.  
„Behaftet mit hartnäckigem

**Hautausschlag**  
habe ich nach 1 Stück **Zucker's Patent-Medizinal-Seife** ein vollständig reines Gesicht. Ich gebrauche Ihre Seife seitens des D. B. in Guben, a. St. 50 Pfg. (15 % ig) und 1,50 Mk. (35 % ig, flüchtige Form). Dazugehörige **Ruchow-Creme** 75 Pfg. u. 2 Mk., ferner **Ruchow-Seife** (mild), 50 Pfg. und 1,50 Mk. Bei **Anders & Co., Adolf Major, J. M. Wendisch Nacht, M. Barakiewicz, Paul Weber, Anker-Drog., Drog. zum grünen Kreuz, Adler-Drog., Zentral-Drog., Alf. Franks, Carl Schilling, in Wodder: B. Bauer.**

**Volle Pension mit Wohnung**  
für zwei junge Kaufleute gesucht. Mellien-, Park- oder Talstraße bevorzugt. Angebote unter **K. R. 10** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.  
**Gutsbesitzer**  
Innen den Reinertrag ihrer Grundstücke durch Samenbau erhöhen. Anfragen unter **Nr. 444** bis 25. August an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Auf Abzahlung**  
an jedermann elegante  
**Herrenanzüge u. Paletots**  
fertig und nach Maß  
empfehlen  
**J. Willamowski, Thorn,**  
Rathhaus-Str. 8, gegenüber der  
Post u. Hotel „Drei Kronen“.

**Ostpreussische Mädchengewerbeschule, Königsberg i. Pr.**  
Beginn des Winterhalbjahrs am 13. Oktober 1910.  
1. **Haushaltungsschule.**  
2. **Gewerbeschule:** Lehrgänge für einfache Handarbeiten, Wäscheanfertigung, Schneidern, Putz, Kunsthandarbeit, Zeichnen und Malen, Backen und Kochen, Waschen und Plätten.  
3. **Seminare zur Ausbildung von:**  
a) Lehrerinnen für Hauswirtschaftskunde,  
b) Lehrerinnen der weiblichen Handarbeiten,  
c) Gewerbeschullehrerinnen für Kochen und Hauswirtschaft, einfache und feine Handarbeiten sowie Maschinennähen, Wäscheanfertigung, Schneidern, Putz, Kunsthandarbeit.  
4. **Pensionat für auswärtige Schülerinnen.**  
Annahme von Anmeldungen, Schulpläne und nähere Auskunft im Schulgebäude, **Fasenerstr. 4-5**. Sprechstunden täglich von 11-12 Uhr, Montag nachmittags von 3-5 Uhr.  
**Die Vorsteherin.**  
**Gertrud Fuhr.**

**Geladene Jagdpatronen**



**Rottweiler und andere Pa.-Fabrikate,**  
Jagdgewehre ♦ Jagdfaschen,  
Jagdmesser ♦ Jagdsföcke,  
Rucksäcke  
und alle sonstigen Jagdgeräte und Waffen  
empfehlen in grosser Auswahl  
zu billigsten Preisen  
**C. B. Dietrich & Sohn,**  
G. m. b. H., Thorn,  
Breitestrasse 35. — Fernsprecher 2.

**Uhrauringe**



**Jugendlos (ohne Lösung), D. R. Pat., in massiv Gold gestemp., a Paar von 12-60 Mk. stets vorrätig, in goldplattiert von 4 Mk. an, Gravierung frei. Grösste Auswahl in Braut-, Hochzeits- und Patengeschenken, Uhren in allen Ausführungen unter langjähr. Garantie.**  
**Reparaturen sauber und billig.**  
**Louis Joseph, Uhrmacher,**  
Seglerstrasse 28. — Telephon 589.

**Gesucht Teilhaber**  
mit 60 000-80 000 Mark zwecks Partizipation eines preiswerten Gutes. Angebote unter **Nr. 789** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Zur Gründung hier am Plage**  
für  
**erstklassiges Kinder-Theater**  
wird ein tüchtiger Fachmann mit Apparaten als  
**Kompagnon**  
gesucht. Hauseigentümer oder Saal-inhaber bevorzugt. Angebote unter **R. Z. 1874** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.  
**Schreibmaschinen,**  
gut erhalten, billig zu verkaufen. Unterrichts- in Maschinen schreiben. Verschiedenartig. **Unterstr. 22, 2. vorn.**  
**Als Schneiderin**  
in und außer dem Hause empfiehlt sich **V. Jankowski, Wachestr. 13.**

**Kleine Umzüge**  
übernimmt auch in diesem Jahre  
**A. E. Pohl, Baderstr. 28, 1.**  
Empfehle solange der Vorrat reicht:  
**Prima harte Zervelat- und Salami-Wurst**  
pro Pfund Mt. 1,30.  
**Fritz Olbert,**  
Fleisch- und Wurstwaren-Versandgeschäft, Bodgortz bei Thorn.  
**Sauremilch,**  
für Säuglinge u. Kranke, liter 40 Pfg., frei Haus. Bestellung unter **K.** an die „Presse“ erbeten.

**Stellengesuche**  
**Jüng. Buchhalter,**  
mit Stenographie u. Schreibmaschine vertraut, sucht Stellung vom 1. Sept. oder später. Gef. Angebote unter **Nr. 50** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Stellenangebote**  
**Redegewandter Herr**  
kann 8 bis 10 Mk. täglich verdienen. Angebote an „Deutsche Fleischerei-Zeitung“, Berlin W 8.  
**Aufwartendmädchen**  
von sofort gesucht. **Mellienstr. 90, 3.**

Ein jüngerer  
**Schreiber**  
von sofort gesucht.  
**Rechtsanwalt Stenzel,**  
Altst. Markt 35, 1.  
**Lehrling,**  
der die Oberklasse der Mittelschule mit Erfolg besucht hat, sucht  
**H. Saffan, Thorn.**  
**Einen Laufburschen**  
verlangt sofort  
**Otto Radtke, Mellienstr. 12.**  
Für meine Biergroßhandlung wird ein  
**tücht. Laufbursche**  
gesucht. **Paul Krug, Biergroßhandlung, Gerechtftr. 8/10.**  
**Hausmann**  
von sofort gesucht.  
**A. Renné, Bäderstr. 39.**  
**Arbeitsbursche,**  
der im Malergewerbe tätig war, findet Beschäftigung.  
**M. Knopf, Schuhmacherstr. 14.**  
**Bursche**  
von 17-18 Jahren zu einem Pferde gesucht. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Erstes Stellen-Vermittlungsbureau in Thorn**  
offertiert und sucht zu jeder Zeit: Fort-u. Wirtschaftsoffiziere, Schweizer, Portier, Hotelbediener, herrschaftliche Diener, Hausmädchen, Kutscher, Laufburschen, Gärtner, Stellmacher, Schmiede, Wägen, Bedienten, Rindergärtnerinnen u. Bonnen nach Ruf-land bei freier Pflanze u. Pflanz. Für Hotel, Restaurant (Stadt- und Landhaushalt): Wirtin, Köchin, Kochmamsellen, Stützen, Büchsenfräulein, Bertäufnerinnen, Stubenmädchen, Dienstmädchen für alle Arbeit. Stellung erhält jeder schnell überall hin durch **Stanislaus Lewandowski,** Agent und Stellenvermittler, **Thorn, Schuhmacherstr. 18, Fernsprecher 52.**

**Kontoristin**  
(Anfängerin) mit guter Handschrift zum 1. 9. 1910 gesucht.  
Schriftl. Angebote mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter **W. 25** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.  
**Kleines Schulmädchen, polnisch,** für ein 3jähriges Kind für nachmittags gesucht. **Gerechtftr. 2, 2. f.**

**Stellengesuche**  
**Jüng. Buchhalter,**  
mit Stenographie u. Schreibmaschine vertraut, sucht Stellung vom 1. Sept. oder später. Gef. Angebote unter **Nr. 50** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Stellenangebote**  
**Redegewandter Herr**  
kann 8 bis 10 Mk. täglich verdienen. Angebote an „Deutsche Fleischerei-Zeitung“, Berlin W 8.  
**Aufwartendmädchen**  
von sofort gesucht. **Mellienstr. 90, 3.**

**Sonntag den 21. August, nachmittags 4 Uhr,**  
findet bei schönem Wetter ein  
**Ausflug nach dem Trepotcher Wäldchen**  
(Sakobsvorstadt) statt.  
Redner: **Prediger Dörflinger-Thorn, Prediger Fröse-Litst.**  
Auch wird der Gesangchor mitwirken.  
**Christliche Gemeinschaft innerhalb der evangel. Landeskirche Thorn.**

**Biegelei-Bark.**  
Sonntag den 21. d. Mts.:  
**Großes Promenadenkonzert,**  
ausgeführt vom Musikcorps des Füsilier-Regiments Nr. 11, unter persönlicher Leitung des königl. Obermusikmeisters Herrn **Müller.**  
— Anfang 4 Uhr. —  
Eintritt pro Person 25 Pfg., Familie (3 Personen) 60 Pfg.  
Vorverkauf bei Herrn **Templin, Breitestrasse, Herrn Olbert, Mellienstr.,** und Herrn Kaufmann **Groth, Altst. Markt.**  
Einzel-Billetts 20 Pfg., Familie (3 Personen) 50 Pfg.  
Ab 8<sup>15</sup> Uhr Schnittbilletts à 15 Pfg.  
Hochachtungsvoll  
**G. Behrend.**  
Jeden Dienstag und Donnerstag:  
**Großes Kaffee-Konzert.**  
Heute: **Gr. Extra-Programm.**

**Suche Kinderfräulein**  
nach Rufstand bei freier Reise und Paß.  
**Carl Arendt, Stellenvermittler,**  
Thorn, Telephon 544.  
Sogleich ein zuverlässiges  
**Staubmädchen oder Aufwärterin**  
gesucht. **Brückenstr. 16, 2 Tr.**

**Geld u. Hypotheken**  
Christliche Hypothekendarlehen  
von einer in Thorn vorzüglich eingeführten Bank besorgt zu niedrigem Zinsfuß  
**H. Gerdom, Katharinestr. 8.**  
6000 Mark sofort, 12 000 Mark vom 1. 10. cr., auch geteilt, auf nur sichere Hypothek zu vergeben.  
Angebote unter **R. E. A.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Fahrrad** billig zu verkaufen. Zu erfragen **Brombergerstr. 26, part.**

**Zu kaufen gesucht**  
Ein verinsliges Wohnhaus mit Hofraum und Stallung zu kaufen gesucht.  
Angebote unter **R. 100** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Samen**  
aller Sorten, 1910er Sorte, wie Runkelrüben, Erbsen, Bohnen etc., wird abgekauft. Angeb. unter **U. R.** an die Geschäftsstelle der „Presse“ bis zum 25. 8.

**Gebrauchter Reisetor**  
mit Verchluss zu kaufen gesucht. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Altes Gold u. Silber, Brillanten, künstl. Gebisse u. Altertümer** tauf zu höchsten Preisen  
**F. Felbusch, Goldwaren-Werkstatt, Brückenstr. 12.**

**Zu verkaufen**  
**Ein Küchenspind,**  
sehr gut erhalten, ist billig Brombergerstr. 106 zu verkaufen. Näheres im Lokal daselbst.  
**Kupferne Kessel**  
für alle Zwecke und in allen Größen empfiehlt  
**Th. Goldenstern, Baderstr. 22.**  
**Gut, 920 Morgen,**  
Preis 175 000 Mark, Lage St. Neustadt, Regb., Danzig, zu verkaufen; auch wird Haus mit 12 000 Mark Zuzahlung, am liebsten in Thorn oder Graudenz, in **Laufsch genommen. Murawski, Thorn, Lindenstr. 40 a.**

**Frische Schnitzel**  
offertiert **Raykowski, Thorn, Mellienstr. 117.**  
Elegante, wenig gebrauchte **Herrn-Schlafzimmer-Einrichtung,** best. aus Nußbaum-Ankleideschrank mit Spiegel, Bettgestell mit Matraz, Waschisch mit Marmorplatte u. Nachtschiff; ebenso sind verschiedene andere Möbel, Sofas, Plüschgarnitur u. a. m. zu vert. **Wachestr. 16.**  
**Grundstück** mit Kolonialwaren-Geschäft  
umständehalber von sofort oder später bei geringer Anzahlung zu verkaufen. Zu erfragen **Sedanstr. 1.**

**Zuchtstute**  
mit 5 Monate altem kräftigem Fohlen verkauft. **Voeste, Strobandstr. 20.**  
Sehr schöner, schottischer  
**Schäferhund**  
zu verkaufen. Näheres  
**Heiligengeiststr. 11, part.**  
Ein einmal gebrauchtes  
**Offizier-Sattelzeug**  
mit Paktaschen billig zu verkaufen.  
**Emil Puppel, Sedanstr. 11, part.**

**Sonntag, 21. August:**  
**Ausfahrt nach Suhatowko.**  
Abfahrt 2<sup>15</sup> Uhr.  
**Viedertafel Bodgortz.**  
Die Viedertafel feiert  
am Sonntag den 21. d. Mts.  
ihre  
**Sommerfest**  
durch  
**Sokal- und Instrumental-Konzert,**  
sowie  
Abbrennen eines Kunstfeuerwerks  
im Garten zu Schließelmühle.  
— Entree 25 Pfg. pro Person. —  
**Der Vorstand.**

**Viktoria-Park**  
Sonntag den 21. August:  
**Familien-Ball**  
im großen Saal.  
Ein mit 8<sup>15</sup> Prozent verinsliges größeres  
**Grundstück**  
(in der Brombergerstr. gelegen) ist wegen Kränklichkeit des Besitzers sofort zu verkaufen.  
Gef. Angebote unter **W. Z. 100** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Zuchstute,**  
8jährig, bei jedem Dienst geritten, scheufrei, gutes Wandpferd, sofort billig zu verkaufen  
**Schulstr. 29, 2.**  
**Haus mit Schankwirtschaft**  
hier zu verkaufen, ist in 11. Garten oder Wiesenbesitz in Zahlg. gen. Näh. unter **A. Z. 60** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Wohnungsgesuche**  
Für ältere, alleinstehende Dame wird vom 1. September ein  
**gut möbl. Zimmer u. Kab.,**  
mögl. Brombg. Vorst., gesucht. Angebote unter **R. Z.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Unmöbliertes Zimmer**  
für älteren Herrn auf der Bromberger Vorstadt zum 1. Oktober 1910 gesucht. Angebote mit Preisangabe unter **S. G.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnung**  
von 6-8 Zimmern, möglichst mit Garten, für 1. Oktober gesucht.  
Angebote unter **R. C. 176** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnungsangebote**  
**2fenstr. Kontorzimmer**  
(hochpartiere) für 25 Mark monatlich zu vermieten. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnung,**  
4 Zimmer, Zubehör und Badestube zum 1. 10. zu vermieten.  
**Joh. Ruckl, Modder, Lindenstr. 3.**  
**Walkon-Wohnungen,**  
3 Zimmer und 1 Zimmer mit Zubehör, in **Modder, Lindenstr. 46,** zu vermieten. Auskunft bei **Kamulla, Bäderstr., Junterstr. 7.**

**Zweite Etage,**  
4 Zimmer, Entree, Baderaum, Küche u. Zubehör, vom 1. Oktober zu vermieten. Preis 700 Mark.  
**P. Schliebener, Gerberstr. 28.**

**Die Direktion**  
Ein Regal mit Schupfäden zum Verkauf  
zu verkaufen  
**Die Fährer u. J. & V. Modrzewski**  
Dampfer **Zufriedenheit u. Dan**  
fahren  
Sonntag den 21. August d. J.  
nach  
**Czernewitz**  
Abfahrt von der Fähr 3 Uhr  
Rückfahrt 8 Uhr.  
**Lose**  
zur Sporiausstellungs-Lotterie  
Surt a. M., Ziehung am 26. und 27. August cr., Hauptgewinn im Werte von 25 000 Mt., à 1 Mt.  
zur Geldlotterie zur Weitausstellung des **Andere Winterberg**, am 20. und 21. September, Hauptgewinn 100 000 Mt., à 3 Mt.  
zur **Germanischen Museum** in Berlin, Ziehung am 20. September, Hauptgewinn 100 000 Mt., à 3 Mt.  
zur **Deutschen Kunst- und Gewerbe-Ausstellung** in Berlin, Ziehung am 17. September, Hauptgewinn im Werte von 100 000 Mt., à 1 Mt.  
zu beziehen durch  
**Dombrowski, Königl. Lotterie-Gesellschaft, Thorn, Rathhausstr. 200/201.**  
20jährige Fabrikanten-Lotterie, 200 000 Mark Mitgift, und viele andere wertvolle Damen wünschen  
**schnelle Heirat.**  
Herren, wenn auch ohne Vermögen, wollen sich melden.  
**Max Rothberg, Berlin NW 23.**  
**Wer Athlet und Ringkämpfer**  
werden oder sich sonstig. art. betätigen will, fordere sofort durch interessanten Prospekt durch  
**Art. Beilage 82, Dresden 22 H.**  
**Täglicher Kalender**  
1910.  
August  
21 22 23 24 25 26 27  
28 29 30 31 1 2 3  
September  
4 5 6 7 8 9 10  
11 12 13 14 15 16 17  
18 19 20 21 22 23 24  
25 26 27 28 29 30  
Oktober  
1 2 3 4 5 6 7  
8 9 10 11 12 13 14  
15 16 17 18 19 20 21  
22 23 24 25 26 27 28  
29 30 31  
Hierzu drei Blätter u. „Illustration“  
Sonntagsblatt“

**Landwehr-Verein**  
Die Teilnehmer an der  
**Kaiserparade**  
fahren am  
Sonntag den 27. August cr.,  
früh 2.17 Uhr,  
vom Stadtbahnhof aus ab und treffen  
auf dem Bahnhof Neuschottland bei  
Danzig 7.32 Uhr ein.  
Mitglieder, welche diesen Zug nicht be-  
nutzen, müssen sich auch um 7.30 Uhr  
früh auf dem Bahnhof Neuschottland ein-  
finden.  
Der Sonderzug fährt an demselben Tage  
nachm. 4.04 Uhr von dem Bahnhof  
Danzig wieder ab und trifft in Thorn  
9.26 Uhr abends ein.  
Anzug: Schwarzer Anzug, hoher Hut,  
schwarze Binde, weiße Handschuhe,  
Orden und Ehrenzeichen sind ange-  
legen.  
Der Vorstand

**Zum besten der hiesigen  
Grauen Schwestern**  
wird am  
Sonntag den 21. d. Mts.,  
nachmittags 4 Uhr,  
im **Viktoria-Park**  
**Basar**  
verbunden mit **Konert**  
stattfinden.  
Eintrittsgeld 25 Pfg. für Kinder 10 Pfg.  
Bei unglücklicher Witterung findet der  
Basar im Saal statt.  
Man bittet, Gaben entweder im Laufe  
der Grauen Schwestern, Gelehrten- u.  
oder am Sonntag den 21. d. Mts.,  
10 Uhr, ab im Viktoria-Park abzugeben.  
**Das Kuratorium.**  
**Gollnick, Pfarrer zu St. Peter.**

**Stadt-Theater.**  
**Das Theater-Bureau**  
ist von  
**Dienstag den 23. d. Mts.**  
vormittags 9-11 Uhr,  
nachmittags von 4-6 Uhr,  
**täglich**  
geöffnet.

**Die Direktion**  
Ein Regal mit Schupfäden zum Verkauf  
zu verkaufen  
**Die Fährer u. J. & V. Modrzewski**  
Dampfer **Zufriedenheit u. Dan**  
fahren  
Sonntag den 21. August d. J.  
nach  
**Czernewitz**  
Abfahrt von der Fähr 3 Uhr  
Rückfahrt 8 Uhr.  
**Lose**  
zur Sporiausstellungs-Lotterie  
Surt a. M., Ziehung am 26. und 27. August cr., Hauptgewinn im Werte von 25 000 Mt., à 1 Mt.  
zur Geldlotterie zur Weitausstellung des **Andere Winterberg**, am 20. und 21. September, Hauptgewinn 100 000 Mt., à 3 Mt.  
zur **Germanischen Museum** in Berlin, Ziehung am 20. September, Hauptgewinn 100 000 Mt., à 3 Mt.  
zur **Deutschen Kunst- und Gewerbe-Ausstellung** in Berlin, Ziehung am 17. September, Hauptgewinn im Werte von 100 000 Mt., à 1 Mt.  
zu beziehen durch  
**Dombrowski, Königl. Lotterie-Gesellschaft, Thorn, Rathhausstr. 200/201.**  
20jährige Fabrikanten-Lotterie, 200 000 Mark Mitgift, und viele andere wertvolle Damen wünschen  
**schnelle Heirat.**  
Herren, wenn auch ohne Vermögen, wollen sich melden.  
**Max Rothberg, Berlin NW 23.**  
**Wer Athlet und Ringkämpfer**  
werden oder sich sonstig. art. betätigen will, fordere sofort durch interessanten Prospekt durch  
**Art. Beilage 82, Dresden 22 H.**  
**Täglicher Kalender**  
1910.  
August  
21 22 23 24 25 26 27  
28 29 30 31 1 2 3  
September  
4 5 6 7 8 9 10  
11 12 13 14 15 16 17  
18 19 20 21 22 23 24  
25 26 27 28 29 30  
Oktober  
1 2 3 4 5 6 7  
8 9 10 11 12 13 14  
15 16 17 18 19 20 21  
22 23 24 25 26 27 28  
29 30 31  
Hierzu drei Blätter u. „Illustration“  
Sonntagsblatt“



# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Die Posener Kaisertage.

Anlässlich des gegenwärtigen Besuchs des Kaisers in Posen erinnert die „Posener Zeitung“ an frühere Besuche der Hohenzollern in der Provinz. Der erste Besuch eines Hohenzollernfürsten in der heutigen Provinz Posen reicht in das 15. Jahrhundert zurück. Es war der Kurfürst Friedrich II. (Eisenhahn), der damals in Bromberg erschien, um die zwischen Polen und dem deutschen Ritterorden ausgebrochenen Streitigkeiten zu schlichten. Im Jahre 1657 traf der große Kurfürst in Bromberg ein, um mit dem Polenkönig Johann Kasimir einen Vertrag abzuschließen, durch welchen dem jungen Preußen die Selbstständigkeit gesichert wurde. Friedrich II. unternahm im Jahre 1772 eine Reise durch Polen. Bei der Rückkehr nach Preußen stattete er im Frühling des genannten Jahres der Stadt Bromberg einen Besuch ab. Zur Einweihung des Bromberger Kanals kam Friedrich II. am 11. Oktober 1773 zum zweiten- und 1776 zum drittenmale nach Bromberg. Sein Nachfolger, König Friedrich Wilhelm II., weilte zweimal in der Provinz, und zwar das erste mal im Jahre 1793, nachdem nach Unterzeichnung des preußisch-russischen Vertrags weitere polnische Landesteile an Preußen gefallen waren. Die im Jahre 1794 in dem noch unabhängigen Polen ausgebrochenen Wirren veranlassten den König zu einer zweiten Reise nach Friedrich Wilhelm II. in Meseritz an, von wo aus die Reise nach Posen, Fraustadt usw. fortgesetzt wurde. Am 4. Juni 1800 weilte Friedrich Wilhelm III. in der Stadt Posen. Zwei Jahre später stattete König Friedrich Wilhelm III. in Begleitung der Königin Luise der Stadt Posen einen Besuch ab. Der Aufenthalt dauerte vom 28. Juni bis 2. Juli. Prinz Wilhelm kehrte auf seiner Rückreise von Moskau am 11. Januar 1818 in unserer Provinzialhauptstadt ein. Auf der Durchreise nach Russland traf am 29. Juni 1818 König Friedrich Wilhelm III. in Begleitung des Kronprinzen in Posen ein. König Friedrich Wilhelm VI. besuchte als Kronprinz die Stadt Posen zum erstenmal am 17. Juni 1820.

In den folgenden Jahren weilten kürzere Zeit Prinz August, dann die Prinzessin Charlotte und Prinz Wilhelm in Posen. Im August 1825 passierte der König nebst dem Prinzen Albrecht und einem größeren Gefolge die Provinz Posen. Der Kronprinz hielt sich im Juni 1828 als Gast der Prinzessin Luise und des Fürsten Radziwill drei Tage in Posen auf; Prinz Wilhelm stattete am 30. Mai 1829 dem Fürsten Radziwill in Antonin einen Besuch ab. Im Juli 1829 war Prinz August in Posen, am 22. Mai 1830 der Kronprinz in der Stadt und Provinz Posen anwesend. Am 23. April 1831 fand in Bromberg eine Inspektion des 2. Armeekorps durch den Kronprinzen, am 25. Juli eine Besichtigung der Festung Posen durch den Prinzen August statt. Weitere Inspektionsreisen nach Bromberg unternahm der Kronprinz in den Jahren 1833, 1834 und 1835.

Die nächsten Jahre sahen die Prinzen August, Albrecht, Friedrich, Karl, Albrecht und Wilhelm zumteile mehrmals in Posen. Friedrich Wilhelm IV. besuchte als König die Stadt Posen zum erstenmale am 24. Juni 1842. Zum zweitenmale weilte er daselbst im Juli 1842. Am 26. Juli 1851 wohnte er der Einweihung der Ostbahn bei. Am 14. Juni 1854 hielt sich der König wieder in Bromberg auf. In Anwesenheit des Kronprinzen sowie des Prinzen Friedrich Karl wurde im September 1884 bei Rawitsch ein großes Kavallerie-Manöver abgehalten. Im Jahre 1888 wurde die Stadt Posen von einer Überschwemmung heimgesucht. Damals war es die Kaiserin Friedrich, die das Schmerzenslager ihres Gemahls verließ, um als tröstender Engel in Posen zu erscheinen. Kaiser Wilhelm II. erschien am 1. April 1889 zum erstenmal in Posen, das zweitemal am 18. Juni 1893 und das drittemal am 4. September 1902. Am 16. Dezember 1904 besuchte der Kaiser zum erstenmal Bromberg. Die Kaiserin weilte zum erstenmale am 9. August 1891 in Posen.

## Deutscher Katholikentag.

Augsburg, 19. August.

Die am Sonntag hier zusammentretende 57. Generalversammlung der katholischen Deutschlands hat bereits einen großen Fremdenstrom in die Stadt des augsburgischen Bekenntnisses und des heiligen Ulrich gelockt. Auch das äußere Bild der Straßen wird von der bevorstehenden Tagung beeinflusst. Man sieht schon zahlreiche katholische Geistliche in ihrer schwarzen Tracht, vereinzelte Domherren in der violetten Gewandung und die charakteristischen Gestalten der verschiedenen geistlichen Orden. Auch die katholische Laienwelt ist bereits stark vertreten, an ihrer Spitze der katholische Adel des Bayernlandes und die katholischen Magnaten von Oberösterreich, dem Rheinlande und Westfalen. Zu ihnen gesellen sich die katholischen Reichstagsabgeordneten und die Abgeordneten zu den Einzelparlamenten. Von den hervorragenden Katholiken Bayerns dürfte am meisten interessanter Herr von Cramer-Klett, ein übergetretener Protestant und Sohn des bekannten Nürnberger Maschinenfabrikanten, der sich durch großzügige Schenkungen an die katholische Kirche Bayerns einen Namen gemacht hat. Großes Aufsehen erregte seinerzeit der von ihm vollzogene Ankauf des Klosters Ettal im bayerischen Hochlande und in unmittelbarer Nähe von Oberammergau, das der Erwerber dann dem Benediktinerorden zur Niederlassung überließ. Auch der Ausbau des Klosters hat große Summen verschlungen. Einem unverbürgten Gericht zufolge soll sich der Geschengeber zu den großartigen Stiftungen bewegen gefühlt haben, weil ihm die Hand einer bayerischen Prinzessin winkte; doch scheint aus dem Projekt nichts geworden zu sein. Der berühmtesten Namen unter allen Festteilnehmern des Katholikentages tragen die verschiedenen Grafen von Jagger, deren Vorfahren bekanntlich hier in Augsburg durch Wollhandel den Grund zu ihrem Reichthum gelegt haben, und die die Zeiten der „Augsburger Pracht“ inaugurierten. Im Jaggerhaus am Weinmarkt soll sich die Scene abgespielt haben, wobei Anton Jagger die Schüchternheit Kaiser Karls V. in ein Jämmerer warf, eine schöne Sage, die deshalb nicht wahrer wird, weil sie verschiedentlich im Wibe verherrlicht worden ist. Ein anderes historisches Haus Augsburgs, das altbekannte Gasthaus zu den drei Mohren,

wird bei den kommenden Veranstaltungen insofern eine Rolle spielen, als die hervorragendsten Teilnehmer des Katholikentages in ihm Wohnung besetzt haben. Die Straßen zeigen bereits festlichen Schmuck, Blumen- und Girlandengewinde werden angebracht. Ganz wunderbar nimmt sich der Prachtbau des alten Rathauses aus, in dessen berühmten „Goldenen Saal“ das Festmahl am Schluß der Generalversammlung stattfinden soll. Die Festhalle am Eingang zum Wittelsbacher Park, die durch Vergrößerung der alten „Sängerhalle“ entstanden ist, wurde durch intensives Arbeiten in den letzten Wochen vollständig fertiggestellt. Dem Haupteingang gegenüber liegt die Rednertribüne, die sich terrassenförmig weit in den Saal hinein erstreckt. Davon befindet sich das Rednerpodium. Die Halle vermag insgesamt 7500 Menschen zu fassen; sie hat 3600 Sitzplätze im Parterre, 1400 auf den Galerien und 200 auf der Präsidialtribüne. Die übrigen Plätze sind Stehplätze. In die Halle führen 19 Türen, die eine rasche Füllung und Leerung gestatten. Bei einer Probe hat es sich herausgestellt, daß die Akustik der Halle eine ganz vorzügliche ist, sodaß man die Redner auch von den letzten Wänden aus wird verstehen können. Für die Presse, deren Vertreter in großer Zahl angemeldet sind, ist in ausreichender Weise gesorgt. Das Äußere der Halle ist mit Fahnen, Wappen- und Girlandenschmuck versehen. Im Innern befinden sich an den Galerien die Wappen sämtlicher deutschen Bischöfe. Ein Bild an der Präsidialwand stellt den segnenden Christus dar. Morgen leitet feierliches Abendläuten von allen Kirchen Augsburgs die Generalversammlung der katholischen Deutschlands ein; am folgenden Sonntag findet ein Pontifikalamt im hohen Dom und nachmittags der große Festzug der Arbeiter- u. c. Vereine statt.

## Deutscher Handwerks- und Gewerbetag.

Stuttgart, 19. August.

Dem in nächster Zeit hier zusammentretenden „Deutschen Handwerks- und Gewerbetag“ hat die Geschäftsstelle in Hannover einen umfangreichen Tätigkeitsbericht über das verfloßene Jahr erstattet. Nach Mitteilungen geschäftlicher Art gibt der Bericht eine Übersicht über die von den Organen des Handwerks- und Gewerbetages bearbeiteten wichtigeren Angelegenheiten. Der Beschluß des Königsberger Kammertages betr. die Abgrenzung des Handwerks unter Berücksichtigung der modernen Entwicklung und der hierdurch neugebildeten Gewerbebranche ist in eingehend begründeten Eingaben den Bundesregierungen vorgetragen worden. Desgleichen ist der Beschluß über die Frage der Regelung der gewerblichen Stellung handwerksmäßig tätiger Frauen weiter verfolgt worden, und zwar dadurch, daß bestimmte Grundzüge für die praktische Durchführung dieser Regelung ausgearbeitet und den einzelnen Kammermännern zur Beachtung empfohlen worden. Einige programmatische Handwerkerfragen sind für eine endgültige Regelung vorbereitet worden, in erster Linie die Frage der Heranziehung der gewerblichen Großbetriebe zu den Kosten der Lehrlingsausbildung im Handwerk. Obwohl diese Frage von Anfang der Tätigkeit des Kammertages an zur Erörterung gestanden hat, obwohl der Reichstag sich wiederholt zugunsten dieser Forderung ausgesprochen hat, haben sich bedauerlicherweise die verbündeten Regierungen noch nicht entschließen können, die Angelegenheit gesetzlich zu regeln. Der geschäftsführende Ausschuss ist bei seinen diesjährigen Arbeiten zu der Überzeugung gekommen, daß es eine wesentliche Förderung für die endgültige Regelung der Angelegenheit sein würde, wenn sie gleichzeitig mit der Frage der Heranziehung juristischer Personen zu dem Handwerkerstand vom 26. Juli 1897 verhandelt würde. Des weiteren hatte der Ausschuss wieder einmal Gelegenheit, sich mit verschiedenen Regierungsvorlagen zu beschäftigen, die eine Abänderung der Gewerbeordnung bezwecken. Die sogenannte „große“ Gewerbeordnungsnovelle zunächst beschäftigt den Reichstag und dementsprechend die einzelnen Interessentenvertretungen schon seit dem Ende des Jahres 1907. Ein Teil dieser Vorlage, der den Geltungsbereich der Arbeiterschutzbestimmungen neu regelt, ist bereits Gesetz geworden. Der übrige Teil der Regierungsvorlage ist im Laufe des vorigen Jahres in der 26. Kommission des Reichstages weiter behandelt worden. Der Ausschuss hat sich sehr genau mit den Beschlüssen dieser 26. Kommission befaßt, um von vornherein keinen Zweifel darüber zu lassen, daß er die von der Kommission gefaßten Beschlüsse als einen unerträglichen Eingriff in das gewerbliche Leben entschieden zurückweisen mußte. Er hat dabei seinem Bedauern darüber Ausdruck gegeben, daß die Rücksichtnahme auf die arbeitnehmenden Kreise durch den Reichstag in immer steigendem Maße zu einer Reglementierung des Gewerbes führt, die den Interessen der selbstständigen Unternehmer in völlig ungenügender Weise Rechnung trägt und notwendigerweise zu einer derartigen Belastung des inländischen Gewerbes führen wird, daß es mit dem ausländischen Gewerbe nicht mehr konkurrenzfähig bleibt. Er hat darauf hingewiesen, daß diese weitgehende Rücksichtnahme auf die Interessen der Arbeitnehmer in den Kreisen des Handwerks besonders verbitternd wirken muß, das aller eifrigen Bemühungen seiner Interessentenvertretungen ungeachtet noch immer auf die gesetzgeberische Erfüllung von Wünschen harren muß, die für das Handwerk von fundamentaler Bedeutung sind. Diese Fragen werden mit dem Hinweis auf die Gewerbefreiheit als unlösbar bezeichnet, während andererseits zugunsten der Arbeitnehmer das Prinzip der Gewerbefreiheit mehr und mehr durchlöchert wird, insofern die Reglementierung des gewerblichen Lebens in Frage steht. Die verbündeten Regierungen haben am Beginn der neuen Session eine neue Vorlage eingebracht, die sich glücklicherweise von den Übertreibungen der Beschlüsse der 26. Kommission freigehalten hat. Mehrfache Klagen über die Agitation der sozialdemokratischen Gewerkschaften zur Organisation der Lehrlinge und jugendlichen Arbeiter im sozialdemokratischen Sinne veranlaßten den Ausschuss, die Frage zur Beratung auf die Tagesordnung des Kammertages in Stuttgart zu stellen.

## Beim Edelweissuchen abgestürzt...

(Nachdruck verboten.)

Zum kühnsten Jodler will ich wieder drehen Und mit Gefahr das Edelweiß dir bieten.

(Hermann von Gilm.)

Aus den heißen Tränen, die die Eisjungfrau über die Untreue eines geliebten Jägers weinte, ist der Sage nach das Edelweiß entstanden. Vor dem verzweifelten Sprunge in die Tiefe der Gletscherspalte hat die Jungfrau das Edelweiß an die Abgründe und Felsenkluften gezaubert, um den Begehrlichen zu Fall zu bringen und sich so für das ihr angetane Leid zu rächen.

Die gegenwärtige Allgemeinverbreitung des Edelweiß ist eine sehr weite: Aragonien, Pyrenäen, Jura (la Dole), ganzer Apennin, Karpathen (allgemein verbreitet, stellenweise tief in die Buchenregion herabsteigend, 660-900 Meter), Abruzzen, Balkangebirge. Von dort klappt eine weite Bude von 50 Längengraden. Ural und Kaukasus haben

hausse statt. Die Gura-Oper hat dort ihre Abschiedsvorstellung gegeben. Die „Meistersinger von Nürnberg“ machten einen guten Schlusseindruck nach dem zweimonatlichen Gastspiel dieser Operngesellschaft, und lebhafter Beifall wurde den Künstlern zuteil. Im königlichen Schauspielhaus begannen die Vorstellungen mit Niemanns Lustspiel „Wie die Alten sunen“ mit der unverwundlichen Frau Anna Schramm als „Höflein Hanne“. Im Thalia-Theater ist trotz der täglichen „Polnischen Wirtschaft“ zur Freude der Lauchstigen „Charleys Tante“ als Sonntags-Nachmittagsvorstellung wieder eingezogen. Der Wintergarten hat nur einen kurzen Sommerurlaub gehalten und eröffnete seinen Sternenhimmel am Mittwoch den sehr zahlreich zuströmenden Besuchern. Gerade jetzt weilen sehr viele Fremde auf der Rückreise aus den Bädern in Berlin und wollen die gebotenen Gemüße recht auskosten. — Die Flugwoche in Johannisthal ist vorüber; Wind und Wetter waren oft recht störend, und auch Unfälle sind vorgekommen, besonders der Sturz des Wrightpiloten Heim war recht schwer. Er mußte, wenn auch nicht lebensgefährlich verletzt, nach dem Bräuer Krankenhaus transportiert werden. Die bei dem Absturz weilenden Zuschauer waren so erschreckt, daß die nachherigen Darbietungen recht beeinträchtigt waren. — Früher kommt schon die Dunkelheit, leise schleicht herbliche Stimmung in Wald und Feld; die Ernte ist eingebracht, die Früchte reifen, die Blätter rollen sich schon milde zusammen, die Rebhühnerjagd winkt, die Stoppelfelder erwarten die Wandergäste, und in der Großstadt wird die Arbeit fieberhaft betrieben. Die Warenhäuser beginnen ihre Ausstellungen und zeigen sehr malerisch arrangiert die neuesten Toilettenkunstwerke; die Damenwelt kommt und schaut und kauft.

## Berliner Wochenplauderei.

(Nachdruck verboten.)

Das größte Ereignis dieser Tage ist der Riesentbrand der Brüsseler Weltausstellung. Die Kunde dieses erschütternden Unglücks verbreitete sich mit weit die lebhafteste Teilnahme. Wenn es auch der ausgezeichneten deutschen Feuerwehr gelang, die schänen und vor dem rasenden Element zu bewahren, so ist auch hier die Trauer allgemein über den bedauerlichen Verlust all der aufgespeicherten Schätze, der mühseligen Arbeiten der Nationen. Außer der deutschen ist auch die holländische Abteilung gerettet; aber England, Frankreich, Italien und Belgien stehen voll Schmerz vor dem Trümmertum, vor dem Trümmersfeld ihrer Hoffnungen; möglich schon jetzt zu schänen, und grausam und Was ist alles verloren, zerstört, was eben unerlässlich bleibt, und Menschenwille, Menschenkraft kann nicht wiedergeben, was das Feuer verschlungen. Wunderbar bleibt, daß keine Menschenopfer gebettet sind, und gerade an dem Tage, wo der Massenbesuch die größte Zahl aufwies seit Eröffnung der Ausstellung. Lächelndes Entsetzen hatte alle zum Bewußtsein, was die gierigen Flammen verzehrten haben. Millionen und aber Millionen schänen aufgespeichert. Nützig wird gearbeitet, und es soll möglich gemacht werden, die Ausstellung wiederherzustellen; die Besucher aller Nationen, die so reiche Einnahmen dem Lande gebracht, sollen helfen, den großen Verlust zu decken und neues

Leben und Treiben aus den Ruinen zu loden. — Anfang Oktober findet in Berlin in den Räumen des preußischen Abgeordnetenhauses, unter dem Protektorat des Kultusministers, eine geschichtliche Kinbeausstellung statt, ins Leben gerufen von der deutschen pädagogischen Vereinigung. Das Kind von 1750-1900. Nur aus Privatbesitz sollen die auszufüllenden Gegenstände sein, Spielzeug, Kinderkleidung, alle Arten von Gebrauchsgegenständen der Kleinen, Lehrmittel, Bilder, Stoffe usw. — Die erste Berliner Studentin, Fräulein Dr. phil. Elisabeth Schwente, Tochter des ersten Direktors der königlichen Bibliothek zu Berlin, hat den königlichen Preis für ihre Arbeit erhalten. — Eine sehr angenehme Bescheinigung der Beförderung der Stadtriefen ist erzielt durch die Straßenposten. Die Wagen sind mit Sortierern besetzt, sie verteilen die geschlossenen Briefstücken, die ihnen die Postanstalten übergeben. Zehn solcher Straßenposten sind schon im Verkehr tätig, die dann gleichzeitig beim Briefpostamt zusammentreffen, um die Posten wieder einzutauschen. — Eine weitere Neuerung wird jetzt beim Einzahlen von Postanweisungen versucht. Bis jetzt erhielt der Absender einen Einlieferungsschein, den der Beamte ausfüllte. Dieser soll nun fortfallen. Auf mehreren Berliner Postämtern hat man schon breitere Postanweisungen, auf denen sich ein Quittungsabdruck befindet. Dieser muß nun von dem Einzahler gleich mit ausgefüllt werden und wird dann von dem Beamten nur unterschrieben und gestempelt. Dadurch soll für die Abschertigung am Schalter Zeit erspart werden. Wenn sich diese Einrichtung bewährt, wird sie auf allen Postämtern eingeführt werden. — Die öffentliche Beleuchtung Berlins mit Preßgas ist sehr im Zunehmen begriffen; die Stadt hat große Aufträge gegeben und werden danach in Berlin dann 1800 Preßgas-

lampen brennen, die ein Licht von 4 Millionen Kerzen ausstrahlen. — Trotz des vielen Lichts in unserer jungen Weltstadt gibt es noch genug Schatten, genug dunkle Orte, wo Sünde und Verbrechen haufen und fragwürdiges Gesindel sein unlautes Wesen treibt. Im Tiergarten und den verschiedenen Parks säßlichen unheimliche Gestalten unter dem Schutze der Bäume umher; das weiß die Polizei sehr genau und beobachtet scharf, hält vonzeit zurecht gründliches „Großreinemachen“ ab und befördert die lichtschuen Männer und Frauen zuerst in die Helligkeit und dann in sicheren Gewahrsam. — Am Montag ist eine Änderung bei den Berliner Droschken in Kraft getreten, besonders der nächtliche Fahrpreis wird herabgesetzt. Eine bessere Beleuchtung der Droschken als auch der Fahrpreisangeiger ist vorgeschrieben. Das Geräusch der Kraftdroschken soll gedämpft werden, und auch für die Pferde ist eine Verbesserung vorgelesen; die müden, hungrigen und abgepannten Tiere sollen leichter als bisher ihre Futter- und Trinktöpfe erreichen und sich bequem für die weitere Arbeit stärken können. — Die große Oper am Kurfürstendamm wird nun doch nicht gebaut; das Polizeipräsidium hat die Genehmigung versagt aus stichhaltigen Gründen. Sehr genau sind die Baupläne und die ganze Ortlichkeit untersucht und als nicht genügend und sicher genug für den projektierten großen Bau gefunden, — also es wird nichts damit, zum Leidwesen vieler Freunde. Der Anbau des königlichen Opernhauses, die Garberoben für das Soloperal und für die Choristen, ist vollendet. Ein neuer eiserner Vorhang, der mit der Proszeniumswand abschneidet, wodurch ein besseres Funktionieren erreicht wird, und auch eine Vergrößerung der Hinterbühne sind noch in Arbeit. — Die Spielaison, am Dienstag mit „Fidelio“ eröffnet, findet vorläufig im Neuen königl. Opern-



die Pflanze nicht, sie tritt erst wieder in Turkestan und im Altai auf, ferner in Afghanistan (in der Gestrüchformation oberhalb der Waldgrenze mit Acantholimon, Astragalus, Artemisia, also Steppenpflanzen, bei 3000-4200 Meter), auf dem Himalaya (von 3000-5400 Meter), in Tibet, China und Japan. Am Altai ist sie in den niederen Regionen eine verbreitete, über fußhohe Steppenpflanze, und in Südschina unter 23 Grad nördlicher Breite erreicht eine von unserem Edelweiß wenig verschiedene Form bei nur 2000 Meter die Südgrenze der Gattung: „ein nordischer Typus in süd-tropischer Höhe. So ist also unsere Alpenpflanze par excellence nicht nur geographisch, sondern mit viel Wahrscheinlichkeit auch genetisch als eine mittel- und ostasiatische Wiesen- und Steppenpflanze zu bezeichnen.“ (Zerofsch.)

Wie wenn es sich seine Freiheit und Naturwüchsigkeit wahren wollte, meidet das Edelweiß die Weide und ist eine Bewohnerin der Mäher, der Wildheuplanken und Grasbänder an steilen, felsigen, sonnigen Halden der Subalpinen und alpinen Region, mit Vorliebe auf kalkhaltigem Gestein. Es schmückt die blumenreichen Rasen der Blaugrashalde und des Horstleggenbestandes (Sesleria coerulesca und Carex sempervirens) und geht von da auf die Felsen über. Ebene und sanft geneigte Lagen meidet es nach Schröters zutreffenden Bemerkungen durchaus nicht; es wurde mit dem bündenden Feuer der Mäher in Avers, am Alloula und anderwärts eingebracht, infolge der eifrigen Nachstellung durch die Touristen ist es aber an bequem erreichbaren Orten meist verschwunden. Seine Hauptregion liegt in den schweizerischen Alpen zwischen 1800-2800 Meter, in Bayern zwischen 1720-2270 Meter. Es steigt aber häufig tiefer hinab; an den Tofafällen bis 1650 Meter, am Altmühlsee auf dem Pilatus bis 1700 Meter, ja selbst bis 700 Meter bei Tierfeld, Rt. Glarus (Herabgeschwemmt), bis Condo 860 Meter. In den Pyrenäen findet es sich schon in der untersten Bergregion. Auf dem Alpi des Schneeberg (Niederösterreich) wurde Edelweiß in 1600 Meter Höhe gefunden.

Auf vielbestiegene Alpen, so dem niederösterreichischen Schneeberg, wird das Edelweiß — die Wirkung des neuen Schutzgesetzes bleibt abzuwarten — schon ausgerottet, bevor es die schimmernden Blüten angelegt hat. Auf dem Wege vom Schneeberg-Hotel zum Waxriegel trifft man vielfach die Blätter des Edelweiß, aber nie eine Blume. In den jähren Felsklüften nächst dem Hotel blüht Edelweiß, aber es wäre Wahnsinn, es von dort holen zu wollen. Auf der Raxalpe war Edelweiß noch zu Anfang der 60er Jahre so gewöhnlich — beispielsweise beim Schrödenfuchskreuz —, daß man es mit den Füßen trat. Jetzt sind auf dem Plateau nächst dem Wege noch viele Edelweißpflänzchen zu finden, aber sie kommen selten zur Blüte. In der Silvertaggruppe konnte Gismus vor einigen Jahren Edelweiß binnen wenig Stunden in unzähligen Exemplaren beobachten, während er zuletzt Mühe hatte, auch nur einen Edelweißstängel zu finden. Auf einsamen Gipfeln ist es noch heute so häufig, daß die waderen österreichischen Kaiserjäger, die das Edelweiß als Disziplin auf Kragen und Kappe tragen, von den Bergwandern große Büschel heimbringen. In Steiermark steigt das Edelweiß bei Mürzsteg bis auf die Talsöhle herab (beim Wasserfall „Totes Weiß“ bis zu 850 Meter). Im Bihariagebirge tritt es am Rande des Kalkplateaus in der Buchenregion auf und fehlt den höheren Kuppen durchaus. Andererseits steigt es in Wallis bis in die Nivalregion 3400 Meter, in Graubünden bis 2924 Meter (am Piz Pabella).

Neben dem europäischen Edelweiß unterscheidet man Leontopodium himalaicum, L. sibiricum und L. japonicum aus Zentral- beziehungsweise Ostasien, letzteres mit oberseits glänzend grünen Blättern. Das aus langen lufthaltigen Haaren gebildete weiße Filzkleid der Pflanze ist nicht ein Schutzmittel gegen Kälte, sondern verwahrt das Edelweiß wie andere Steppenpflanzen gegen den Sonnenbrand, das ist gegen die Gefahr jüher Austrocknung. So hüllt sich auch der Bewohner der Wüste und Steppe in weiße Wollstoffe. Für die warme Heimat des Edelweiß spricht auch der Umstand, daß es umso häufiger wird, je weiter wir in unseren Alpen nach Süden kommen, und daß es unseren Winter ohne Schutzbede in den Gärten nicht verträgt.

Knapp verzeichnet in seinem Buche „Die bisher bekannten Pflanzen Galiziens und der Bukowina“ (Wien 1872, Seite 131) folgende Standorte des Edelweiß: im Rosielistotale, am Przyslop, Bija, Czernomy Wierz, Giewont, auf der Magora, im Tale Gadietyna, auf der Piatra-Domnei, am Razu. Dem Ungarn ist Edelweiß die „Schneehume“. Der Salzburger Schriftsteller Richard von Strele erhielt vom Berge Korondisch bei Dornabatra in Siebenbürgen Edelweiß mit folgenden Begleitpflanzen:

Gewachsen sind wir auf dem Korondisch, zwar trocken schon und nicht mehr frisch, dort ist uns heimlich und ganz wohl, als wären wir Kinder aus Tirol. Die Dame tat im Sommer uns pflücken. Am ihren Busen einst damit zu schmücken. Doch sandte sie uns her als sicher Pfand, daß wir auch wachsen im Siebenbürgerland.

Auf den stolzen Felsenhöhen strebt und jagt man dem Edelweiß nach mit solchem Eifer, daß in manchen Gegenden eigene Gesetze zum Schutze des Edelweiß erlassen werden mußten, und mit solcher Anvorsichtigkeit, daß jährlich etwa fünfzig Menschen in den Alpen sich der bleichen Blume wegen zu

Tode schlagen. Manchmal findet man Gelegenheit, Edelweiß auf Spaziergängen, die man mit Lust und Unternehmung könnte, mühe- und gefahrlos zu pflücken. So fand man, wie erwähnt, Edelweiß in Steiermark beim „Totes Weiß“ nächst Mürzsteg, und am Ufer des Raiblersees wuchs Edelweiß auf einem Felsen, den eine Lawine herabgetragen hatte. In den Zuckigen Alpen wächst Edelweiß am Fuße des Jaluz im Plantzatal, ebenso am Römerkar und im Radnizagraben am Fuße des Triglav in der Höhe von 1200 bis 1400 Meter reichlich. Von der Haltestelle St. Jakob der Brennerbahn muß man nur 400 Meter hoch nach Kasern steigen, um Edelweiß in Fülle an den Felsen zu finden.

Wie ein schönes Mädchen beim Edelweißsuchen abgestürzt ist und mit dem teuer erkauften Buschen in der Hand von dem als Leiche angetroffen wird, dem zuliebe sie die Blumen gepflückt, das hat der Maler Matthias Schmid stimmungsvoll festgehalten. Den Dichtern ist die Bergblume als Schicksalsblume ein teures Problem. Kurt Geude dichtet:

Auf einsamer Alm, wo trauernd  
Der Berg ragt in ewigem Eis,  
Da blühte am schweigenden Abgrund  
Ein einsames Edelweiß.

Vom Tale drunten singend  
Kam froh ein Wandersmann,  
Der suchte die weiße Blume,  
Als jög' ihn ein Zauberbann.

Da zitterte blutlos im Winde  
Die bleichende Blumenbraut,  
Es fürzte der Fels — vom Wandrer  
Kam nimmer Gruß noch Laut.

Dr. E. M. Ad.

### Luftschiffahrt.

Gestern Vormittag fand in Friedrichshafen der erste Aufstieg des provisorischen Passagierluftschiffes L. 3. 6 statt. Es war beabsichtigt, während der Fahrt in erster Linie genaue Geschwindigkeitsmessungen vorzunehmen. Die Verbesserungen, die in den letzten Wochen an den Propellern und am Antrieb vorgenommen sind, ließen eine bedeutende Steigerung der Eigengeschwindigkeit erwarten. Das böige Wetter gestattete eine einwandfreie Beobachtung nicht. Die Fahrt zeigte, daß alle Maschinenteile gut arbeiteten. Sie wurde nach halbstündiger Dauer abgebrochen. Heute früh sollte sie bei geeignetem Wetter wieder aufgenommen werden.

Das Gerücht von einer Luftschiff-Katastrophe bei Dessau, wo ein brennender Ballon niedergestürzt sein sollte, scheint sich nicht zu bestätigen. Trotz eifrigsten Suchens hat man keine Spur von dem angeblich verbrannten Ballon finden können und hat infolgedessen die Nachforschungen eingestellt.

Der Flieger Jeannin, der seinen Apparat nicht, wie ursprünglich beabsichtigt, von Sandhofen nach Frankfurt a. M. hatte zurückschicken lassen, hat gestern früh den Flug von Sandhofen bis Mannheim ausgeführt. Die Landung erfolgte ohne Zwischenfall.

Im Ballon über den Groß-Benediger. Der Ballon „Tirol“ des Vereins für Luftschiffahrt in Tirol überlag am Donnerstag in herrlicher Fahrt die Zillertalalpen, den Groß-Benediger (über 3600 Meter hoch) und die Hohentauern und landete glatt bei Windisch-Matrei.

Der Flieger Moisan, der die Strecke Amiens-Dover spielend durchflog, und nicht, wie irrtümlich gemeldet, bereits in London angekommen ist, wird auf englischem Boden vom Mißgeschick verfolgt. Er steigt zurzeit mit beschädigtem Motor bei Rainham in der Nähe von Chatham, gedenkt aber seinen Flug nach London so schnell als möglich zu beenden. Er will den Crystal-Palast überfliegen und in einem der Parks der britischen Hauptstadt, wenn möglich im Hyde-Park, landen.

Neben seinem Meriot-Apparat, der in einer Erfindung zu seinen einer Ziegelei ruht, empfing Moisan verschiedene Pressevertreter. Über seinen Flug von Willows Wood bis Rainham erzählte er: „Kurz nach 5 Uhr verlor ich Lilmantone außer Sicht. Alles ging gut, bis ich oberhalb Sillingbourne bemerkte, daß an meinem Gnommotor etwas nicht in Ordnung war. Ich ging daher halbwegs zwischen London und Dover nieder. In kurzer Zeit war der Schaden beseitigt und 9.30 Uhr verließ ich Sillingbourne in nordwestlicher Richtung. Doch schon nach 6 oder 7 Minuten bemerkte ich von neuem einen Motordefekt. Ich befand mich etwa in 200 bis 300 Meter Höhe über einer Ziegeleianlage, zu deren Seiten sich Bäume dahinzogen. Wie bedauerlich ich, nicht tausend Fuß hoch zu sein, denn dann hätte ich in freies Gelände langsam hinabgleiten können. So mußte ich inmitten einer Ziegeleianlage landen, denn mein Motor hatte mit Arbeiten aufgehört. Ich kam zur Erde, hatte aber dabei das Mißgeschick, daß mein Propeller brach. Er bohrte seine Nase in ein Kartoffelfeld und zerplüßte.“

### Mannigfaltiges.

(Verkauf einer Fideikommiss-herrschaft.) Graf von Wilanowitsch-Molendorf auf Gadow in der Prignitz hat seine im Kreise Militärs-Trachenberg gelegene Fideikommiss-herrschaft Freyhan für 3 Millionen Mark an den Berliner Bankier v. Mendelssohn-Bartholdy verkauft. Die Herrschaft besteht aus fünf Gütern mit einer Gesamtfläche von 2793 Hektar.

(Mamensänderung.) Dem Rittergutsbesitzer Oskar Cohn zu Hünern bei Breslau ist die Genehmigung erteilt worden, den Familiennamen Lessing zu führen.

(Ein glücklicher Gesädiger.) Folgende recht sonderbare Dankagung stand jüngst im „Quersfurter Kreisblatt“: „Durch

Berlegung meiner Krage am 21. Juli 1910 ist mir im reichen Maße Hilfe und Wohltätigkeit erwiesen. Da ich nicht danken konnte, erlaube ich mir auf diesem Wege allen Herren und Damen meinen Dank ganz besonders aussprechen zu dürfen. H. C. im Hospital.“ — Daß jemand, der Schaden an seinem Leibe nimmt, dies als eine Wohltätigkeit empfindet, dürfte sicherlich zu den Seltenheiten gehören.

(Zum Krach der Niederdeutschen Bank in Dortmund.) Der Direktor der Gummwaren-Aktiengesellschaft und Verwaltungsmittglied im Konzern der Niederdeutschen Bank Dr. Noldens ist am Donnerstag in Dortmund verhaftet worden. Die Verhaftung scheint ihm völlig überraschend gekommen zu sein; er kam gerade von einer Erholungsreise zurück. Wie die „Frankf. Ztg.“ meldet, war der Verhaftete die Seele der vielen schiefen Unternehmungen und Gründungen der Niederdeutschen Bank. In Frankfurter Handelskreisen vermutet man, der Grund zur Verhaftung sei darin zu suchen, daß von der Niederdeutschen Bank Effekten lombardiert wurden, die der Bank garnicht gehörten. Nach einer anderen Version liegen bedeutende Depotuntersuchungen vor.

(Verurteilung eines ungarischen Hauptmanns.) Das Honved-Obergericht in Ofenpest hat im Prozeß gegen den Hauptmann Junga, der dem Hauptmann-Auditor Matyassy eine Höllenmaschine zusandte, das Urteil gesprochen. Er wurde zu sieben Monaten Kerker verurteilt und außerdem seiner Charge für verlustig erklärt. Infolge der vielen mildernden Umstände dürfte er jedoch vom Kaiser begnadigt und in den Ruhestand versetzt werden.

(Zu dem Mord auf dem Iseberg.) Wie aus Innsbruck gemeldet wird, hat der wegen Verdachts, den Dr. Feuerstein am Iseberg ermordet zu haben, verhaftete Zugführer Panthaler ein teilweises Geständnis abgelegt. Er leugnete, Feuerstein selbst erschossen zu haben, gibt jedoch zu, bei der Verabreichung der Leiche beteiligt gewesen zu sein. Am Donnerstag erfolgten neue Verhaftungen von Soldaten des gleichen Regiments.

(Abkürze in den Bergen.) Im Schweizer Jura ist vor einigen Tagen der 17-jährige Sohn des Kaufmanns Rosengart aus München bei einer Bergtour von einem Felsen etwa 20 Meter tief abgestürzt und hat außer starken Prellungen und Hautabschürfungen auch einen Rippen- und Nasenbruch erlitten. Die Bergung des Verunglückten, der mit Tauen aus der Tiefe geholt

werden mußte, nahm einige Stunden in Anspruch. — Der Tourist W. Sparker aus London stürzte auf dem Bosphorübergang eine Gletscherpalte und war sofort tot. Vom Wilden Freiger, einem der höchsten Berge in den Stubai Alpen, ist, wie aus Innsbruck gemeldet wird, der 31-jährige Rechtsanwalt Dr. Jacob Berne aus Berlin abgestürzt. Er zog sich einen Bruch des linken Unterschenkels zu.

(Zum Wiederaufbau der Brüsseler Weltausstellung.) Frankreich ließ den Generaldirektoren der Ausstellung mitteilen, daß der Aufbau der vernichteten Teile der französischen Abteilung nur dann erfolge, wenn ein besserer Vorschlag organisiert werde. Die Ausstellungscommission beschloß die Anschaffung einer Dampfmaschine und die Errichtung eines Feuerwehrcorps von 60 Mann mit Tag- und Nachtdienst. Heute sollte mit dem Aufbau der Fassade des Haupteingangs begonnen werden.

(Auf den Trümmern der Kathedrale.) Der französische Minister der schönen Künste Dujardin-Beaumez begab sich gestern nach Narbonne, um dem Trümmerfeld der vorgestern zerstörten berühmten Kathedrale einen Besuch abzustatten. Der Minister hat festgestellt, daß von all den wertvollen Schätzen des 13., 14. und 15. Jahrhunderts nichts gerettet worden ist.

(Die deutsche Sprache an der Riviera.) Wie stark der Reiseverkehr den Geltungsbereich der Sprache zu erweitern vermag, das zeigt nach den „Mitteilungen des Vereins für das Deutschtum im Ausland“ die französische Riviera. Man trifft an der die eins der besuchtesten deutschen Reiseziele bildet, heute bereits Gasthäuser, in denen drei oder vier deutsche, dagegen Pariser Zeitungen ausliegen, die Bergnützlichkeitsanzeigen tragen neben dem Französischen immer die deutsche Übersetzung, während selbst die englische manchmal fehlt. In den Kiosks findet man neben deutschen Zeitungen überall die Hefte der Reclam-Bibliothek und eine Anzahl der neuesten deutschen Romane. Und in dem großartigen neuen ozeanographischen Museum des Fürsten Albert zu Monte Carlo sind alle Erläuterungen, Anweisungen und Auskünfte für die Fremden in französischer und deutscher Sprache gegeben, während das Englische ganz fortfällt.

Technikum Ilmenau  
Elektro- u. Maschinen-  
ingenieur-, Techniker-  
und Werkmeister.  
Staatskommissar.

### Mein Tanzunterricht

beginnt Montag, 5. September, für Damen um 8 Uhr, für Herren um 9 Uhr abends, im Schützenhause.  
Gefl. bald. Meld. Katharinenstraße 3, pt., erbeten.  
Goehrke.

### Stellenangebote

Eine der größten Zigarrenfabriken Ost-Deutschs., Preisl. 34/85 R., 1. A. Fabrikat, sucht tüchtige

### La Vertreter

gegen hohe Provision für größeren Bezirk bei guten Umständen, später feste Anstellung. Angebote unter C. R. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

### Tüchtige Dienstleute u. Simsmacher

steht von sofort nach ein. Reise 4. Kl. wird erlassen.  
F. W. Bednarski, Dienstabteil, Delitzsburg.

### Zwei Hocharbeiter und ein Tagelöhner

für dauernde Beschäftigung sofort gesucht.  
Friedrich Hecker, Neustadt. Markt.

### Tüchtige Tischlergesellen

finden dauernde Beschäftigung bei G. Soppart, Thorn.

### Schuhmacher

bei E. Lewinski, Schuhmacherstraße 17. Einen tüchtigen, zuverlässigen und nachsternern

### Gespannwirt

sucht zum 11. November d. Js. Dominium Grubno bei Culm.

### Blätterinnen

werden sofort angeheilt.  
Dampfwäscherei „Frauenlob“, Friedrichstraße 7.

### Mädchen

für Küche und Hausarbeit von sofort gesucht.  
Frau Dr. Droese, Mocker, Lindenstr. 9

### Lehrling

mit guter Schulbildung per 1. Oktober gesucht.

### J. G. Adolph, Delikatessen- und Weinhandlung.

### Malerlehrlinge

verlangt S. Biernacki. Dofelst kann auch ein Laufbursche eintreten.

Für mein Kolonialwaren- und Destillationsgeschäft suche per sofort oder später einen

### Lehrling.

August Kaminski, Culmsee.

### Krankenwärter

von sofort gesucht.  
Neues Diakonissen-Krankenhaus, Mader.

### Kräftigen Laufburschen

sucht Carl Ludwig, Schulstraße. Aelterer Mann oder Frau

zu einfacher Haus-, Vieh- und Gartenarbeit sofort verlangt  
Culmer Chaussee 6, Bleiche.

### Wohnungsangebote

Ein gut möbl. Zimmer von sofort zu vermieten  
Baderstr. 20, 2. Et.

Möbl. Zimmer zu vermieten  
Seglerstraße 25, 3.

Zu meiner Villa ist vom 1. Oktober ab

die erste Etage, bestehend aus 5 Zimmern, Küche, Mädchenstube, Badezimmer, zwei Balkons, Kellergelass etc., zu vermieten. Auf Wunsch auch Pferde- und Burschengefäß.  
Wilhelm Franke, Thorn-Moder, Lindenstraße 58.

1. Etg., 5 Zimm. u. Zubehör. evtl. Stall u. Remise v. 1. Oktober zu vermieten.  
L. Sichten, Mellienstraße 89.

5 Zimmer-Wohnung, Nebengelass und Bad  
Elsbethstr. 10 per 1. Oktober zu vermieten. Näheres daselbst im Laden.

G. m. Zimmer z. verm. Baderstr. 26, Al. m. Zim. m. B. z. v. Culmstr. 1, 1.

### Möbliertes Zimmer.

nach vorn, mit separatem Eingang, mit auch ohne Pension von 1. Juli zu vermieten.

A. Kluge, Katharinenstr. 7, 3. Et.

2. Etage. Eine Wohnung von vier Zim. und eine Wohnung von fünf Zim. mit Balkon und allem Zubehör vom 1. Oktober d. Js. zu vermieten  
Dofelstr. 6

Ein neu ausgebautes

### Laden

ca. 65 qm Flächenraum, Copenhagenerstraße 14 gelegen, ist von sofort zu vermieten.

### C. B. Dietrich & Sohn

G. m. B. 5.

### Brombergerstr. 60.

5 Zimmer-Wohnung mit Badestube, Zubehör, 3. Etage, vom 1. 10. d. Js. zu vermieten. Näheres Portier Dofelstr. 6.

### Fortzugs halber eine Wohnung

von 3-4 Zimmern zu vermieten. Näheres Elisabethstraße 9.

### Von Herrn Baurat Kleefeld

bewohnte 5-Zimmer-Wohnung mit Garten, Mellienstr. 89, partiere, ist vom 1. 10. für 850 Mk. zu vermieten.

### Eine Parterrewohnung

5 Zimmer, Gas und sämtlichem Zubehör, sowie Garten vom 1. Oktober zu vermieten. Näheres bei Radmann, Bromberger Vorstadt, Wannenstraße.

### Wohnung, 2. Etage.

Balkon, 2 große und 2 kleine Zimmer, 2 Eingänge, Küche und Zubehör, von 1. Oktober zu vermieten. Näheres v. Kobielski, Breitelstr. 8.

### Wohnung, 3. Etage.

1. Etage, 2 Zimmer, Küche und Zubehör, vom 1. Oktober zu vermieten.  
G. Soppart, Rüdigerstr. 59.

### Größere Wohnung.

2. Etg., zum 1. Oktober d. Js. zu vermieten. Zu erfragen im Schuhwarengeschäft  
Culmstr. 1.

### 1 Wohnung.

4 Zimmer, Küche, mit Badestube versehen, Breitelstraße 28, 2. Etage. Zu erfragen im Laden daselbst.



# Polizeiliche Bekanntmachung.

## Nachstehende „Polizei-Verordnung, betreffend den Verkehr mit Milch im Stadtkreise Thorn.“

Aufgrund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 (Gesetzsammlung Seite 265) und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (Gesetzsammlung Seite 232) wird hierdurch mit Zustimmung des hiesigen Gemeindevorstandes für den Polizeibezirk des Stadtkreises Thorn unter Aushebung der Polizei-Verordnung vom 5. Dezember 1903, Kreisblatt S. 363, folgendes erlassen:

### 1. Polizeiliche Anzeigepflicht.

§ 1. Wer gewerbsmäßig Milch einfahren, feilhalten oder verkaufen oder Tiere zum Zwecke des Verkaufes von Milch halten will, hat dieses der Polizeiverwaltung vorher anzuzeigen.  
Ebenso hat er jede örtliche Verlegung seines Stalles oder Geschäftes sowie die Errichtung eines Zweiggeschäftes bei der Polizeiverwaltung zur Anzeige zu bringen.

### 2. Bezeichnung der verschiedenen Milcharten und Anforderungen an diese.

§ 2. Frische Kuhmilch darf, soweit sie nicht unter der Bezeichnung einer Milch von besonderer Güte wie „Kindermilch“, „Säuglingsmilch“, „Sanitätsmilch“, „Vorzugsmilch“ oder dergleichen mehr vertrieben wird, nur unter der Bezeichnung „Sahne“, „Vollmilch“ oder „Magermilch“ feilgehalten oder verkauft werden.

§ 3. Als Vollmilch darf nur Milch bezeichnet werden, der nach dem Abmelken nichts hinzugefügt und nichts hinweggenommen ist (z. B. durch den Separator etc.) und die auch sonst nicht verändert ist.

§ 4. Als Magermilch darf nur die durch Entziehung der Vollmilch erhaltene, sonst aber in keiner Weise veränderte fettarme Milch bezeichnet werden.

§ 5. Als „Kindermilch“, „Säuglingsmilch“, „Sanitätsmilch“, „Vorzugsmilch“ oder mit ähnlichen Namen, durch welche der Glaube erweckt werden soll, daß die Milch in gesundheitlicher Beziehung der Vollmilch vorzuziehen ist, darf nur solche Vollmilch bezeichnet werden, welche unmittelbar nach dem Melken bis auf + 10 Grad C. abgekühlt ist und welche den Vorschriften des Abschnitts 5 § 27 entspricht. Der Verkauf solcher Milch bedarf einer besonderen polizeilichen Erlaubnis.

§ 6. Abgekochte, pasteurisierte und sterilisierte Milch ist nur unter diesen Bezeichnungen in den Verkehr zu bringen.  
Lediglich abgekochte Milch darf nicht als sterilisierte Milch bezeichnet werden.

§ 7. Als abgekochte Milch gilt diejenige Milch, welche bis auf 100 Grad C. erhitzt oder einer Temperatur von 90 Grad durch mindestens 15 Minuten ausgelegt worden ist.

§ 8. Als pasteurisierte Milch darf nur solche Milch bezeichnet werden, die spätestens 12 Stunden nach dem Melken in einem von geeigneten Sachverständigen als wirksam anerkannten Pasteurisationsapparat auf die für diesen Zweck vorgeschriebene Temperatur während der vorgeschriebenen Zeitdauer erhitzt und dann sofort auf 15–20 Grad C. abgekühlt worden ist.

§ 9. Als sterilisiert darf solche Milch bezeichnet werden, welche sofort nach dem Melken von Schmutzteilen befreit und spätestens 12 Stunden nach dem Melken in von geeigneten Sachverständigen als wirksam anerkannten Apparaten ordnungsmäßig behandelt und während des Erhitzens mit luftdichtem Verschluss versehen worden ist, der bis zur Abgabe der Milch an den Konsumenten unversehrt bleiben muß.

§ 10. Sahne muß einen Mindestfettgehalt von 10 Prozent haben.

§ 11. Saure und Buttermilch darf nur unter richtiger Bezeichnung in den Verkehr gebracht werden. Sie darf nicht aus Milch der unter § 12 bezeichneten Herkunft bereitet sein.

### 3. Ausschließung von Milch vom Verkehr.

§ 12. Der Handelsverkehr mit Milch, die nach Ursprung und Beschaffenheit oder nach ihrer Behandlung bis zum Verkauf geeignet ist, der menschlichen Gesundheit Schaden zu bringen, ist verboten. Insbesondere ist vom Verkehr und Verkauf ausgeschlossen:

a) Milch, die wenige Tage vor dem Abkalbtermin und bis zum sechsten Tage nach dem Abkalben abgemolken ist;

b) Milch von Kühen, die an Milzbrand, Lungenseuche, Rauschbrand, Tollwut, Pocken, Krankheiten mit Gelsucht, Ruhr, Euterentzündungen, Bluterkrankung, namentlich Pyämie, Septicämie, Fauliger Gebärmutterentzündung oder anderen fieberhaften Erkrankungen leiden, sowie bei denen krankhafter Ausfluß aus den Geschlechtsorganen ist oder bei denen krankhafter Ausfluß aus den Geschlechtsorganen ist oder bei denen krankhafter Ausfluß aus den Geschlechtsorganen ist;

c) Milch von Kühen, die mit giftigen oder stark riechenden Arzneimitteln, wie in die Milch übergehen (Karboll, Terpentinöl, Kreolin, Arocolin, Strichninin, Nieswurzel, Opium, Eserin, Piloselin, Aloe, etc.) behandelt worden;

d) Milch von Kühen, die an Euterentzündung oder mit starker Abmagerung oder Durchfällen verbundener Tuberkulose leiden oder nach Tuberkuloseimpfungen hohes Fieber bekommen haben, Milch von Kühen, die mit schädlichen Futtermitteln, insbesondere mit sauren Futtermitteln, ferner mit solchen, die Ricinusfasen oder Senfsarten enthalten, gefüttert sind;

e) Milch, welche fremdbartige Stoffe wie Eis oder chemische Konservierungsmittel enthält;

f) Milch, welche blau, rot oder gelb gefärbt, mit Schimmelpilzen befallen, bitter, sauer, schleimig oder sonstwie verdorben ist, Blutreste oder Blutgerinnsel enthält, einen harigen Geschmack oder abnormen Geruch hat. Auch darf Sahne und Milch, die mit Schimmelpilzen befallen war, nicht, um diese unentgeltlich zu machen, veräußert werden;

g) Milch, die mehr als 19 Säuregrade aufweist oder mehr als 8 mg Milchsäure auf das Liter enthält;

h) Milch von Kühen, die an Maul- und Klauenseuche oder an Tuberkulose, die nicht unter § 12, Abs. 1 fällt, erkrankt sind, darf nur abgekocht oder sterilisiert in den Verkehr gebracht werden.

### 4. Beschaffenheit der Verkaufsräume und Milchgefäße.

§ 13. Beim Melken in den Stallungen, bei der Beförderung und beim Weiterbefördern, Verkaufen oder mit anderweitiger Behandlung der Milch, Verkaufsräume dürfen Personen, die mit Wunden oder Geschwüren an den Händen, Schindeln, Schindeln oder sonstigen Krankheiten (Flechten, Hautkrankheiten) befallen sind, nicht beauftragt werden. Die Hände der Tiere müssen vor dem Melken sorgfältig gereinigt werden. Die vor dem Melken Hände und Arme mit Seife zu waschen und saubere Schürzen anzulegen.

§ 14. Die für den Verkauf bestimmte Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 15. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 16. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 17. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 18. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 19. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 20. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 21. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 22. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 23. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 24. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 25. Die für den Verkauf bestimmten Milch ist nur in Räumen aufzubewahren, die stets sauber und ordentlich, besonders möglichst staubfrei gehalten, täglich ausgiebig gelüftet und kühl gehalten, nicht als Wohn-, Schlaf- oder Krankenzimmer benutzt werden und mit solchen auch nicht in offener Verbindung stehen.

§ 18. Die zum Ausmessen der Milch dienenden Gefäße müssen ebenfalls aus einwandfreiem Material (§ 16) bestehen und mit einer geeigneten Handhabe versehen sein, die verhindert, daß die Hand des Messenden mit der Milch in Berührung kommen kann.

§ 19. Milchgefäße aus Kiefern- oder anderem Holz, das durch seine Weichheit der Verunreinigung und damit der Fäulnis und Fäulnisbildung Vorzug leisten, dürfen nur noch ein Jahr lang, vom Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung an gerechnet, benutzt werden. Milchgefäße aus festem Holz (Eichenholz) können auch nach diesem Zeitpunkt erhalten werden, wenn sie eine Form haben, die eine völlige Säuberung ermöglicht und den Einblick in alle Teile des Innern des Gefäßes gestattet.

§ 20. Sämtliche Milch- und Milchmaßgefäße sind peinlich sauber zu halten. Sobald sie bei der Reinigung der Gefäße nicht zu verwenden. Die Reinigung der Gefäße lediglich mit kaltem Wasser genügt nicht.

§ 21. Die beim Ausfahren der Milch mitgeführten Maßgefäße sind in einem sauberen, staubfrei abgeschlossenen Behälter unterzubringen.

§ 22. Die aus Milchgefäßen führenden Zapfschläuche müssen aus einwandfreiem Material bestehen (§ 16) und in- und auswendig stets sauber gehalten werden.

§ 23. Die Verwendung der Milchgefäße jeder Art zu anderen Zwecken ist untersagt.

§ 24. Die Transport-, Verkaufs- und Standgefäße für Milch müssen in deutlicher, nicht abnehmbarer Schrift mit genauer Bezeichnung der in ihnen enthaltenen Milcharten versehen sein. Aufgelöste oder angebundene Zettel sind nicht gestattet.

§ 25. Die geschlossenen Milchwagen, aus denen die Milch mittelst durch die Außenwand herausstretender Zapfschläuche entnommen wird, sind die Bezeichnungen auf der Wagenwand unmittelbar über den betreffenden Auslaßöffnungen anzubringen.

§ 26. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 27. Standgefäße müssen in den Verkaufsstellen so aufgestellt werden, daß der Käufer die Bezeichnung lesen kann.

§ 28. Beim Vertriebe der Milch im Umherfahren oder Umhertragen dürfen Gefäße, die Hausabfälle, schmutzige, faulige oder leicht faulende Gegenstände enthalten, nicht mitgeführt werden.

§ 29. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 30. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 31. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 32. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 33. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 34. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 35. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 36. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 37. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 38. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 39. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 40. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 41. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 42. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 43. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 44. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 45. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 46. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 47. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 48. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 49. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 50. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 51. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 52. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

§ 53. Die Milchwagen müssen im Innern sauber sein und äußerlich sauberen Anstrich haben. Das Personal der Milchwagen muß saubere, im Sommer wasserabweisende Leberkleider tragen.

Annahme von  
**Depositengeldern**  
bei täglicher Kündigung à 3 %  
monatlicher " à 3 1/4 %  
6-monatlicher " à 3 1/2 %  
9-monatlicher " à 3 3/4 %  
Verzinsung vom Tage der Einzahlung bis zur Abhebung.  
**Ostbank für Handel und Gewerbe**  
Zweig Niederlassung Thorn.  
Brückenstraße 86. Fernruf 126.

**Musik-Unterricht.**  
Gründlichen systematischen und individuellen  
**Unterricht im Klavierspiel,**  
ferner auch Primavittaspiel erteilt  
**W. Biberstein v. Zawadzki, konf. gepr. Klavierlehrerin**  
Schuhmacherstraße 24, 1.  
Empfehle meinen Unterricht in den musikalisch-talenteden Schülern:  
Pädagogik, Musikliteratur und Musikästhetik.

Hiermit erlaube ich mir den Herrschaften von Thorn und Umgebung bekannt zu machen, daß ich meine bisher in **Kosten** in Posen betriebene  
**Spezial-Kutsch- und Luxuswagen-Werkstätte**  
Hochachtungsvoll  
**A. Banaszak.**  
Empfehlungen der namhaftesten Herrschaften der Provinz Posen, sowie in Referenzen vorhanden.



Stets großes Lager in neuen und geb. Wagen.  
Reparaturen, sowie Veränderungen an Kutschwagen, sowie in Referenzen vorhanden.

**Bürger-Garten.**  
Jeden Sonntag, von 5 Uhr nachmittags ab:  
**Gr. Familienkränzchen.**  
Für Vereins- und Privatgesellschaften halte meine renovierten Lokale bestens empfohlen.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**Emil Weitzmann**  
**Leibitsch,**  
russische Grenze.  
Abfahrt des Extrazuges von Thorn-Stadt 2.35 Uhr nachm.,  
Abfahrt des Extrazuges von Leibitsch 7.50 Uhr abends.  
Den geehrten Ausflüglern, Vereinen und Schülern bringe mein  
**Restaurant**  
(größtes am Platze)  
mit Garten, Saal und Regalbahn in empfehlende Erinnerung.  
Für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.  
— Täglich —  
Ansch von Königsberger Bier.  
Hochachtungsvoll  
**Wwe. H. Marquardt.**

Auf dem  
**Schaubuden-Platz**  
nur einige Tage:  
**Der Fußkünstler Willy**  
(ohne Arme geboren) schreibt, zeichnet, sticht, schießt, spielt Violine usw. mit den Füßen.  
Entree 20 Pf., Kinder 10 Pf.  
**Kaiser-Saal,**  
Wellenstraße 99.  
Jeden Sonnabend:  
**Familienkränzchen.**  
Sonntag den 21. August:  
**Reserve-Ball,**  
wozu freundlichst einladet der Wirt.  
Empfehle  
meinen schönen schattigen Laubgarten mit Kolonnaden, Regalbahn u.  
zum angenehmen Aufenthalt  
Täglich:  
Vorzüglichen Kaffee, Landbrot, Landfinken und Würst.  
Milch von eigenen Kühen.  
Spezialität: Käse- und Streuselkuchen.  
Fuhrwerke sind jederzeit zu haben.  
Um gütigen Zuspruch bittet  
**Otto Wendland.**  
Telephon 476.

**Vergnügungszug Ottlotschin.**  
Abfahrt Thorn Stadt 3<sup>00</sup> Uhr  
Abfahrt Thorn Hptb. 3<sup>20</sup> Uhr  
Rückfahrt Ottlotschin 8<sup>45</sup> Uhr.  
Um gütigen Zuspruch bittet  
**Robert Hippe.**

**Philippmühle u. Niedermühle.**  
Empfehle meinen beliebten Ausflugsort mit Kolonade, Orchestron und herrlichem Nadelwald, mit Aussicht auf die Weichselmündung. Chauffee von Thorn, Bogorz, Schullig und Bromberg. Bahnstation Schütz 20 Minuten. Für Bedienung wird bestens gesorgt.  
**E. Bartel, Gastwirt.**

**Laden,**  
für jede Branche passend, in dem seit einer Reihe von Jahren ein Gestein-Geschäft mit Erfolg betrieben wurde, ist vom 1. Oktober 1910 zu vermieten.  
**A. Burdoeki, Copeniusstr. 21.**

Die Polizei-Verwaltung.

Die Polizei-Verwaltung.

Thorn den 19. August 1910.



**Bekanntmachung.**

Es ist in letzter Zeit häufig vorgekommen, daß Personen, welche a) den Betrieb eines bestehenden Gewerbes anfangen, b) das Gewerbe eines anderen übernehmen und fortsetzen und c) neben ihrem bisherigen Gewerbe oder anstelle desselben ein anderes Gewerbe anfangen, von hier aus erst zur Anmeldung des Gewerbes angehalten werden mußten.

Wir nehmen demzufolge Veranlassung, die Gewerbetreibenden darauf aufmerksam zu machen, daß nach § 52 des Gewerbeverordnungs-Gesetzes vom 24. Juni 1891 bezw. Artikel 25 der hierzu erlassenen Ausführungsanweisung vom 4. November 1895 der Beginn eines Betriebes vorher oder spätestens gleichzeitig mit demselben bei dem Gemeindevorstande anzuzeigen ist.

Diese Anzeige muß entweder schriftlich oder zu Protokoll erstattet werden. Im letzteren Falle wird dieselbe in der Geschäftsstelle für Bureau I, Rathaus 1. Treppen, Zimmer Nr. 19, entgegengenommen.

Wenn nun auch nach § 7 a. a. O. Betriebe, bei denen weder der jährliche Ertrag 1500 Mk., noch das Anlage- u. Betriebskapital 3000 Mk. erreicht, von der Gewerbesteuer befreit sind, so entfaltet dieser Umstand nicht die Wirkung der Steuerbefreiung.

Die Befolgung dieser Vorschriften liegt im eigenen Interesse der Gewerbetreibenden, denn nach § 70 des im Absatz 2 erwähnten Gesetzes verfallen diejenigen Personen, welche die gesetzliche Verpflichtung zur Anmeldung eines gewerblichen Betriebes innerhalb der vorgeschriebenen Frist nicht erfüllen, in eine dem doppelten Betrage der einjährigen Steuer gleiche Geldstrafe, während solche Personen, welche die Anmeldung eines steuerfreien bestehenden Gewerbes unterlassen, aufgrund der §§ 147 und 148 der Reichs-Gewerbeordnung mit Geldstrafen und im Unvermögensfalle mit Haft bestraft werden.

Thorn den 1. August 1910.  
Der Magistrat,  
Steuerabteilung.

**Bekanntmachung.**

Ein Teil der Dill'schen Badeanstalt steht auch in diesem Jahre für Unbemittelte offen und zwar an jedem Tage von 12 Uhr mittags ab.

Für unbemittelte SchülerInnen, Frauen und Mädchen, insbesondere Dienstmädchen, sind die Bachtage Montag, Mittwoch und Freitag, für unbemittelte Schulfrauen, Bekleidungs-, Diensttungen und Arbeitsburschen dagegen Sonntag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend bestimmt. Baderarten werden an Schulfrauen und an Schüler der gewerblichen Fortbildungsschule durch die Herren Lehrer, sonst durch die Herren Bezirksvorsteher und Armendeputierten verteilt.

Für Wäsche haben die Badenden selber zu sorgen. Hierbei machen wir jedoch ausdrücklich darauf aufmerksam, daß die Baderarten zur Benutzung der Badeschiffen gegen Zahlung von 2 Pf. für Hin- und Rückfahrt nur in dem Falle der sich zeitlich anschließenden Benutzung der Dill'schen Badeanstalt berechtigt.

Bei anderweiter Benutzung der Karten, wie zur Beförderung von Geschäftsgängen durch Bekleidungs-, Laufburschen etc., Spazierfahrten usw. kann unter Umständen sogar Bestrafung wegen Betruges erfolgen.

Thorn den 21. Mai 1910.  
Der Magistrat, H.-V.

**Teppiche Büste**

und Körperformen erhalten Frauen nach Verbrauch von 2 Dofen Frauenmehlkörnung und zahlreicherjenigen, bei der der Erfolg ausbleibt.

**500 Mark in bar.**

1 Dose 2,50 Mk., 2 Dosen 4,50 Mk., Best. direkt p. Nachn. (ev. anon. postl.). Bitte die Dankföhr. vorhand., z. B. (schr. eine Dame: Teile Ihnen mit, daß sich jetzt ein erstaunliches Wachstum der Brust bemerkbar macht, wir hätten es nicht geglaubt. Das Mittel hilft großartig. In B. - Bauch, Breslau 2, Bohestraße 66.

Um schnell zu räumen, verkaufe

jämliche Uhren und Goldwaren zu jedem annehmbaren Preise.  
Frau L. Preiss, Weichstraße 27, Ecke Baderstraße.

**Gelegenheitskauf**

für **Restaurateure!**  
Zwei gebrauchte **Original-Orchestrions,**

(sehr gut erhalten, unter Garantie) mit Gewichtsaufzug und 10 Pf.-Einwurf, habe **billigst zu verkaufen.**  
Neueste Modelle

**Grammophon-Automaten**

mit Starkkontischer verkaufe jetzt zu ermäßigten Preisen.  
Von Neu-Aufnahmen in 2 und 3 Mt. Platten sind besonders empfehlenswert:  
**Naturgetreue Quartettgesänge und Potpourris.**

**W. Zielke,**  
Copperniusstr. 22.

**Gebrüder Tews, Möbelfabrik,**

Brückenstr. 30/32. THORN. Fernsprecher 349.

**Stets grosses Lager fertiger Wohnungs-Einrichtungen**

in allen Holz- und Stilarten.

Anfertigung nach besonderen Angaben.

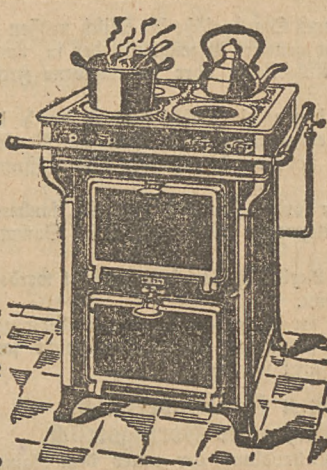
Anfertigung von Laden- u. Kontoreinrichtungen.

**Grosses Lager von Teppichen - Gardinen - Decken.**

**Persil** das moderne **Waschmittel**  
wäscht in halber Zeit.  
Billigst im Gebrauch.  
Unschädlichkeit garantiert.  
Henkel & Co., Düsseldorf,  
auch der weltbekannten **Henkel's Bleich-Soda**

**Bekanntmachung.**

**Gastkochen mit Sparbrennern**  
geben wir auch **mietweise**



ab. Die näheren Bedingungen (Bekanntmachung § 8) sind in unserer Geschäftsstelle, Copperniusstraße Nr. 45, zu erfahren.

**Gaswerke Thorn.**

**Brunnen und Pumpen**

jeder Größe und Tiefe, für Kraft- und Handbetrieb, wie Wasserleitungen und Selbststrahlrichtungen usw. baue ich

**10% billiger**

wie die Konkurrenz. Kostenanschlag gratis.

**W. Lewandowski, Brunnenbaumeister,**  
Seeheim bei Hohenkirchen Wpr.

**Todfeinde**  
weiblicher und männlicher Schönheit sind:  
Gesichtspickel, fahle Farbe, matte Augen, Nervosität, Schlaflosigkeit, schlechte Verdauung, Rheumatismus und vorzeitiges Altern.  
Salben, Seifen und Instrumente helfen hier nichts, sicher aber das vollständig unschädliche, gutschmeckende, keinerlei Diät erfordemde und jahrelang erprobte Hausmittel für jung und alt.  
**Perls' „JUNGBORN-TEE“.**  
Probe-Paket 2 Mk., 5 Pakete (grosser Erfolg) 9 Mk. franko Postanw. oder Nachnahme.  
Laboratorium Perls & Co., Berlin-Charlottenburg 391.  
Viele Dankschreiben. Operettensänger G. J. Berlin schreibt uns: Ich überzeuge mich immer mehr von der vorzüglichen Wirkung des Tees und werde denselben nach Kräften empfehlen.

**MEY'S Stoffwäsche**  
der Kgl. Sächs. u. Kgl. Rumän. Hofliefer.  
**MEY & EDLICH, LEIPZIG-PLAGWITZ**  
Praktisch, elegant, von Leinen- wäsche kaum zu unterscheiden.  
Jedes Wäschestück trägt obige Handelsmarke.  
Vorrätig in Thorn bei F. Menzel und Westphal.  
Man hüte sich vor Nachahmungen, welche mit ähnlichen Etiketten, in ähnlichen Verpackungen und grösstenteils auch unter denselben Benennungen angeboten werden, und fordere beim Kauf ausdrücklich **echte Wäsche von Mey & Edlich**

**Militär-Mützenfabrik.**  
Anfertigung von Uniformen. Effekten für Militär u. Beamte.  
Nur anerkannt erstklassige Arbeit und Fabrikate!  
**C. Kling,**  
Breitestrasse 7, Ecke. Fernsprecher 604.

**Seife des 20. Jahrhunderts.**  
Die ideale Rasenbleiche zuhause mit **Achinin-Seife**  
reinigt, bleicht und desinfiziert, unentbehrlich für Menstruations-, Kinder- u. Fremden-Wäsche,  
**Pfund 30 Pfg.**  
Zu haben bei: Anker-Drogerie, Elisabethstrasse 12 und M. Baralkiewicz, Drogen.

**100 Arbeiter**  
finden dauernde sofortige Beschäftigung beim Bahnbau Thorn-Nord, Waldmeiherkrug. Meldung bei den Schachtmeistern Jordan und Simon  
Montag früh 1/6 Uhr, am Bahnhof Thorn-Nord.  
**Tief- und Eisenbahnbau-Geschäft**  
**Gustav Kleinitz, Bromberg.**

Ziehung 26. und 27. August.  
**Lotterie** der internationalen Ausstellung für Sport und Spiel, Frankfurt a. M.  
8110 Gewinne im Gesamtwerte von Mark  
**100 000** Hauptgewinne im Werte von Mark  
**25 000**  
**10 000**  
**5 000**  
usw. usw.  
**Frankfurter Lose zu 1 Mark**  
11 Lose 10 Mark - Porto und Liste 25 Pf. extra empfehlen und versenden  
**Lose-Vertriebs-Ges., Berlin N. 24**  
**H. Molling, Hannover**  
**Gust. Pförde, Essen-Ruhr**  
sämtliche Königl. Preussische Lotterie-Einnehmer sowie alle durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen.

**Sanatorium „Felicienquell“** in Obernigk bei Breslau, Tel. Nr. 5.  
Nervenkuranstalt und Erholungsheim. - Volle Kurpension einschliesslich ärztl. Behandlung 6 Mark pro Tag. -  
Schmiedeeiserne ausgemauerte, **„Spar-“ Kochherde,**  
fix und fertig zum Gebrauch, offerieren in jeder Grösse und Ausführung  
**Tarrey & Mroczkowski,**  
Eisenhandlung, Altstadt, Markt 21.

Alle zum **Einmachen** gebräuchlich Artikel, wie:  
Salzeisensäure, Pomeranzenschalen, Nelken, Ingwerwurzel, Canehl, Pergamentpapier, Flaschenlack, Schwefelfäden, Korken in diversen Grössen etc. empfehlen  
**Anders & Co.,**  
Gerberstr. 33/35.

**Joghurtmilk,**  
ärztlich empfohlen für Magen- und Darm-Kranke, liefert in 1/2 Liter-Kanng.  
**Zentral-Molkerei Thorn.**  
**ADAM'S**  
Präzisions-uhren die beste der Welt  
Kauflos über Silber- und Brillanten etc.  
Gratis!  
Sollten Personen überall hin gehen bequeme Monats Raten ohne Preis schlag!  
**Otto Jacob, senior, Friedenstr. 76 Berlin 75 G.**

Ein erfrischendes und gelundes Getränk an warmen Tagen ist  
**Caramel-Malzbiere**  
Besonders Blutarmen zu empfehlen.  
**Höcherlbräu = Zillit**  
Katharinenstraße 4.  
Telephon 101. Telephon 101.

**Los nur 1/2 Mark**  
Ziehung am 7. Sept. 1910  
Schneidemühl. Automobil- u. Pferde-  
**Lotterie**  
3103 Gewinne i. W. v. 200 Mk.  
**100 000** Hauptgew. 1 Automobil u. 1 Pferd.  
15 000  
10 000  
5 000  
3 000  
2 000  
11 Lose aus verschied. 5 M. Tausenden  
**Lose à 50 Pf.** Porto u. Liste 25 Pf. extra durch das General-Debit  
**H. C. Kröger**  
Berlin W 8, Friedrichstr. 193a  
sowie alle durch Plakate kenntlich. Verkaufsstellen.

**Weldorntankörbe**  
60 65 60 65 70 75  
0,90 0,85 0,90 0,95 1,00 1,05  
Bügelkörbe, 25,50 27,50  
C. Dobberstein, Pöhringshof a. O. B.  
**Neue Dillgerken und Delikateß-Sauerkehl**  
finden zu haben bei **Heymann Cohn, Schillerstr. 2**



# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Ein Ausflug in die Thorer Stadtniederung.

Im Herzen eines jeden Menschen von Gemüt wohnt eine tiefe Sehnsucht zur Natur. Unwiderstehlich zieht es uns vonzeit zuzeit aus dem Staub der Städte, aus dem Hasten des Alltagslebens in die Gotteswelt, um sich in diesem unerhöpften Jungbrunnen neue Kraft zum weiteren Wirken zu holen. Unsere Stadt ist ja in der glücklichen Lage, seinen Einwohnern sowohl in nächster Nähe, als auch in weiterer Ferne angenehme Ausflugsorte zu bieten. Durch Einrichtung der Kleinbahn Thorn-Scharnau hat sich deren Zahl noch erheblich vermehrt. Sie hat Gebiete erschlossen, die den meisten Thornern bisher ziemlich unbekannt waren. Freilich hat ein Ausflug, zumal an einem Wochentage, noch manche Schattenseiten. Da die Bahn sowohl dem Personen- als Güterverkehr gleichzeitig dient, so braucht man, um die 26 km bis Scharnau zurückzulegen, 1 1/2 Stunde, dazu beträgt der Preis 3. Klasse für die einfache Tour 1,05 Mark. Die Landbewohner haben an Markttagen die Vergünstigung, für den halben Preis zu fahren. Den halben Fahrpreis zahlt man auch für die Sonderzüge am Sonntag. So dankenswert dies Entgegenkommen auch ist, so dürfte der Preis doch immerhin für die Mehrzahl der Thorer Bewohner zu hoch sein. Eine fünfköpfige Familie wird sich wohl schwer entschließen, für einen Ausflug nach Scharnau allein 5,25 Mark an Fahrgehalt zu zahlen. — Die Fahrt selber bietet gerade nicht viel an landschaftlichen Reizen. Von dem Bahnhof Schultstraße durchqueren wir zunächst ides Heidefeld, mit Zwergschiefstämme unserer Truppen. Links zweigt sich der Schienenstrang nach dem Holzhasen ab. Ein Gebüsch hier wohl eine Haltestelle eingerichtet werden soll. Raum haben wir die erste Haltestelle Wiesenburg verlassen, so hält der Zug zum zweitenmale. Wir haben Roggärten, eine kleine Ortschaft mit zwei Windmühlen, erreicht. Während die eine sich befindet unten hält, krönt die andere die Spitze eines ziemlich bedeutenden Hügels. Der Anblick der stehenden Windmühlenscheibeln läßt uns fast übersehen, daß Roggärten gar kein Stationsgebäude hat. Nachdem sich unser Zug durch den erwähnten Hügel durchgewunden — wohl die einzige Terrainschwierigkeit der sonst so ebenen Fläche — umfängt uns der Wald, der uns eine halbe Stunde lang begleitet. Mitten im Walde liegen die Haltestellen Gurske-Riedweg und Schmolle-Breitenhof. Bei dieser Stelle sehen wir hinter den dunklen Kiefern den rauchenden Schlot der Rübner'schen Spruzfabrik, die eine Menge Zuderriiben verarbeitet. In Pensau halten wir in unmittelbarer Nähe des „Obertrug“. Von jetzt ab weitet sich unser Blick. Über blühende Felder schweift das Auge bis zu dem Rand des Höhenzuges, von dem uns die freundlichen Dörfer Rentischau und Lonzyn grüßen. Einen hübschen Anblick gewährt auf der anderen Seite das freundliche Kirchlein von Bösendorf mit seinen stattlichen Nebengebäuden. Rechts fortwährend von den dunklen Wäldungen der Steinortor Forst begleitet, gelangen wir schließlich über Bösendorf und Amtthal nach der Endstation Scharnau, deren Stationengebäude sich durch Größe und Schönheit vortheilhaft von den übrigen der Strecke unterscheiden. Scharnau ist ein langgestrecktes Dorf, so daß eine vollständige Durchwanderung mehr als eine Stunde in Anspruch nimmt. Groß ist die Zahl überaus stattlicher Bauernhöfe. Viele machen den Eindruck von Gutshöfen, sind modern eingerichtet und von wohlgepflegten Obstgärten umgeben. Die Chaussee, die durch das Dorf führt, ist durchweg mit Apfelbäumen bepflanzt, an deren Früchten man seine Freude haben kann. Nirgend ist auch nur eine Spur vorhanden, daß rohe Hände sich an den goldenen Äpfeln vergriffen hätten, gewiß ein schönes Zeichen für den guten Geist der Scharnauer Jugend. Das altersgraue katholische Kirchlein mit dem hölzernen Glockenturm macht neben den stattlichen Neubauten einen sehr bescheidenen Eindruck. Wer sich, von Thorn kommend, restaurieren will, ist zunächst auf das in der Nähe des Bahnhofes liegende Gasthaus des Herrn Buhse angewiesen. An das altersschwache Gasthaus ist ein neuer Teil dazugebaut, so daß sich das ganze wie eine symbolische Zusammenstellung von Alter und Jugend ausnimmt. Hinter dem Gebäude ist auch eine kleine Kolonnade hergerichtet, die etwa 50 Personen aufnehmen könnte. Leider ist der Raum zwischen Kolonnade und Gasthof etwas klein, immerhin ist hier für kleinere Gesellschaften ausreichend, gute Unterkunft. Nach erfolgter Stärkung ergreifen wir abermals den Wanderstab, um etwas Umschau zu halten. Es loht uns zunächst nach dem Weichselbamm, der sich im Süden etwa 1 km weit von dem Dorfe hinzieht. Zahlreiche Schornsteine

winken von der andern Weichselseite herüber. Wir haben das Städtchen Schultitz vor uns. Zwischen dem Dorfe und dem Damm liegen üppige Wiesen. Wohlgenährte Kinderherden grasen oder lagern in umzäunten Feldern. Auch das Gemüse gedeiht vorzüglich auf dem ehemaligen Schlachboden. Endlich ist der Damm erklimmt, aber man hat doch nicht den erwarteten freien Blick auf den Weichselstrom, da die Weidenbüsche der Rämpe die Aussicht versperren. Desto lohnender ist der Blick auf das freundliche Schultitz. Wandern wir den Damm nach Westen entlang, so gelangen wir an den Fährtrug, der seinen Namen von der Fähre hat, zu der ein Steinweg hinführt. Hier kann man sich nach Schultitz überlegen lassen. Die Rähne werden von Ruderleuten bedient. Wer den beschwerlichen und auch weiten Weg über den Damm scheut, kann nach dem Fährtruge auch auf der Chaussee gelangen. Wer zum erstenmale den Fährtrug besucht, ist erstaunt, hier in scheinbarer Weltabgeschiedenheit einen so modern eingerichteten Gasthof zu finden. Schon das Äußere ist imponierend. Im Innern überrascht uns ein schöner Saal mit tadellos eingerichteter Bühne. Hier feiern die Krieger- und anderen Vereine der Umgegend ihre Feste. Hinter dem Gasthose dehnt sich ein sorgfältig gepflegter Garten mit blühenden Blumen, stattlichen Obstbäumen, verschiedenen Lauben und einer Regelfahne aus. Eine geräumige Kolonnade kann Schutz gegen Anbilden der Witterung gewähren. Das Gasthaus hat ferner den Vorzug, hart an die Steinortor Forst zu stoßen. Auch diesen Umstand hat sich der umsichtige Wirt zunutze gemacht, indem er in der Waldecke einen Platz für Kinderfeste hergerichtet hat. Selbst die Schaulustigsten können sich hier für Sommerfrischler ganz vorzüglich eignen. Zu erwähnen ist noch der schöne Ausblick, den man von hier auf den Strom hat.

Die meisten Ausflugler werden sich wohl an einen Spaziergang nach dem Damm, nach dem Fährtruge oder dem Forthause Steinort genügen lassen. Doch dann würden sie den schönsten Punkt von Scharnau nicht gesehen haben. Einige Kilometer westlich vom Fährtruge tritt nämlich der Höhenzug ganz dicht an die Weichsel heran und bildet ein so steiles Ufer, wie wir es nur am Lehmsberge bei Jakobsvorstadt haben. Aber der steile Uferstrand bei Scharnau ist etwa 1 km lang und hat die Forst im Hintergrunde. An einigen Stellen tritt der Wald unmittelbar an das Ufer heran. Leider haben auch die Bühnenbauten nicht verhindern können, daß immer mehr und mehr vom Ufer in die Weichsel stürzt. Zahllose Wurzeln mancher gefährdeten Bäume sind bereits losgerissen und der nächste Sturm kann den Baum in die Tiefe stürzen. An einigen Stellen bemerken wir wallartige Erhebungen, die sicherlich von Menschenhand herrühren. Es sind Reste von Schwedenzäunen. Von ihnen ist ein großer Teil bereits abgestürzt. Der Ausblick, den man von diesen Höhen genießt, ist geradezu entzückend. Ein köstliches Plätzchen ist die westliche Ecke dieser Höhe. Der Wald tritt ein wenig zurück und läßt einen Streifen am Ufer frei. Den Waldrand bilden nicht wie sonst Kiefern, sondern Eichen, von denen manche eine staunenswerte Dicke haben. An einer solchen Eiche hängt eine Tafel mit der Inschrift: „Fritzhofs Ruh“, gegründet am 9. Juli 1905. Die Tafel dürfte wohl von formännlicher Seite herrühren. Der hübsche Name Fritzhofsruh scheint aber noch wenig eingebürgert zu sein. Die Bewohner von Scharnau kennen das reizende Hochplateau nur unter der prosaischen Bezeichnung „Lehmsberge“. Wer sich der Mühe dieser kleinen Fußwanderung unterziehen will, wird sicher nicht ohne Befriedigung heimkehren. Freilich, ein Gasthaus gibt es da oben noch nicht, und das ist leider für viele maßgebend.

## Hühnerjagd.

Von Dr. Ludwig Staby.

Mit dem Anfang der Hühnerjagd gegen Ende des Monats August beginnt erst so recht die Jagdsaison. Denn die Jagd auf Hirsch und Rehbock und auf Wasserwild ist doch nur für eine kleine Anzahl bevorzugter Sterblicher. Für viele Tausende von Jägern ist die Jagd auf Rebhühner die einzige Art der Jagd, der sie sich hingeben können. Mit großer Ungeduld wird daher dem Eröffnungstage entgegengefeuert. Ist er endlich gekommen, dann kann man auf den Bahnhöfen so ziemlich über die gesamte deutsche Jägererei Generalmusterung abhalten. Nicht zu Duzenden, nein, zu Hunderten erscheinen die Jäger auf der Bildfläche. Nur die allerfrühesten Gründe halten den richtigen Nimrod an dem Eröffnungstage zurück. Welche Fülle von Charakter- und Kostümstudien bietet sich jetzt auf dem Bahnsteige! Hier kommen die Herren in praktischen, leichten Schiffsleinenanzügen mit Schnürschuhen und grünem oder braunem Strohhut, dort

wird leichter Ledersack bevorzugt. Andere wieder erscheinen in schweren, langen Stiefeln mit Mantel und Filzhut, von dem ein Gamsbart oder ein Spielhahnstolz stolz herabwinkt. Und dann die Herren Hunde! Prätigige Setter, denen man die Glückseligkeit ansieht, mit der sie über die Felder dahinjagen, lang- und kurzhaarige Hühnerhunde in allen Farben, Stichelhaarige, Pudelpointer und ganz Unbestimmbare, alle Arten sind heute vertreten und von derselben Ungeduld erfüllt wie ihre Herren. Die guten, wohlgezogenen Hunde stehen ruhig hinter ihren Gebieter, ohne sich um das Treiben ringsum zu kümmern, sie kennen die Bedeutung des heutigen Tages und sind sich ihrer Würde bewußt; sie sind wie ihre Herren weidgerecht. Andere dagegen zerren und ziehen an den Leinen, sie wollen unter allen Umständen mit den fremden, vierbeinigen Jagdgefährten Bekanntschaft machen und werden aufgeregt durch das Herumlaufen und Springen der Genossen, die, ohne auf den Zuruf und das Schreien ihres Herrn zu achten, sich herumbalgen oder sich gar in entsetzliche Weicheiten einlassen. Ein echter Jäger, der verdammt zu jagen, befreuzt sich im stillen und überlegt, ob es für ihn nicht besser wäre, sich unter Vorführung eines heftigen Influenzaanfalles von der Jagd zu drücken. Doch allen innerlichen Betrachtungen macht der Ruf des Schaffners ein Ende — und hinaus dampft der Zug, die Jäger ihren Jagdgründen zuführend.

Bei der Hühnerjagd unterscheidet man zwei Jagdarten, die Jagd in Gesellschaft und die Einzeljagd. Bei der ersteren bilden die Jäger in Abständen von 50 bis 60 Metern voneinander eine lange Kette, die in gerader Front, die rezierenden Hunde vor sich, im Felde vorrückt. In der ganzen Breite dieser Schützenlinie wird nun das Feld möglichst gegen den Wind abgejagt. Sobald die Hunde in den Kartoffel- und Krautäckern Hühner finden und vorstehen, macht die ganze Linie Halt und die aufstehenden Hühner werden von den zunächst stehenden Schützen beschossen. Nachdem die Gefallenen von den Hunden gebracht, an die Jagdtaschen gehängt oder den Hühnerträgern übergeben worden sind, rückt die Linie wieder, gleichmäßig weiter vor, auf diese Weise das Revier systematisch abjagend. Wenn nur gute Jäger und gute Hunde an dieser Jagd teilnehmen, dann ist die Sache sehr nett und schön, aber wie selten kommt das in Wirklichkeit vor. Fast immer finden sich unter einer größeren Anzahl Schützen einige, die es nicht lassen können, trotz allen Abwehrens der Linie immer voranzueilen, um selber besser zu Schuß zu kommen, die Kameraden aber am Schießen zu verhindern, sie erregen mit Recht Unmut und Verdruß unter den anderen Schützen. Andere wieder sind von dem schlimmen Teufel des Jagdneides befallen, sie beanspruchen jedes gefallene Huhn für sich und dadurch kommt es oft zu Reibereien und häßlichen Auftritten. Und dann erst die Hunde! Manche rennen sofort dorthin, wo sie einen anderen Hund vorstehen sehen, und bringen dadurch die Kette vorzeitig zum Aufstehen, oder sie springen zu früh ein und die allerfrühesten rufen wie toll und verrückt durch die Kartoffelfelder, alles herausstößend und jeden Hahn unter lautem Gebläse bis zum nächsten Kirchdorf begleitend. Dazu das Pfeifen, Schreien und Brüllen der betreffenden Herren dieser süßen Räder, es ist, als ob die Hölle los wäre, und dem unbefangenen Beobachter wird angst und bange bei derartigen Jagdvergnügen. Und dabei ist diese Jagd durchaus nicht ungefährlich. Anfänger, unvorsichtige und schuppige Schützen gefährden sehr oft sowohl ihre Mitmenschen wie die rezierenden Hunde. Wer es kann, vermeide daher solche Gesellschaftsjagden, wo sie sich aber nicht umgehen lassen, wie bei den ausgedehnten Schlägen großer Güter, die auf andere Weise nicht sachgemäß zu bejagen sind, da soll der Jagdherr mit größter Strenge darauf dringen, daß seine Anordnungen auf das genaueste befolgt werden.

Am interessantesten und schönsten ist die Hühnerjagd, die nur von wenigen Jägern mit guten Hunden ausgeübt wird. Am besten ist es, wenn zwei Jäger, die sich verstehen, zusammenjagen. Sie suchen die Stille, die den Hühnern Deckung bietet, in ruhiger Gangart ab. Finden sie ein gutes Volk, so suchen sie es möglichst bald zu sprengen, daß die Hühner einzeln einfallen, und nun gehen sie ihnen nach. Die nach links Streichenden schießt der Linksgehende, die nach rechts fliegen, der andere Jäger, fast kein Huhn entkommt den Beiden und bald füllen sich die Schlingen ihrer Jagdtaschen. Sie vermeiden es auch, zu geringe Hühner zu schießen oder auf zu weit fliegende Dampf zu machen, nur um sie anzukraken und dem Berludern preiszugeben, sie finden auch fast jedes geschossene Huhn, so daß nur selten eines verloren geht. Wie musterhaft arbeiten da die Hunde! Wie sicher gehen sie schon von weitem die liegenden Hühner an, wie bombenfest stehen sie vor und wie vor-

sichtig arbeiten sie die Fährte des geflügelten Huhnes und mit welchem Stolz bringen sie es ihrem Herrn! Der ist entzückt über die herrliche Arbeit seines Jagdgefährten, hellen Auges verfolgt er dessen Bewegungen und freudig streift er den Kopf seines Lieblings, der jedem leisen Pfiff, jedem Wink gehorcht und seinen Herrn und dessen Abfichten ganz genau versteht. Das ist weidgerechte Jagd, das ist hohe Weidmannsfreude und ein Genuß, der alle Strapazen in der heißen Augustsonne vergessen läßt.

Vor morgens acht Uhr soll man die Hühnerjagd nicht beginnen, also erst zu einer Tageszeit, in der gewöhnlich der Nachttau schon etwas abgetrocknet ist und die Hühnerwölter sich von den Sturzädem und Stappelfeldern in die schützenden Deckungen begeben haben. Mittags während der größten Hitze wird eine mehrstündige Pause gemacht und nachmittags weiter gejagt, bis die verstreuten Hühner sich durch lautes Loden wieder zusammenrufen. Dann ist für den Tag Schluß der Jagd, denn nun halten die Hühner nicht mehr. Die geschossenen Hühner müssen sofort an den Schlingen der Jagdtasche oder in den Tragkörben so aufgehängt werden, daß die Luft zwischenbücheln streifen kann, so daß sie sich nicht erhitzen können. Unter keinen Umständen dürfen sie etwa in der Jagdtasche oder im Kutschfaß zusammengepackt werden, sie werden sonst nach ganz kurzer Zeit grün, unansehnlich und unappetitlich. Bei großer Hitze ist zu empfehlen, die Hühner sofort mit einem kleinen Haken auszugleichen, dadurch wird dem Verderben vorgebeugt.

Trotzdem in diesem Sommer das himmlische Maß allzureichlich zur Erde herabgekrönt ist, wird es aller Voraussicht nach doch eine gute Hühnerjagd geben, denn die Regenzeit setzte erst zu Ende Juni ein, also zu einer Zeit, wo die Brut nicht nur ausgenommen, sondern schon ziemlich herangewachsen waren, so daß ihnen der ewige Regen nicht mehr so sehr schaden konnte, der bekanntlich die ganz junge Brut gewöhnlich vernichtet. Wir dürfen daher als Ersatz für die letzten schlechten Hühnerjahre auf eine gute Jagd hoffen. Daraufhin allen Hühnerjägern ein kräftiges Weidmannsheil!

## Sietje.

Humoreske von Georg Persch.

(Nachdruck verboten.)

Seit man Madeira im Rücken hatte, war Sietje ein anderer; und seit man über den Krebs hinweg war, konnte aus dem Jungen schon gar keiner mehr flug werden. Was sollte nun erst unter der Linie aus ihm werden?

Denn bei dem Kapitän, dem Steuermann und der Mannschaft stand es fest, daß Sietjes verändertes Wesen eine Folge der Hitze sei, und die Hitze würde mit jedem Breitengrade südläher noch zunehmen.

Der Junge machte seine erste große Fahrt. Bis dahin war er auf einem Fischerweber in der Nordsee herumgeschwommen, in kühlen nördlichen Breiten. Und in der Nordsee, im Kanal und in der Biscaya-See bis hinunter nach Madeira hatte ihm auch nichts gefehlt.

Aber gleich hinter Madeira, als die heißen Winde aus Afrika herüberstrichen, hatte er den Stich weg gehabt. Er bekam blöde Augen, war immer halb im Schlaf und tat, was ihm befohlen wurde, langsam und schwerfällig, wie einer, dem alles zu viel ist.

Die Matrosen hatten es zuerst bemerkt und hatten den Jungen in ihre Kur genommen, die mit den kniffligen Grundfängen der modernen Heilkunst nichts gemein hat, kein zeitraubendes, umständliches Getue liebt, sondern auf gerade, schlichte Manier dem Leiden zu Leibe geht, mit kräftigen Puffen und häufigen Entreibungen mit gedrehtem und geteertem Hanf. Der Erfolg blieb in diesem Fall aber zu ihrer Verwunderung aus.

Dann hatte der Steuermann mit milden Badenstreicheln eine Art Heilmagnetismus versucht und dazu beschwörende Worte gemurmelt, auch das hatte nichts gestuchtet.

Und zuletzt war der Kapitän bemüht gewesen den armen Sietje durch väterlichen Zuspruch wieder auf den richtigen Kurs zurückzuführen. Aber der Junge hatte ganz kumpfsinnig zugehört und auf die Fragen sehr verdrehtes Zeug geantwortet, das des Kapitäns Miene immer besorgter geworden war. In dem runden Borstenhäkel seines jüngsten Untergebenen mußte ja eine böse Wirkkraft herrschen! Und er hatte ratlos darauf herabgesehen wie man wohl auf ein Uhrwerk sieht, das aus unerkklärlicher Ursache nicht mehr in Gang zu bringen ist.

Nachher hatte er mit dem Steuermann überlegt, was in dieser Sache zu tun sei.

Der Steuermann war der ehrlichen Meinung der Junge würde bald ganz überknappen. Man müsse bloß aufpassen, daß er nicht unversehens über die Reeling springe.



„Hören Sie doch von so was! Ich ver Kapitan erschrocken. „Seine Mutter hat ihn mir auf die Seele gebunden! Eine kreutzbraune Frau! Und ich mache Sie dafür verantwortlich, Steuermann, daß sie ihren Jungen heil wiederbringt.“

„Dann muß ich ihn an die Leine nehmen,“ erwiderte der Steuermann.

„Wo, man muß ein wachames Auge auf ihn haben, ohne daß er 'ne Ahnung davon hat! Er wird sonst noch verbiestert. Und auch die Leute sollen aufpassen und nicht mit ihm schimpfen. Man soll ihn in Ruhe lassen. Mir ist die Gegend hier das erstemal auch schlecht bekommen, und noch heute fühle ich mich nicht wohl in dem Backofen.“

„Ich auch nicht,“ sagte der Steuermann, küßte die Mütze und wischte sich den Schweiß ab.

Als der Kapitän den Kopf sah, gebot er ihm, für den Fietze gut zu sorgen. Und nicht soviel Bäckfleisch solle er ihm geben, weil das noch mehr erhitze, sondern möglichst saftlose Kost.

„Er hilft mich ja immer 'n hüßchen,“ meinte der Kopf, „und kriegt oft 'n Happen, der 'nem Schiffsjungen von rechts wegen nicht zukommt. Er tut mir jetzt auch leid, weil er so maddelig ist. Wenn der Herr Kapitän befehlen, werd ich ihn aber noch besser pflegen.“

„Aber auch nichts übertreiben, Thomsen! Und dann müssen Sie aus dem Jungen herauszuholen suchen, ob er Schmerzen hat und wo. Es kann ihm ja eine Krankheit in den Knochen stecken, gegen die man etwas anwenden kann.“

„Er hat's hier oben!“ versicherte auch Thomsen mit Überzeugung und klopfte sich auf die Stirn. „Und das ist von wegen die Hitze, Herr Kapitän. Ich bin im vorlichten Jahr auf 'nem Vollschiff gefahren, und da waren die Jungens in diese Breitengraden auch ganz rambdösig. Als wir aber über die Linie weg waren und nach die Magellanstraße kamen, war das all wieder in die Reih von die frische Briesen da unten. Und das wird bei unserem Fietze wohl auch so werden.“

„Kann schon sein!“ sagte der Kapitän, entschiedenen beruhigter. „St ja sonst 'n strammer Bursche.“

Aber der Kopf hatte noch ein Anliegen.

„Ich wollt' den Herrn Kapitän um etwas bitten,“ begann er und wurde rot vor Berlegenheit.

„Na, was soll's denn?“

„Ach, es ist morgen man bloß mein Geburtstag, und da es mein dreißigster ist, wollt ich mich doch was merken lassen. Und wenn wir da 'n hüßchen lustig werden — der Herr Kapitän verstehen schon — dann —“

„Habe nichts dagegen,“ erklärte der Kapitän. „Natürlich immer, wie 's sich gehört.“

Er hatte es sogar gern, wenn die Leute frühlich waren, schlug ihm doch auch ein Seemannshertz in der Brust, das seine Freude und seine Fröhlichkeit haben wollte.

Und er hatte am nächsten Tage seinen heimlichen Spaß daran, wie der Herr Kopf Thomsen Geburtstag feierte, wie er würdevoll die Glückwünsche der Kameraden entgegennahm und sich zum Dank „etwas merken ließ.“

Eine halbe Monatsheuer kostete ihn die Geschichte mindestens.

Die See war glatt, das Schiff lief in ruhiger Fahrt, da war der Dienst leicht und man konnte vergnügt sein.

Am lustigsten wurde es aber doch erst abends. Der Zimmermann spielte auf seiner Ziehharmonika, und bald wurde dazu gesungen und getanzt.

Und dann hielt einer eine Rede auf das Geburtstagskind, und Herr Thomsen antwortete in noch längerer Rede und drückte sich so gebildet aus, daß er selbst die größte Hochachtung vor sich empfand.

Als er damit fertig war, winkte er Fietze heran, der auch an diesem feierlichen Tage still und bedrückt umherging.

„Komm mit mich,“ flüsterte er verschmizt, „du sollst mich was tragen helfen.“

Und Fietze folgte ihm in die Kamblüse.

Von dieser führte eine nicht jedem bekannte Tür in eine kleine Vorratskammer, in der der Kopf aufbewahrte, was er nicht notwendig im Handbereich haben mußte.

In einer Ecke des winzigen Raumes stand eine große Bistuitkiste. Der Kopf hob den Deckel ab; sie enthielt kein Gebäck, wohl aber einen runden Gegenstand, ein Fäßchen.

„Das wird den Jungens oben gefallen!“ meinte Thomsen und schnalzte mit der Zunge. „Hier, nimm das und halt's fest! Es ist man liit, aber schwer. Ich trag die Gläser, damit du mich keines davon kaputt schmeißt mit deinen ungeschickten Poten.“

Auch mit einem kleinen Zapfhahn und einem Hammer verschah er sich.

„So, nun halt! Minisch, wie siehst du heut man wieder aus! Nicht wie 'n ordentlichen, fitzen Schiffsjunge, nein, wie 'n Mäßen, so schlappig und piepzig. Das muß anders werden mit dich!“

Der Anblick des Fäßchens erweckte bei der Mannschaft die verwegensten Hoffnungen. Der Kopf war heute schon so freigegeben gewesen, daß man nun noch eine ganz besonders großartige Auserkung seiner Geburtstagsfreude erwarten durfte.

„Ja,“ sagte Thomsen, sich an der allgemeinen Spannung weidend, „da seid Ihr wohl harnig neugierig, was ich hier habe. Das ist auch was Feines! Echter Madeira! Den hab ich in Funchal gekauft, weil ich doch schon an heute und an Euch dachte. Este vino fino! Gib mal her, Fietze!“



Vom Brand des Karerseehotels.

Trotzdem das Karerseehotel vollständig zerstört war, ist, wie nunmehr feststeht, bei dem Brande niemand ums Leben gekommen. Der Materialschaden jedoch, der sehr beträchtlich ist, wird auf 3 1/2 Millionen Kronen geschätzt, dabei sind 2 1/2 Millionen für den Hotelbau und seine Einrichtung und 1 Million für vernichtete Effekten der Hotelgäste angesetzt. Die große Verwirrung, die beim Beginn des Feuers entstand, bot manche tragikomische Bilder, denn erfahrungsgemäß retten die Menschen bei Feuergefahr oft ganz wertlose Gegenstände. Die Wiese vor dem Hotel gewährte einen

sonderbaren Anblick, denn dort wurden die geretteten Sachen hingeschleppt. Hier herrschte ein toller Wirrwarr. Wäschehaufen lagen umher, in denen reizende Damen nach ihrem Eigentum herumstöberten. Und alle erdenklichen Möbel und Toilettegegenstände, Schaukelstühle, Waschbecken, Kleiderchränke, Matratzen, Koffer und Taschen lagen über- und nebeneinander und bildeten ein kunterbuntes Durcheinander. Trotzdem die Gendarmerie bald einen vorzüglichen Wachdienst organisierte, sind viele Diebstähle vorgekommen.

Aber der Fietze war heute von einer unglaublichen Taprigkeit. Und schwach und kraftlos schien er zu sein.

Man hatte plötzlich den Eindruck, daß ihm das Fäßchen zu schwer würde. Trotzdem hob er es noch höher.

Zahlreiche kräftige Arme streckten sich unwillkürlich hilfsbereit aus. Doch es war schon zu spät. Das Fäß fiel, schlug hart unten auf, die dünnen Spanten zerbrachen —

Thomsen warf sich auf die Knie und wollte es wieder zusammendrücken, um den kostbaren Inhalt zu retten. Aber der ergoß sich über seine Hände, über die Planken, wie ein munteres Bäcklein.

Da gab er's auf. Nur einen Schluß wollte er haben, einen einzigen.

Er schöpfte mit der hohlen Hand. Und nun bückten sich auch die anderen und schöpften und schürften —

Die Gesichter verzerrten sich. Thomsen blühte wild um sich, die anderen blühten verzweifelt auf ihn.

„Dannit!“

Und sie benahmen sich, als hätten sie ein abscheuliches Gift getrunken, und schrien und fluchten.

Das Geburtstagskind erhobte sich zuerst wieder.

„Der Kerl in Funchal hat mich demogelt mit dem Bino fino!“ sagte er dumpf. „Solch eine Kanaille, mich ein Faß brackiges Wasser aufzuhängen! Na, warte du, wir treffen uns noch mal!“ Und er drohte gen Norden, wo das schöne Funchal lag.

Zu Fietze, der wahrhaft bejammernswert aussah, aber sagte Herr Thomsen gültig: „Jung, was hast du für'n Duse! Denk, wenn das Wein gewesen wäre! Ich hätt dich ja —“ und er hielt ihm vielsagend die Faust unter die Nase. „Aber nun war es ja man gut, daß du das Ding hingeballert hast; sehr gut, sonst hätt ich das gräßliche Wasser eingeschenkt und das wäre mich doch wohl sehr von Euch verdaßt worden! Du hast in deiner Dummheit noch 'n besser'n Kiecher als ich.“

Fietze kniete unter diesem unverhofften Lobe fast zusammen, bescheiden wollte er sich zurückziehen. Aber da stand im Hintergrunde der Kapitän.

Und als der Junge an ihm vorbei wollte, faßte er ihn unauffällig am Ohr und zog ihn nach dem Ächterdeck. Da machte er Halt, aber das Ohr lief er nicht los.

„Du bist ja ein gefährlicher Schlingel!“ knurrte er. „Die da vorne haben sich alle von dir hinteres Licht führen lassen. Solch eine Frechheit ist ja auch ohne Beispiel! Aber mir machst du nichts vor! Den Wein hast du getrunken und dann das Faß mit Wasser gefüllt. Die Wahrheit, oder ich rufe den Kopf, der sie schon aus dir herausprügeln wird!“

„Zawoll, Herr Kapitän!“

„Und hast du das Faß jetzt absichtlich fallen lassen?“

„Ich war auch so in Angst!“

„Also Absicht war dabei! Schämst du dich nicht? Wir denken, du bist krank, und du hast täglich einen Heidenrausch! Und deine verschwollenen Augen und deine Schlappheit kommen daher! Hast du eine Entschuldigung? Aber eine Entschuldigung, die sich hören lassen kann?“

Fietze sann ein Weilschen nach. Dann stotterte er: „Es hat mir immer so fein geschmeckt, Herr Kapitän!“

### Wissenschaft, Kunst und Theater.

Aber das Ehrlich'sche Syphilisheilmittel berichtet in der Berl. medizinischen Wochenschrift Professor Kromayer, leitender Arzt des Ostkrankenhauses Berlin, in bemerkenswerter Weise. Kromayer hat bisher 27 Fälle mit dem Ehrlich-Hata 606 behandelt, die teilweise sich dadurch auszeichnen, daß die Syphilis bei diesen Fällen den sonst üblichen therapeutischen Maßnahmen sich nicht so zugänglich erwies, wie es erwünscht erschien. Der Verfasser der interessanten Ausführungen konnte in allen Fällen eine überraschende Wirkung des angewandten Arsenpräparats feststellen und hält sich für durchaus berechtigt, die optimistischsten Hoffnungen an dieses neue Syphilisheilmittel zu knüpfen. Dabei ist er vorsichtig genug, zu sagen, daß der Gedanke Ehrlich's, man könne mit einer einzigen Injektion die Krankheit auf einen Schlag heilen, indem man die im Körper vorhandenen Krankheitserreger, die Spirochaeten, abtöte, vielleicht zu schön sei, um wahr zu sein. Kromayer neigt aus streng wissenschaftlichen Gründen dazu, anzunehmen, daß vielleicht mehrere Injektionen, in größeren Zwischenräumen gegeben, noch sicherer und besser wirken würden. Man müsse mit der von Ehrlich geschaffenen Waffe natürlich erst umgehen lernen und den Weg auffinden, auf dem sie am wirksamsten und sichersten zu brauchen sei. Kromayer fügt hinzu, daß nach seinen Beobachtungen dem neuen Präparat als besondere Eigenschaften noch folgende zuzuschreiben seien: die Fähigkeiten, syphilitische Gewebsneubildungen in überragend schneller Weise zum Schwinden zu bringen, und zweitens für eine bisher kaum bekannte schnelle Überhäutung von Geschwürflächen zu sorgen. Kromayer steht auf dem Standpunkt, daß die Unterlassung der Hata-Behandlung bei gefährdenden Erscheinungen der Syphilis als Kunstfehler begehrt werden muß, und zwar schon heute. Bemerkenswert ist die Beobachtung des Verfassers, daß eine Kombination von Quecksilber- und Hata-Behandlung nicht nur nicht schädlich, sondern sogar sehr günstig zu wirken scheint.

### Mannigfaltiges.

(Zum Unglück bei der Sprengübung) am Hechtsheimer Berg bei Mainz wird weiter gemeldet: Das Gouvernement der Festung Mainz gibt zu dem Unglück am Fort Heiligtreuß an der Hechtsheimer Chaussee folgenden amtlichen Bericht heraus: Bei den vom 18. bis 20. d. Mts. am Fort Heiligtreuß angelegten großen kriegsmäßigen Übungen der Pionierbataillone 21 und 25 wurden gestern Nachmittag Hauptmann Gehe, zwei Offiziere, ein Fähnrich, sechs Unteroffiziere und drei Mann, sämtlich vom Pionierbataillon Nr. 25, infolge Gasvergiftung stark betäubt. Die genannten Verunglückten wurden sofort nach dem Garnisonlazarett gebracht, während an dem Gefreiten noch an Ort und Stelle Wiederbelebungsversuche gemacht wurden, die leider vergeblich waren. Bei den übrigen ist glücklicherweise keine Lebensgefahr vorhanden. Der Inspekteur der zweiten Pionierinspektion gibt dem „Mainzer Tageblatt“ noch folgende Darstellung vom dem Unglück: Am Hechtsheimer Berg werden gegenwärtig Festungsmanöver im Nahkampf vorgenommen; dabei wurde in einem unterirdischen Minengang, um den Gegner abzuwehren, eine Mine zur Explosion gebracht.

Als ein Gefreiter, der mit der Rauchmaske versehen war, vorgeschickt wurde, um sich von der Wirkung der Minenexplosion zu überzeugen, wurden die Leute, die ihm Luft zumpumpten, bewußtlos; infolgedessen stürzte auch der Gefreite nieder. Es gelang, die Leute an der Pumpe zu retten. Da es unmöglich war, in den Minengang zu gelangen, versuchte man, den Gefreiten an dem Luftschläuch herauszuziehen. Der Schlauch riß aber. Inzwischen war Feuerwehrraucher und mehrere Mann davon drangen mit Rauchmasken versehen in den Minengang vor, begleitet von verschiedenen Offizieren und dem Hauptmann Gehe vom 2. nauffaßigen Pionierbataillon Nr. 2. Während die Feuerwehrlente den Gefreiten herauszuziehen, wurden auch die Offiziere bewußtlos, ebenso auch ein Feuerwehrraucher. Es gelang jedoch, sie zu bergen und ins Leben zurückzurufen; sie befinden sich außer Lebensgefahr. Dagegen ist der Gefreite Michelmann, von der 3. Kompanie des 25. Pionierbataillons tot; dreifache Unfälle behebungsversuche blieben erfolglos. Das Unglück entstand dadurch, daß die Mine wohl explodiert, aber in ihrer Durchschlagskraft verlagte. Infolgedessen konnten die Gase nicht abziehen und schlugen in den Gang zurück. Bewußtlos wurde Hauptmann Gehe, die Leutnants Raumer, Hippe und Agrens, sechs Unteroffiziere und zwei Pioniere. — Das Unglück ereignete sich um 2 1/2 Uhr nachmittags.

(Zum Kriegsgericht in Rendsburg) wurde der Leutnant v. Bismarck vom Infanterieregiment Nr. 85 wegen Vergehens gegen § 175 zu 2 1/2 Jahren Gefängnis und Dienstentlassung verurteilt.

(Schwerer Unfall bei einem Offiziers-Rennen.) Bei einem Rennen der in der Senne üben den Kavallerie-Division auf dem Exercierplatz in Pippspringe rann ein Offizier vom 5. Manen-Regiment in Düsseldorf mit dem Leutnant Graf Hoensbroech vom 4. Manen-Regiment zusammen. Beide Offiziere stürzten mit den Pferden. Bismarck erlitt einen Schädelbruch. Die Verletzung ist lebensgefährlich.

(Der mysteriöse „brennende Ballon“) Landleute wollen in der Moskauer Gasse bei Dessau am Mittwoch einen Ballon gesehen haben, der plötzlich in Flammen ausging und im Walde zur Erde stürzte. Donnerstag ist die ganze Heide von Forstbeamten und Militärärzten abgesucht worden, ohne daß man eine Spur von dem angeblich verunglückten Ballon gefunden hätte. Da man aber verschiedene Sachen, die in der Kleidungseisen fand, die möglicherweise von den Insassen der Gondel herrühren können, so soll weiter mit den Nachforschungen in noch verstärkter Weise fortgefahren werden. Der Umstand, daß man den Ballon noch nicht gefunden, tragt die Angaben der Landleute noch keineswegs Lügen, da es immerhin möglich ist, daß der Ballon an einer versteckten Stelle des Waldes niedergegangen ist. Näher liegt allerdings die Annahme, daß es sich bei dem brennenden Ballon um eine Montgolfière handelt. So nennt man die mit Heißluft gefüllten kleinen Ballons aus Papier, die man häufig auf Jahrmärkten aufsteigen läßt. Man glaubte auch, daß es sich bei dem angeblich verunglückten Ballon um einen Luftballon „Windsbraut“ handelte, der Dienstag Abend mit 3 Insassen in Breslau aufgestiegen war. Donnerstag traf jedoch in Breslau die graphische Nachricht ein, daß der Ballon „Windsbraut“ in Ungarn glücklich gelandet ist.

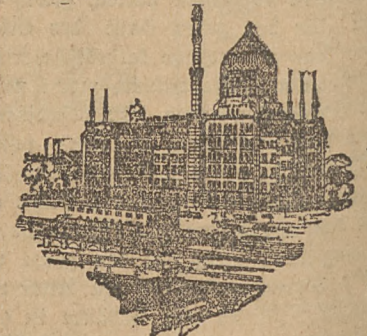
(Zur Cholera in Italien) Wie die „Agenzia Stefani“ mitteilt, sind in Trani 19 neue Cholerafälle vorgekommen. In den übrigen von der Epidemie betroffenen Gegenden der Provinzen Bari und Foggia ist der Gesundheitszustand unverändert. Es gibt zurzeit keinen Anlaß zu Besorgnissen. Außer an den schon bekannten Choleraerkrankungen wurde nirgends eine Erkrankung festgestellt, ausgenommen ein verdächtiger Fall in Bari, in welchem noch das Resultat der bakteriologischen Untersuchung abzuwarten ist. Das Ministerium des Innern fährt auf Grund der lokalen Sanitätsbehörden mit der Absonderung Desinfektions-Sanitätsbaracken und aller sonst Erforderlichen an die bedrohten Orte fort. Das Rote Kreuz hat zwei Krankenpflegerkolonnen in die gefährdeten Gegenden geschickt.

Halten Sie die Taschen zu

es gibt Nachahmungen der Salem Aleikum Zigaretten, die für Qualitäts-Raucher wertlos sind.

Salem Aleikum Zigaretten

Fabrikansicht



Orient. Tab.- & Cigart.-Fabr. Yenidze, Inh. Hugo Zietz, Dresden.

Preis: Nr. 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stkck

sind nur echt mit Firma auf jeder Zigarette



# Julius Buchmann, Schokoladenfabrik, Thorn, Brückenstr. 34.

**Kakaopulver . . . . . 1.00, 1.20, 1.60, 2.00, 2.40 das Pfund,**  
**Koch-Schokoladen . . . . . 0.75, 0.80, 1.00, 1.20** " "  
**Schokoladenpulver . . . . . 0.60, 0.80, 1.00, 1.20, 1.50** " "

**Frauen**  
 die bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein ärztlich glänzend begutachtetes Mittel höhere Wirkung. Überaus großer Erfolg, selbst in den hartnäckigsten Fällen. Unvergleichlich garantiert! Preis 3,40 Mk. Nachnahme. Hygienisches Versandhaus  
 S. Wagner, Köln 423, Blumenstraße 99

**Zum Manöver:  
 Thermos-Flaschen.**  
 Größte Auswahl!  
 Billigste Preise!  
**Gustav Meyer.**

**Revisionsbücher**  
 für Bierdruckvorrichtungen  
 mit der Polizei-Berordnung für den Revisionsbezirk Marienwerder  
 Stück 1 Mark zu haben in der  
**C. Dombrowski'schen Buchdruckerei,**  
 Thorn, Katharinenstr. 4.

**Hygienische**  
 Bedarfsartikel. Neuest. Katalog  
 a. B. mehrl. Aerzte u. Prof. grat. u. f. f.  
 H. Wagner, Gummiwarenfabrik  
 Berlin NW., Friedrichstraße 81/82.

**Reparaturen**  
 an Uhren u. Goldwaren sauber, billig, sachgemäß  
**Lesser, Katharinenstr. 12.**

**Neu!**  
 Elektrische Taschenlampen und Batterien,  
 speziell für Manöverwende, von sehr langer Brenndauer, empfiehlt  
**Th. Gesicki, Elektrotechn.,**  
 Toppenthusstr. 31, gegenüber d. Gasanst.

**Bestellungen auf**  
**Petkuser Saat-Roggen**  
 (1. Abjaat),  
 pro Tonne 180 Mark, werden entgegengenommen in  
**Domäne Steinau bei Tauer.**

**Dietrichsdorf**  
 bei Culmburg,  
**Reinzucht der großen**  
**Yorkshire,**  
 springfähige Eber  
 abgegeben.  
 Die Herde steht unter Aufsicht der k. w. Landwirtsch. Kammer.

**Stainit,**  
**Superphosphat,**  
**Thomasmehl,**  
**Kali,**  
**Düngerkalk**

sowie alle anderen Düngemittel offerieren zu den billigsten Preisen  
**Gebrüder Pichert**  
 G. m. b. H.,  
 Schloßstraße.

**Frische**  
**Zentrifugen-Butter**  
 von Gütern kauft jedes Quantum gegen Kasse zu höchsten Preisen  
**H. Witting, Danzig-Langfuhr,**  
 Bahnhofstraße 14.

**Zu verkaufen**  
 eine moderne grüne Blüschgartener (Sofa und 2 Sessel). Befichtigung vormittags. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

## Koks

für Zentralheizungen, Heizöfen jeder Art, Trockenöfen und Darren, zur rauchlosen Feuerung von Dampfmaschinen, Lokomotiven und Dampfmaschinen sowie zum Betriebe von Kraftgas- (Dowsongas-) und Sauggasmotoren zc. hat abzugeben

### Gaswerk Thorn.

Nächste Ziehung schon 26. und 27. August or.  
**Frankfurter Sport- und Spiel-Ausstellg.**  
**Lotterie** Hauptgewinn Wert Mark  
**25 000**  
 Lose à 1 Mark 11 Lose 10 Mark  
 (Porto und Liste 25 Pf. extra)  
**H. C. Kröger, Berlin W. 8,** Friedrichstraße 193a  
 Telegramm-Adresse: Goldquell.

**Schneidemühl. Automobil-u. Pferde-**  
**Lotterie** Hauptgew.: 1 Automobil i.W. v. M.  
**15 000**  
 Lose à 50 Pf. 11 Lose aus verschied. Tau-senden 5 Mark.  
 (Porto und Liste 25 Pf. extra)  
 5 Frankfurter und 11 Schneidemühl. Lose zus. 10 M.  
 Porto und beide Gewinnlisten 40 Pf. extra.

Die von der Hühnerbrun-Untersuchungsgesellschaft Gsm seit 5 Jahren als Bier-Fäule genutzten Räumlichkeiten des Grundstücks Katharinenstr. 4, wie:

**Laden, Kontor u. zwei Wohnzimmer, großen Kellereien, Eis- u. Bierlagerkeller u. Pferde-stallungen,**

sind vom 1. Oktober d. Js. ab im ganzen oder geteilt anderweitig zu vermieten.

**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei,**  
 Katharinenstraße 4.

### Violin- und Klavier-Unterricht

wird erteilt Fischerstraße 9.  
**Vollkommen kostenlos**  
 sende ich Jedem sofort eine kleine Probeflasche meines berühmten Rotweins „Alliance“. „Alliance“ ist ein ganz vorzüglicher roter Tafelwein, von dem die Flasche, respektive das Liter nur circa 65 Pfennig kostet.  
**C. H. Waldow, Hoff., Hamburg 139.**

**Oberschlesische**  
**Würfel- u. Nughohlen,**  
 nur erstklassige Marken,  
 Mathilde und Königshütte,  
**prima Briketts,**  
 Jse und Marie,  
**oberschles. Koks**  
 liefern zum jetzigen Sommerpreise frei Haus bei sofortiger Bestellung  
**Gebr. Pichert,**  
 G. m. b. H.  
**Fahrräder von 40 Mk. an**  
 Damenrad 65 Mark,  
 Freilauf R. 8 Mark mehr,  
 Mäntel, Schläuche,  
 Revolver-Glocken zu verkaufen  
 Mocher, Graudenzstraße 90,  
**C. Schreiber.**

### Konkurswarenlager.

Das Konkurswarenlager der Firma J. Biesenthal Nachf., Thorn, bestehend aus:  
**Arbeiter-Garderoben, Stoff-Konfektion und Manufakturwaren im Lagerwert von 4631 Mk.,**  
 wird im ganzen  
**Montag den 22. August 1910, nachmittags 5 Uhr,**  
 in meinem Kontor verkauft.  
 Beschlüssene schriftliche Angebote nebst 500 Mk. Bietungssumme sind spätestens rechtzeitig im Verkaufstermin einzureichen. Befichtigung des Lagers und Einziehung der Lote am Verkaufstage von 11 bis 1 Uhr vormittags gestattet. Zuschlag vorbehalten.  
**A. C. Meisner, Konkursverwalter,**  
 Thorn, Gerberstraße 12.

In unserem Verlage ist erschienen und zum Preise von 50 Pf., auch durch die Buchhandlungen zu beziehen:

## Festspiel

zur 50-jährigen Jubiläumfeier des Regiments 61  
 von A. von Liliencron.  
**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei, Thorn.**

### Für Reparaturen an landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten aller Art,

auch Lokomobilen und Dampfdreschkasten  
 empfehlen wir unsere  
 vergrößerte u. neuingerichtete

### Reparatur-Werkstatt

Durch Einstellung fachkundiger Arbeitskräfte sind wir in der Lage, jede Reparatur schnellstens und sauber auszuführen und weitgehendste Garantie zu leisten.  
 Tüchtige Monteure zum Führen von Dampfdreschsätzen stehen stets zur Verfügung.

**Max Hirsch, G. m. b. H.**  
 Fernsprecher 382.

**TELEGRAMM**

Raucht  
**BORG'S CIGARETTEN!**  
 Nur Qualität!

Erhältlich in allen Zigarrengeschäften.  
 Zigarettenfabrik „Stambul“ J. Borg, Danzig.

## Wollen Sie sparen?

dann benutzen Sie  
**abwaschbare Triumph-Dauerwäsche.**  
 Garantiert Leinen, resp. Shirting, wasserdicht, abwaschbar präpariert.

**Elegant. Praktisch. Dauerhaft.**

**Ohio** 5 und 6 cm hoch 4 1/2 u. 5 1/2 cm hoch  
 in Weiten 33-47 in Weiten 33-47  
 Preis 1,25 Mk. Preis 1,25 Mk.

**Flirt** 5 cm hoch  
 in Weiten 33-47  
 Preis 1,25 Mk.

**America** 5 cm hoch  
 in Weiten 33-47  
 Preis 1,25 Mk.

**Kaptain** 5 cm hoch  
 in Weiten 33-47  
 Preis 1,- Mk.

**Berlin** 5 und 6 cm hoch, 5,6 u. 7 cm hoch, 4 1/2 cm hoch,  
 in Weiten 33-47 in Weiten 33-47 in Weiten 33-50  
 Preis 1,- Mk. Preis 1,- Mk. Preis 1,- Mk.

**Diplomat** 5 cm hoch,  
 in Weiten 33-47  
 Preis 1,- Mk.

**Elan** 5 cm hoch,  
 in Weiten 33-47  
 Preis 1,- Mk.

**Solid** 5 cm hoch,  
 in Weiten 33-47  
 Preis 1,- Mk.

**Karola** Spitzen ca. 7 cm,  
 in Weiten 31-50 ca. 80 cm lang,  
 Preis 1,- Mk. Preis 1,50 Mk. Paar 1,50 Mk.

**Serviteur** 11 cm hoch,  
 22-28  
 Preis 1,- Mk.

**Manschetten** 11 cm hoch,  
 22-28  
 Preis 1,- Mk.

Versand nach außerhalb geschieht gegen Voreinsendung des Betrages oder Nachnahme zuzüglich 20 Pfg.

Aufträge von 5 Mk. an werden franko Verpackung ausgeführt. Bei kleineren Aufträgen berechnen 20 Pfg. für Verpackung und Porto etc.

**Das Beste ist das Billigste.**

Gänzlicher Wegfall der Wasch- und Plättkosten. Unterhaltung größerer Wäschevorrats unnötig, da einige Stücke Dauerwäsche für den laufenden Bedarf genügen. Triumphwäsche kann wochenlang getragen werden.

Wenn durch langes Tragen unansehnlich, wird dieselbe bei uns auf neu gewaschen u. abwaschbar präpariert. (Stehkragen 35 Pfg. etc.)

Stets saubere Wäsche, da etwaiger Schmutz mittels kalten Wassers eventuell etwas Seife sofort in wenigen Augenblicken entfernt wird und die Wäsche wieder benutzt werden kann. Unentbehrlich für Beamte, Geschäftsleute, Touristen, Sportleute, Geschäftsleute, Kontoristen, Privatiers etc.

Triumph-Dauerwäsche ist nicht zu verwechseln mit minderwertigen Fabrikaten von Papier, feuergefährlichem Celluloid, wertloses Wasserglas oder dgl.

Triumph-Dauerwäsche ist von gewöhnlicher Plättwäsche nicht zu unterscheiden.

Jede Bestellung (auch einzelne Kragen, Höhe und Weite ist anzugeben) wird am Tage des Einganges ausgeführt. Muster bunte Garnituren gegen Einsendung von 30 Pfg. Umtausch gestattet. Vertreter gesucht.

Bewunderung. Zufriedenheit. Viele Anerkennungs-schreiben.

**Berliner Dauerwäfmeindultrie**  
 G. m. b. H., Berlin SW. 48.

Unentbehrlich für jede Familie!

**Underberg-Boonekamp**  
 Semper idem.  
 Fabrikation alleiniges Geheimnis der Firma:  
**H. UNDERBERG-ALBRECHT**  
 Hoflieferant Seiner Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm II.  
 am Rathhause in RHEINBERG am Niederrhein.  
 Gegr. 1846.  
 Anerkannt bester Bitterlikör!  
 24 Preis-Medailen!  
 Man verlange ausdrücklich: **Underberg-Boonekamp.**

## Schwache Frauen

Entdeckung eines wunderbaren Kräftigungsmittels.

Nur eine Frau kann verstehen, was es heißt, eine schwache und leidende Frau zu sein. Jahre hindurch habe ich mich nie ruhig und zufrieden fühlen können. Ich war nervös, aufgeregt, oft sogar hysterisch. Ich litt an häufigen Kopfschmerzen, Schlaflosigkeit, Rückenschmerzen, Schwächegefühlen, Herzklopfen und besonders an einer merkwürdigen Schwäche in den unteren Extremitäten.  
 Ich zog verschiedene der ersten ärztlichen Autoritäten zu Rate, ich nahm die mir vorgeschriebenen Heilbäder und unterzog mich sogar ärztlichen Rat hin einer leichten Operation. Aber alles nur mit vorübergehendem Erfolg. Als ich einmal während meines Sommerurlaubes einige Tage im Hause eines bejahrten Mediziners zubrachte, der sich bereits längere Zeit von seiner Stellung an einer berühmten Hochschule ins Privatleben zurückgezogen hatte, und dem ich gelegentlich mein Leid klagte, erbot sich dieser, mir ein chemisches Nährpräparat zuzubereiten, von dem ich täglich zweimal einen halben Teelöffel voll nehmen sollte; ich könne mich darauf verlassen, dass es mich bald wieder gesund machen würde.

**Tägliche Gewichtszunahme.**  
 Ich folgte dem Rate dieses lebenswürdigen Gelehrten und nahm sein Nährpräparat. Die Besserung meines Gesundheitszustandes zeigte sich fast augenblicklich. Ich nahm fortgesetzt an Gewicht zu, mein Appetit wurde reger, mein Schlaf ruhig, meine Nervosität legte sich und ich empfand keinerlei Schmerzen oder Schwächegefühl mehr. Nie im Leben hatte ich mich so wohl und zufrieden gefühlt, und anstatt eine Qual, wie früher, war mir das Leben jetzt eine wahre Freude, denn ich konnte in wenigen Stunden das schaffen, wozu ich früher den ganzen Tag gebraucht hatte. Seit dieser Zeit erfreue ich mich einer ausgezeichneten Gesundheit.

Da ich wusste, dass ich nicht die Einzige sei, die an solchen Schwachheitszuständen — die dem Frauenkörper besonders eigen sind — litt, erwarb ich das wertvolle Rezept und liess das Präparat durch einen geschickten Chemiker im Grossen herstellen. Ich nannte es „Bokol“ und habe es seitdem an Tausende von Frauen jeden Alters mit ganz wunderbaren Erfolgen geliefert. Die tagtäglich bei mir aus allen Teilen des Reiches einlaufenden Zuschriften, voll des Lobes über Bokol müssen jedermann von dessen Wert überzeugen.

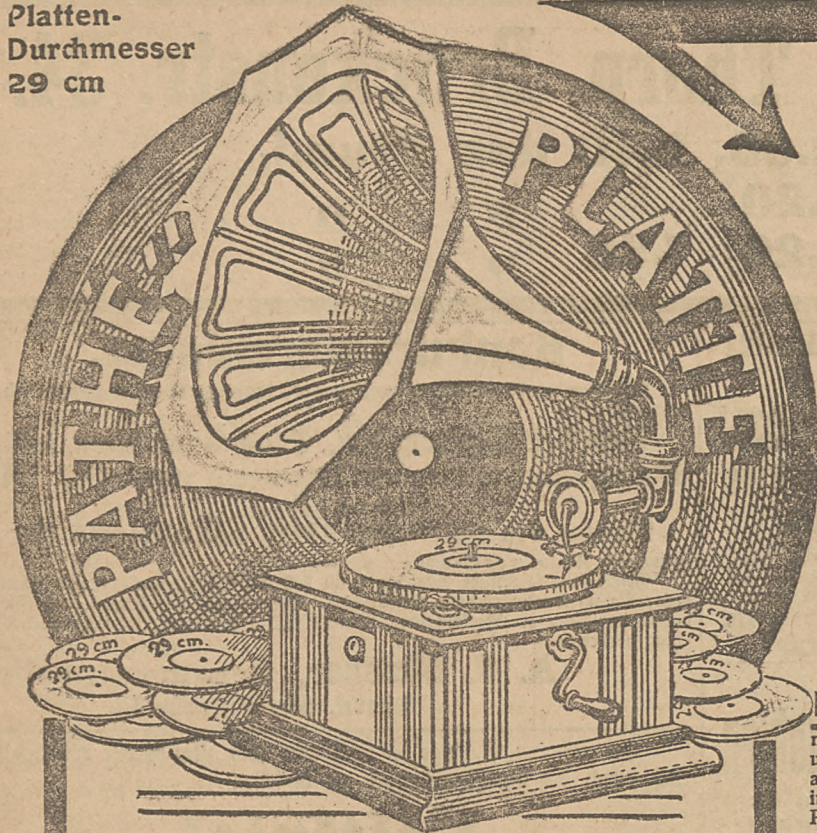
**Gratis an alle Frauen!**

Da es mein Wunsch ist, dass jede Frau, deren Gesundheit zu wünschen übrig lässt, einen Versuch mit Bokol macht, sende ich an jede, die auf einer Postkarte darum bittet, ein Probepäckchen gratis und portofrei.

**Frau Luise Bruer, Berlin - Steglitz**



Platten-Durchmesser 29 cm



# Ohne Anzahlung

liefern wir 1 Luxus-Sprechapparat laut nebenstehender Abbildung

mit	10	20	40	80	ausgewählten	Stücken
für	60	75	120	180	Mark	
gegen	2	3	5	6	Mark	Monats-rate

und überlassen Apparat und Platten, deren sorgfältige Wahl auch verwöhnteste Ansprüche befriedigen dürfte, solventen Reflektanten ohne jede Kaufverpflichtung, lediglich gegen Zahlung der minimalen Spesen für die Hin- u. ev. Rücksendung

## 5 Tage zur Probe

vom Tage des Empfanges an gerechnet. Wir wollen hierdurch jedermann Gelegenheit geben, unsere Apparate und Platten unbeeinträchtigt zu prüfen und sich persönlich von ihren ungeheuren Vorzügen zu überzeugen. — Irgendwelche Nachberechnung, etwa für Emballage, findet nicht statt.

**Pathé-Platten** bedeuten eine epochemachende Umwälzung auf dem Gebiete der Sprechmaschine. Sie werden mit einem unzerstörbaren Saphirstift gespielt u. beseitigen mithin den lästigen Nadelwechsel. Während alle anderen Platten von der Stahladel dauernd angegriffen und im Laufe des Gebrauchs gänzlich wertlos werden, erklingen Pathé-Platten noch nach jahrelanger Benutzung so rein wie beim ersten Mal.

**Das Renommé** der Pathé-Platten ist über die ganze zivilisierte Welt verbreitet. Ihre Aufnahmen von Künstlern wie Caruso, Slezak, Schmedes etc. haben Anspruch auf höchsten künstlerischen Wert, ihr Repertoire von mehr als 20000 Stücken kann fast unbeschränkt genannt werden. Da die von uns gelieferten, ca. 29 cm großen Pathé-Platten fast um ein Drittel größer sind als die üblichen Platten, folgt, daß Pathé-Platten nicht nur die besten, sondern auch die billigsten sind. Trotz aller dieser Vorzüge und trotz unserer ungeheuren Bezugsvereinfachungen liefern wir als einzige Firma Pathé-Platten zum Original-Fabrikpreise, also ohne jede Preiserhöhung.

**Das Repertoire** unserer Platten-Serien ist mit der größten Sorgfalt und unter Berücksichtigung jeglicher Geschmacksrichtung zusammengestellt. Die beliebtesten Opern und Operetten wechseln mit zündenden Märschen, Walzern, Phantasien, Ouverturen und anderen effektvollen Orchestervorträgen. Herrliche Arien, Lieder,

Duette und Quartette werden gefolgt von Instrumental-Solis aller nur bestehenden Arten. Spanische, italienische, ungarische Zigeuner- und andere originelle Kapellen finden in ihren interessantesten Leistungen Gehör, und auch der Humor kommt durch Couplets, humor. Vorträge und Gesänge ausgiebig zu seinem Recht. — Trotzdem wir nun sicher sind, durch unser gewähltes Repertoire jeden Hörer zu entzücken, gestatten wir Austausch nicht gefallender Platten nach eigener Wahl.

**Die Ausstattung** des von uns gelieferten Apparates ist eine hervorragende. — Unser Apparat besitzt ein echtes Eichengehäuse von 33 cm Durchmesser und 16 cm Höhe, 25 cm großen Plattenteller, Trompetenarm-Einrichtung, geräuschlos arbeitendes Präzisionswerk, einen in der Farbe zum Gehäuse abgestimmten Lotosrichter von 45 cm Durchmesser, sowie eine Original-Pathé-Schalldose. Obwohl wir des allgemeinen Beifalles für unseren Apparat sicher sind, tauschen wir ihn bei Nichtgefallen unter Anrechnung des vollen Preises gegen eine beliebige andere Type unseres Kataloges ein.

Verlangen Sie Ansichtssendung unter Angabe der gewünschten Plattenzahl etc. per Postkarte, Brief oder mit nebenstehendem Bestellschein.

**Bial & Freund, Breslau**

Unter gleichen Bedingungen liefern wir Sprechapparate und Musikinstrumente aller Art, wie Spieldosen, Violinen, Celli, Zithern usw., ferner photogr. Apparate aller Systeme, Goerz Triëder-Binocles, Reise- und Operngläser, Jagd- und Luxuswaffen usw. Reichillust. Katalog gratis u. frei auf Verlangen. Postkarte genügt.

### Bestellschein

Hierdurch ersuche ich die Firma Bial & Freund in Breslau II mir den angebot.

Luxus-Sprechapparat mit echter Pathé-Schalldose u. Stücken auf Doppelseitig bespielten Pathé-Platten

zum Gesamtpreise von ..... Mk. — ohne Anzahlung, ohne Nachnahme, ohne Emballageberechnung, insbesondere ohne jede Kaufverpflichtung — zuzusenden. Ich verpflichte mich, diese Sendung, falls ich sie nicht zu behalten wünsche, innerhalb 5 Tagen, vom Tage des Empfanges an gerechnet, franco zurückzusenden, andernfalls behalte ich sie und zahle unter Anerkennung des Eigentumsrechtes bis zum Ausgleich obigen Betrag in monatlichen Raten von ..... Mk. vom Ablauf der Probezeit beginnend. — Erfüllungsort ist Breslau.

Ort und Datum: ..... Name und Stand: .....

**Mutterhaus vom roten Kreuz zu Gnesen,**  
Arankenhaus und staatlich anerkannte Krankenpflegeanstalt, nimmt auf **Sungfrauen u. Witwen** zur Ausbildung als Schwestern für Krankenpflege, Gemeindepflege, Kleinkinderpflege, Hausarbeit, Bureau, Apotheke, Wägen.  
Es bietet seinen Schwestern gesicherte Lebensstellung und Pensionsberechtigung. Näheres durch **Frau Oberin.**

**Stenographie u. Schreibmaschine!**  
Unterricht erteilt:  
W. E. Zimmermann, geb. Ernstl.  
Coppentiusstr. 11, part.

**Landwirtschaftliche**  
sowie febergemachte junge Leute jeden Berufs erhalten gründliche Ausbildung zum Beamten, Rechnungsführer, Amtsschreiber durch die Landwirtschaftl. Lehranstalt, Frankfurt a. O., August 20 a. Stellung an Schüler gratis. — Lehrplan frei. — **W. Paul, Direktor.**

**Preisselbeeren**  
Kadelfose trockene Ware empfiehlt zu billigstem Tagespreis  
**Otto Jacobowski,**  
Erfabestr. 9. — Telefon 687.

**Zu verkaufen**  
**Hausgrundstück**  
mit schönem Obstgarten zu verkaufen  
Bergstr. 25.

**Grundstück**  
mit 2 massiven Häusern und 1 massiven Stall bei kleiner Anzahlung sofort zu verkaufen. Geeignet für Handwerker und Arbeiter.

**Josef Dulkiewicz,**  
Wagnier bei Reitsch, Nr. Thorn.  
**55 Kutschwagen,** und neue Dogkaris, Hotelomnibus, Coupés, Landauer, Halbgedeckte, Phaetons, Plauwagen, Verdwagen, Selbstfahrer, Feldwagen, Jagdwagen, Pony- u. Federrollwagen billigst. **Breslau, Klosterstr. 68.**  
**Lewin,** gerichtlich vereid. Sachverständ. für den Landgerichtsbezirk Breslau.

**Wegen Umbau meines Hauses**  
verkaufe ich mein ganzes Lager in **Zink- und Holzfärgen** in allen Größen, sowie alle dazu notwendigen Artikel zu bedeutend herabgesetzten Preisen.  
Bei event. Bedarf bitte ich von diesem billigen Angebot Gebrauch machen zu wollen. Beihung von Besuchern etc. und Aufbringung kostenlos.  
**M. Mondry, Tischlerstr.,**  
Bergstr. 27.

**Lotterie der internationalen Ausstellung für Sport und Spiel Frankfurt a. M. 1910.**  
Ziehung am 26. und 27. August d. Js.  
Sauptgewinn im Werte von 25 000 Mk. Lose à 1 Mk. sind zu haben bei **Dombrowski, königl. preuß. Lotterierechner,**  
Thorn, Rathhausstr. 4.

**Gewerbe-Ausstellung Allenstein 1910.**

Unter dem Schutze Seiner Königl. Hoheit des Prinzen Friedrich Wilhelm von Preussen.

Ausstellung für Gewerbe, Industrie, Gartenbau, Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Fischerei, Frauenarbeit, Liebhaberkünste und Altertümer für Ost- u. Westpreussen.

Kolonial-Sonderausstellung und Negerdorf.  
10000 qm Hallenbauten.

**Kunstaussstellung ost- u. westpreuss. Künstler.**  
Dauer der Ausstellung vom 28. Mai bis 4. September 1910.

**Ostsee-Sanatorium Zoppot**  
für Nerven- und chronisch Kranke jeder Art, für Rekonvaleszenten und Erholungsbedürftige. Zimmer mit Pension von M. 5.50 an.  
Prospekt frei.  
Besitzer und Leiter: **Dr. med. K. Faltz.**

**SANATORIUM Kudowa**  
Badeort Dr. Hermann  
Spezialanstalt zur Behandlung aller **Herzkrankheiten.**  
Mineralbäder des Bades Kudowa im Hause.  
Prospekte frei.

Unsere Prospekte werden auch von dem Internationalen öffentlichen Verkehrs-Bureau in Berlin, Unter den Linden 14, kostenlos ausgegeben.  
**Alle Gemüse erhalten besonders kräftigen Wohlgeschmack mit**  
**MAGGI'S Würze.** Stets erst beim Anrichten beifügen! Bestens empfohlen von **M. Kopczynski, Kolon.,**  
Altstadt, Markt 2.

**Garbenbinde- und Strohpreß-Garn, Treibriemen von Leder, Bannwolle, Kamelhaar u. Hauf**  
empfehlen zu billigsten Preisen  
**Bernhard Leiser Sohn, Heiligegeiststr. 16.**  
**Geld-Darlehen** 5% Rentenrückzahl., reell, Selbstgeber **Dissner, Berlin 123,**  
Belle-Alliancestr. 67. **10000 Mark,**  
auch geteilt, sofort zu vergeben. **Ang. u. I. L.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Blendend zarten Teint, sammetweiche Haut**  
erhält man nach Gebrauch von Gesichtsglättungswasser **„Hargartin“**, ges. gesch.  
Dasselbe entfernt: **Pickel, Gesichtsröte, Sommersprossen, Mitesser, Fältchen etc.** Anerkennungsschreiben aus höchsten Kreisen.  
Erfinder und alleiniger Versand:  
**Waldemar Hoppmann, Berlin W. 50,**  
Augsburgerstr. 56.  
Flasche 2.00 Mk., Porto 20 Pfg., Nachnahme 2.50 Mk.  
Inserat ausschneiden und aufbewahren!



**Permet Frisieren,**  
gründlich und hochmodern von der einfachsten bis zur elegantesten Modifizierung. **Kursus für Erwerb 15 Mk., für Selbstfrisieren 5 Mk.** und beginnt in einigen Tagen in **Thorn.** Anmeldungen nur im voraus und bald erbeten.  
**Frau Mendetzki, Spezialistin der Friseur-Kunst,**  
zurzeit in **Hahnenstraße, Bahnhofsstraße.**

**Landwirte, bewahret Eure Scholle**  
vor Missernten. Wenn die Saat schlecht steht, so beweist das meist, dass der Pflanze irgend ein wichtiges Nahrungsmittel mangelt. Die Pflanze braucht unbedingt **Kali** zu ihrer Ernährung.  
Man verlange **kostenlose Auskunft** über **Vollendung mit Kali** von der **Landw. Auskunftsstelle des Kalisyndikats G. m. b. H.,**  
**Posen, Wilhelmstr. 6, 1.**  
— Kalisalze werden nach dem Gehalt an Kali berechnet. —

Infolge Umgestaltung der Organisation sucht älteste, bestens eingeführte **Lebensversicherungs-Gesellschaft** mit modernen Einrichtungen für den hiesigen Platz und die umliegenden Landstriche einen **Bezirks-Vertreter,**  
der fähig ist, Mitarbeiter anzustellen und auszubilden. Das vorhandene Geschäft wird event. zum Infasse überwiehen, außerdem hohes Gehalt und Reisevergütung gewährt. In sozialer Hinsicht angegebene Herren mit erstklassigen Beziehungen belieben Angebote unter **N. C. 698 an Haasenstein & Vogler, A.-G., Königsberg i. Pr.** einzureichen.

**Wohnung**, hochpart., 4 gr. Zim., Balk., u. all. Zubeh., v. 1. 10. für 400 Mk. zu verm. **Göhrle, 65.**  
**1 und 3 Zimmer-Wohnung** zu vermieten. Zu erfragen bei **Witkowski, Gerberstr. 13/15.**  
**Möbl. Zimmer**, für 1 und 2 Herren passend, sofort zu vermieten **kleine Marktstr. 7, pt.**  
**Gut möbl. Zim. m. Pension** von 10. zu vermieten **Araberstr. 8, 2.**  
**Möbl. Part.-Zimmer** von sofort zu verm. **Zimmerstraße 6.**  
**Keller**, zum Geschäft oder Lager, von gleich oder später zu vermieten. Näheres bei **Frau Steinke, Zentralmofert, Brüderstr.**

**4 möbl. Zimmer** sofort zu vermieten. **Restaurant Fürstentum, Brombergerstr. 106.**  
**Wohnung**, Bachstraße 16, 3. Etage, 6 Zimmer, mit Etagenbekleidung, auf Wunsch Pferde stall.  
**Carl Preuss,**  
**6-Zimmer-Wohnung**, mit Badeeinrichtung und Gas, vom 1. April zu vermieten. **Thorn-Moder, Lindenstr. 18.**  
**Herrschaffl. Wohnung**, 1. Etage, von 6-7 großen Zimmern, großem Balkon, reichl. Zubeh., Pferde stall für drei Pferde und Burghengelass, vom 1. Oktober zu vermieten. **K. Bungkat, Zalkstraße 24.**  
**Freundliche Wohnungen**, drei Zimmer nebst Zubehör und Gas, Wohnung zu vermieten. **H. Bartel, Bergstraße 18.**

**Wohnung** in der Bromberger Vorstadt, Nähe der Schulen, 4 Zimmer, Küche, Garten, für 490 Mark vom 1. Oktober zu vermieten. Angebote unter **T. M.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Balkonwohnung**, 3 Zimmer, Küche, großes Entree nebst Zubehör, vom 1. Oktober zu vermieten. **Jakobs-Vorstadt, Brunnenstraße 19, 1.**  
**Wohnung zu vermieten:** 6 Zimmer mit reichl. Zubehör, Balkon und Küchenloggia, Gartenland, Burghengelass und Pferde stall, **Wellenstraße 109, 1,** per sofort.  
**Heinrich Lüttmann, G. m. b. H.,** Thorn, Wellenstr. 109.

**Baderstraße 7, 2,** ist eine **Wohnung** von 2 Zimm., Entree u. Küche, nach vorn, vom 1. 10. zu vermieten. Näheres im Laden.  
**Wohnung**, 3 Zimmer, Küche, Entree u. Zubehör, vom 1. 10. zu vermieten. **Kirste, Zalkstraße 41.**

**Wohnung**, 1. Etage, 5 Zimmer, Bade u. W.C., schenstube, Loggia, Gas und Wasserleitung, reichlicher Zubehör, auf Wunsch auch Pferde stall, vom 1. 10. 1910 zu vermieten. Näheres bei **Kirchhofstraße 62, pt. 1.**  
**Große, moderne, helle Keller-Räume** mit bequemem Zugang von der Straße, zu jedem Zweck sich eignend, sofort zu vermieten. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.